



XL

Sesja Rady Miejskiej
w Suwałkach

28 grudnia 2017 roku

materiały dotyczące punktów : 4 – 11, 13 – 15



1

Porządek XL sesji Rady Miejskiej w Suwałkach
w dniu 28 grudnia 2017 r. o godz. 10⁰⁰
w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach
przy ul. Mickiewicza 1

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr XXXIX/2017 sesji Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 20 grudnia 2017 roku.
4. Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 29 listopada 2017 roku.
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wydania Suwalskiego Słownika Biograficznego.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia bonifikaty przy zbyciu nieruchomości w drodze bezprzetargowej na rzecz Muzeum Okręgowego w Suwałkach.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia terminów przyjmowania obywateli przez Radę Miejską w Suwałkach w 2018 r.
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy.
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazw ulicom.
10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach.
11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia wysokości opłat i kosztów związanych z usunięciem i przechowywaniem pojazdów.
12. **Interpelacje i zapytania radnych.**
13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia wydatków, które nie wygasają z upływem 2017 roku.
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2017 rok.
15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej Miasta Suwałki na lata 2017-2035.
16. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
17. **Wnioski i oświadczenia radnych.**
18. Zamknięcie obrad.

**Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu
uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 29 listopada 2017 roku**

Od dnia ostatniej sesji Rady Miejskiej w Suwałkach wydałem 29 zarządzeń, między innymi w sprawach:

1. ogłoszenia naboru wniosków na realizację zadań publicznych z zakresu rozwoju sportu w Mieście Suwałki w 2018 r.,
2. ogłoszenia otwartego konkursu ofert na wsparcie realizacji zadań publicznych na rzecz mieszkańców Suwałk w zakresie:
 - a. wspierania i upowszechniania kultury fizycznej w 2018 r.,
 - b. nauki, edukacji, oświaty i wychowania w 2018 r.,
 - c. pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównania szans tych rodzin i osób,
 - d. kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego w 2018 roku,
 - e. turystyki, krajoznawstwa oraz wypoczynku dzieci i młodzieży w 2018 roku,
 - f. prowadzenia punktu nieodpłatnej pomocy prawnej na terenie Miasta Suwałk w 2018 r.,
 - g. zdrowia publicznego na rzecz mieszkańców Suwałk w obszarze przeciwdziałania uzależnieniom, patologiom społecznym, wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej w 2018 r.,
 - h. pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób, na lata 2017 – 2018,
 - i. turystyki i krajoznawstwa na prowadzenie Centrum Informacji Turystycznej w Suwałkach w latach 2018-2019,
3. zmieniające zarządzenie w sprawie powołania Komitetu Organizacyjnego Obchodów 300-lecia Miasta Suwałk,
4. zmieniające zarządzenie w sprawie powołania Rady do spraw Kultury w Suwałkach,
5. powołania Komisji do spraw naboru kandydatów na wolne stanowisko urzędnicze podinspektora w Wydziale Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Suwałkach, podinspektora w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej oraz Kierownika Biura Rady Miejskiej,

6. projektu wieloletniej prognozy finansowej Miasta Suwałki na lata 2018 – 2038,
7. zmiany zarządzenia w zakresie powołania zespołu do rozpatrywania wniosków złożonych w naborach z zakresu rozwoju sportu oraz ustalenia regulaminu pracy zespołu,
8. zmiany zarządzenia w sprawie przyjęcia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli w 2017 r.,
9. przeprowadzenia inwentaryzacji aktywów i pasywów w Urzędzie Miejskim w Suwałkach za rok 2017,
10. bezpłatnych kart wstępu do Aquaparku rodzicom/ opiekunom prawnym / dzieci urodzonych w roku 2018,
11. konkursu "Jest taki świąteczny czas...",
12. powołania wspólnej Komisji Stypendialnej/Kapituły Nagród Miasta Suwałki opiniującej wnioski o przyznanie stypendium Miasta Suwałki oraz wnioski o Nagrody Miasta Suwałki w dziedzinie kultury,
13. powołania komisji konkursowych ds. opiniowania ofert na realizację zadań publicznych w zakresie nauki, edukacji, oświaty i wychowania w latach 2017-2018 oraz wspierania i upowszechniania kultury fizycznej w latach 2017-2018.
14. Realizując uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach, wydałem kolejne 2 zarządzenia:
 - a) w sprawie zmian w budżecie miasta na 2017 rok, w wyniku których dokonano zmian:
 - w planie dochodów budżetowych: zmniejszono plan o kwotę 126.117,00 zł zwiększono plan o kwotę 30.960,00 zł, 1.867.451,00 zł.
 - w planie wydatków budżetowych: zmniejszono plan o kwotę 1.038.554,00 zł, 1.326.270,00 zł oraz zwiększono plan o kwotę 943.397,00 zł, 3.193.721,00 zł.
 - b) powyższe zmiany związane były z dokonaniem przesunięć środków finansowych w działach: oświata i wychowanie, pomoc społeczna, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa, transport i łączność, administracja publiczna, obrona narodowa, różne rozliczenia, ochrona zdrowia, edukacyjna opieka wychowawcza, gospodarka komunalna i ochrona środowiska, kultura i ochrona dziedzictwa kulturowego, wymiar sprawiedliwości, rodzina, gospodarka mieszkaniowa, działalność usługowa, kultura fizyczna.

Ponadto w okresie sprawozdawczym:

1. Zapoznałem się i pozytywnie zaopiniowałem m.in.:
 - a. propozycję udziału w projekcie pn. „Sztuka i kultura w miastach pogranicza Litwy i Polski, jako atrakcja turystyczna” w ramach programu Polska – Litwa,
 - b. wdrożenie matury międzynarodowej w I Liceum Ogólnokształcącym im. Marii Konopnickiej w Suwałkach,
 - c. projekt zarządzenia w sprawie nadania regulaminu umundurowania i wyposażenia dodatkowego Straży Miejskiej w Suwałkach,
 - d. propozycję udziału w projekcie HealthyBoost - Programie Regionu Morza Bałtyckiego.
2. Zapoznałem się i przedłożyłem projekty uchwał będące przedmiotem obrad dzisiejszej sesji.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

w sprawie wydania Suwalskiego Słownika Biograficznego

Na podstawie art. 7 ust.1 pkt. 9 i pkt. 18 oraz art. 18 ust. 2 pkt.10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2017 r. poz. 1875, poz. 2232) uchwala się, co następuje:

§ 1. Miasto Suwałki przystępuje do wydania Suwalskiego Słownika Biograficznego, zwanego dalej Słownikiem, dla uczczenia 300-lecia Miasta Suwałk w 2020 roku.

2. Słownik stanowić będzie kompendium wiedzy o osobach związanych z Suwałkami i Suwalszczyzną w okresie 300 lat historii miasta.

3. Prace redakcyjno-wydawnicze nad Słownikiem obejmują lata 2017-2020.

§ 2. Upoważnia się Prezydenta Miasta Suwałk do podejmowania działań związanych z wydaniem Słownika, w tym skutkujących zobowiązaniami finansowymi Miasta Suwałki.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 4. Traci moc Uchwała nr LIII/4912/2010 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 27 października 2010 r. w sprawie zamiaru podjęcia działań zmierzających do realizacji programu pn. „Biblioteka Trzech Wieków Suwałk” w latach 2011-2020 w ramach obchodów 300-lecia Suwałk.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dn. 11 GRU 2017

Adwokat
Maria Langner

Uzasadnienie

Suwalski Słownik Biograficzny będzie unikatowym przedsięwzięciem spośród dotychczasowych wydawnictw o charakterze monograficznym i innych publikacji dotyczących miasta Suwałk i regionu. Dzięki zamieszczeniu około 600 biogramów osób powszechnie znanych bądź znanych tylko dla nielicznego grona naukowców.

Słownik będzie źródłem wiedzy o dziedzictwie historycznym i historii Suwałk na przestrzeni trzech wieków istnienia miasta, a także wydawnictwem o wybitnych walorach promocyjnych.

Przyjęto nadrzędną zasadę, że w słowniku będą zamieszczone biogramy wyłącznie osób nieżyjących ilustrowane czarno-białymi fotografiami. Autorzy kierować się będą następującymi kryteriami doboru biogramów osób do ujęcia w wydawnictwie, tj.:

- zasłużonych dla miasta w różnych działalności społecznej,
- ze względu na pełnione funkcje,
- urodzonych w Suwałkach.

Koszt wydania słownika wynosić będzie 180 tysięcy zł w ciągu 3-letniego cyklu wydawniczego w latach 2018-2020. W 2018 roku będzie to kwota 73 tys. zł. Środki na ten cel będą przekazane podmiotowi realizującemu to przedsięwzięcie w imieniu Miasta Suwałki, tj. Muzeum Okręgowemu w Suwałkach w oparciu o umowy na dotację celową w 2018 r. i umowy w latach 2019 i 2020.

Suwałki, 15.12.2017 r.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

**w sprawie udzielenia bonifikaty przy zbyciu nieruchomości w drodze bezprzetargowej na
rzecz Muzeum Okręgowego w Suwałkach**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2017 r. poz. 1875, 2232) oraz art. 68 ust. 1 pkt 2 i 73 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r. poz. 2147, 2260, z 2017 r. poz. 820, 1509, 624, 1595, 1529) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na udzielenie bonifikaty w wysokości 99 % od pierwszej opłaty i opłat rocznych w związku z oddaniem w użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowej, oznaczonej działką o numerze geodezyjnym 11416/4 o powierzchni 0,0376 ha, położonej w Suwałkach przy ul. Kościuszki, stanowiącej własność Miasta Suwałk, posiadającej urzędową księgę wieczystą nr SU1S/00062504/8, **oraz od ceny sprzedaży** znajdującego się na ww. nieruchomości ogrodzenia, na rzecz Muzeum Okręgowego w Suwałkach na cele prowadzonej działalności kulturalnej. Cenę nieruchomości gruntowej ustala się na kwotę 65 586 zł netto plus należny podatek VAT. Cenę ogrodzenia ustala się na kwotę 90 674,85 zł brutto – sprzedaż zwolniona od podatku VAT na podst. art. 43 ust. 1 pkt. 10a.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych

Suwałki, dn.1.1.62....2017...

Adwokat
Maria Langner



UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym oraz art. 68 ust. 1 pkt 2 i art. 73 ust. 3 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami, zastosowanie bonifikaty przy zbyciu nieruchomości stanowiącej własność jednostki samorządu terytorialnego wymaga zgody rady gminy. Projekt uchwały dotyczy **udzielenia bonifikaty w wysokości 99% od pierwszej opłaty i opłat rocznych** w związku z oddaniem w użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowej, oznaczonej działką o numerze geodezyjnym 11416/4 o powierzchni 0,0376 ha, położonej w Suwałkach przy ul. Kościuszki, stanowiącej własność Miasta Suwałk, posiadającej urządzoną księgę wieczystą nr SU1S/00062504/8, **oraz od ceny sprzedaży** znajdującego się na ww. nieruchomości ogrodzenia, na rzecz Muzeum Okręgowego w Suwałkach na cele prowadzonej działalności kulturalnej.

Suwałki, 11. grudnia 2017 r.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

**w sprawie ustalenia harmonogramu przyjęć obywateli przez radnych Rady Miejskiej
w Suwałkach w 2018 r.**

Na podstawie art. 253 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257) oraz § 70 Statutu Miasta Suwałk (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2017 r. poz. 2373) uchwala się, co następuje:

§ 1. Przewodniczący Rady Miejskiej w Suwałkach lub wyznaczony przez niego wiceprzewodniczący przyjmują obywateli w sprawie skarg i wniosków w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, przy ul. Mickiewicza 1, w każdy poniedziałek w godz. 15³⁰ do 17⁰⁰.

§ 2. Radni Rady Miejskiej w Suwałkach przyjmują obywateli w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, przy ulicy Mickiewicza 1 według harmonogramu stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wniosek zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dn. 13 GRU. 2017

*Adwokat
Maria Lengner*

Załącznik do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2017 r.

Harmonogram przyjęć obywateli przez radnych Rady Miejskiej w Suwałkach w 2018 roku

Radni przyjmują w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach przy ul. Mickiewicza 1 w sali nr 146 **we wtorki w godz. od 15³⁰ do 17⁰⁰.**

Lp	Imię i nazwisko	Daty dyżurów w 2018 roku			
1	Bogdan Bezdziecki	2 stycznia	20 marca	12 czerwca	25 września
2	Tadeusz Czerwiecki	2 stycznia	20 marca	12 czerwca	25 września
3	Andrzej P. Chuchnowski	9 stycznia	27 marca	19 czerwca	2 października
4	Zbigniew R. De-Mezer	9 stycznia	27 marca	19 czerwca	2 października
5	Grzegorz Gorlo	16 stycznia	3 kwietnia	26 czerwca	9 października
6	Jacek Juszkievicz	16 stycznia	3 kwietnia	26 czerwca	9 października
7	Irena B. Schabieńska	23 stycznia	10 kwietnia	3 lipca	16 października
8	Zdzisław Koncewicz	23 stycznia	10 kwietnia	3 lipca	16 października
9	Bożena M. Kamińska	30 stycznia	17 kwietnia	10 lipca	23 października
10	Zbysław W. Grajek	30 stycznia	17 kwietnia	10 lipca	23 października
11	Karol Korneluk	6 lutego	24 kwietnia	17 lipca	30 października
12	Stanisław Kulikowski	6 lutego	24 kwietnia	17 lipca	30 października
13	Kamil Lauryn	13 lutego	8 maja	24 lipca	6 listopada
14	Józef W. Murawko	13 lutego	8 maja	24 lipca	6 listopada
15	Wojciech Malesiński	20 lutego	15 maja	31 lipca	13 listopada
16	Andrzej Łuczaj	20 lutego	15 maja	31 lipca	13 listopada
17	Wojciech Pająk	27 lutego	22 maja	4 września	20 listopada
18	Anna Ruszewska	27 lutego	22 maja	4 września	20 listopada
19	Zdzisław Stanisław Ściągaj	6 marca	29 maja	11 września	27 listopada
20	Sławomir J. Szeszko	6 marca	29 maja	11 września	27 listopada
21	Andrzej Turowski	13 marca	5 czerwca	18 września	4 grudnia
22	Piort Wasiukow	13 marca	5 czerwca	18 września	4 grudnia

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

w sprawie nadania nazwy ulicy

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2017 r. poz. 1875, 2232) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ulicy na osiedlu między ul. Emilii Plater a ul. Tadeusza Kościuszki nadaje się nazwę: „Księdza Jerzego Aleksandra Popiełuszki”.

2. Przebieg ulicy został wskazany na załączniku graficznym nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dn. 2017


Adwokat
Maria Langner

UZASADNIENIE

Podejmowanie uchwał w sprawach nazw ulic zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U.2017.1875) należy do wyłącznej kompetencji rady gminy.

Ksiądz Jerzy Aleksander Popiełuszko, ur. 14 września 1947 w Okopach - wiosce położonej na Białostocczyźnie, niedaleko Suchowoli. Kapelan Solidarności, duszpasterz służby zdrowia, polski ksiądz związany ze środowiskami robotniczymi powiązanymi z ruchem społecznym Solidarność, Sługa Boży Kościoła katolickiego. W homiliach głosił prawo do życia w wolności i sprawiedliwości, protestował przeciw aktom bezprawia i przemocy. Stał się celem szykan i prowokacji ze strony władz PRL. Według oficjalnej wersji 19 października 1984 roku został porwany przez funkcjonariuszy Służby Bezpieczeństwa, którzy przewozili unieruchomionego i zakneblowanego kapłana w bagażniku Fiata 125p. Kilka minut po północy wrzucili skrupowane i zmasakrowane zwłoki do Wisły, na tamie niedaleko Włocławka. Pogrzeb zamordowanego księdza odbył się 3 listopada 1984 roku i stał się ogólnopolską manifestacją solidarności i walki o wolność. Jerzy był jednym z pięciorga dzieci Władysława i Marianny Popiełuszków, którzy zajmowali się gospodarstwem rolnym. Jerzy był typem samotnika, uczył się dobrze. Od dzieciństwa wyróżniał się głęboką religijnością, oraz służył do Mszy. Po maturze w 1965 roku wstępuje do Wyższego Seminarium Duchownego w Warszawie. Na początku drugiego roku studiów został przymusowo wcielony do wojska. W latach 1966 - 68 odbył zasadniczą służbę wojskową w specjalnej jednostce dla kleryków w Bartoszycach. Jerzy Popiełuszko wyróżniał się odwagą w obronie swoich katolickich przekonań, co umacniało w wierze pozostałych kleryków. Po powrocie z wojska u kleryka Jerzego zaczęły się poważne problemy ze zdrowiem. Chorował na złośliwą anemię i często przebywał w szpitalu. 28 maja 1972 r. przyjął święcenia kapłańskie z rąk ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Na obrazku prymicyjnym zapisał znamienne motto: "Posyła mnie Bóg, abym głosił Ewangelię i leczył rany zbolących serc". Ks. Jerzy pełnił posługę kapłańską w parafiach: pw. Św. Trójcy w Ząbkach i pw. Matki Bożej Królowej Polski w Aninie oraz pw. Dzieciątka Jezus na Żoliborzu. W posłudze duszpasterskiej szczególnie upodobał sobie pracę z dziećmi i młodzieżą. Niestety kłopoty ze zdrowiem nasiliły się. W styczniu 1979 ks. Jerzy zasłabł w czasie odprawiania Mszy Św. Po kilkutygodniowym pobycie w szpitalu nie wrócił już do zwyczajnej pracy wikariusza. W roku akademickim 1979/80 pracował w Duszpasterstwie Akademickim Św. Anny. Prowadził konwersatorium dla studentów medycyny. Z końcem roku 1978 ks. Jerzy został mianowany duszpasterzem średniego personelu medycznego. Odtąd co miesiąc odprawiał Mszę Św. w kaplicy Res Sacra Miser. Dzięki Jego zaangażowaniu te modlitewne spotkania stworzyły wspólnotę formacyjną łączącą bardzo wielu ludzi, szczególnie pielęgniarki. Ostatnim miejscem pracy ks. Jerzego, od 20 maja 1980 r., była parafia pw. Św. Stanisława Kostki. Jako rezydent prowadził duszpasterstwo średniego personelu medycznego, a od sierpnia 1980 r. zaangażował się w powstające Duszpasterstwo Ludzi Pracy. W październiku 1981 r. został mianowany diecezjalnym duszpasterzem służby zdrowia i kapelanem Domu Zasłużonego Pracownika Służby Zdrowia. Czasem przełomu w życiu ks. Jerzego stało się lato 1980 r. Gdy w sierpniu robotnicy ogłosili w Hucie Warszawa strajk okupacyjny, on przybył by odprawić strajkującym niedzielną Mszę Świętą. Miała ona serdeczną i niepowtarzalną atmosferę, gdzie na środku placu fabrycznego hutnicy zbudowali ołtarz, oraz postawili krzyż. Od tego spotkania przy ołtarzu rozpoczęła się duchowa przyjaźń robotników z ks. Jerzym. Ksiądz regularnie zaczął do nich przychodzić, odprawiał kolejne Msze, spowiadał, chrzczył i udzielał ślubów. Popiełuszko organizuje liczne działania charytatywne. Wspomaga ludzi prześladowanych i skrzywdzonych. Uczestniczy w procesach tych, którzy byli aresztowani za przeciwstawianie

się prawu stanu wojennego. Organizuje również rozdział darów, które są przywożone z zagranicy. Od 28 lutego 1982 r. celebrował Msze Św. za Ojczyznę i wygłasza kazania patriotyczno-religijne, w których przez pryzmat Ewangelii i nauki Kościoła, interpretuje moralny wymiar bolesnej współczesności. Działalność Księdza Jerzego sprawia, że staje się On celem niewybrednych ataków władz. Mnożą się zdarzenia, mające służyć zastraszeniu powszechnie szanowanego kapłana, także poprzez powodowanie zagrożenia jego życia. Dwukrotnie włamano się do jego mieszkania, nieustannie śledzono, niszczone samochód, nieznani sprawcy wrzucili do mieszkania ładunek wybuchowy. Dwukrotnie ksiądz Popiełuszko uczestniczył w wypadkach samochodowych, które sprawiały wrażenie wcześniej przygotowanych. Nieustannie wysyłano pisma urzędowe do hierarchów Kościoła z zarzutami, że kazania głoszone w Kościele p.w. Św. Stanisława Kostki "godzą w interesy PRL". Rozpoczął się wyjątkowo trudny czas w Jego życiu. Od stycznia do czerwca 1984 roku był przesłuchiwany 13 razy. Raz aresztowany, uwolniony po interwencji Kościoła. Został oskarżony, ale uwolniony od kary na mocy amnestii z 1984 r. Jak wiemy na podstawie zeznań oskarżonych w procesie toruńskim, upozorowany wypadek samochodowy 13 października w drodze z Gdańska do Warszawy był pierwszym zamachem na życie ks. Popiełuszki. 19 października 1984 roku ks. Jerzy był zaproszony do Bydgoszczy, do parafii p.w. Świętych Polskich Braci Męczenników, na spotkanie modlitewne w Duszpasterstwie Ludzi Pracy. Celebrował Mszę Św., ostatnią - jak się potem okazało - w swoim życiu. Następnie poprowadził rozważania wokół bolesnych tajemnic Różańca Św. Ostatnie z nich kończyło się zdaniem: "Módlmy się, byśmy byli wolni od lęku, zastraszenia, ale przede wszystkim od żądzdy odwetu i przemocy". Pomimo nalegań gospodarzy, ks. Jerzy postanowił wrócić do Warszawy jeszcze tego samego wieczoru. Dalszy przebieg wydarzeń ogranicza się do zeznań oficerów tajnej komunistycznej milicji politycznej, którzy sami siebie oskarżyli o dokonanie mordu i opisali jego przebieg. Na drodze do Torunia, niedaleko miejscowości Górsk, gdy ks. Jerzy wracał z Bydgoszczy, samochód księdza Popiełuszki, prowadzony przez jego kierowcę Waldemara Chrostowskiego, został zatrzymany przez umundurowanych milicjantów ruchu drogowego, jadących nieoznakowanym Fiatem 125p. Byli to funkcjonariusze Służby Bezpieczeństwa, przebrani za milicjantów. Po zatrzymaniu milicjanci zażądali dokumentów, Waldemar Chrostowski został zmuszony do oddania kluczyków i przejścia do milicyjnego samochodu, tam skuto go kajdankami. Zmuszono księdza Jerzego, aby wysiadł z samochodu. Następnie chwycili księdza za rękawy sutanny, ogłuszyli go silnym uderzeniem w głowę, zakneblowali usta i wrzucili do bagażnika. W czasie jazdy Waldemar Chrostowski wyskoczył z pędzącego samochodu i natychmiast zaczął szukać pomocy. Przebieg wydarzeń, które nastąpiły tej strasznej nocy, znamy jedynie z zeznań zabójców. Natomiast na podstawie oględzin ciała (relacja księdza prałata Grzegorza Kalwarczyka) i dowodów zbrodni, z łatwością można odtworzyć, jakim torturom poddawany był ks. Jerzy. Brutalnie bity, związany w ten sposób, aby przy jakimkolwiek ruchu pętla zaciskała się na szyi. Gdy porywacze przejeżdżali koło toruńskiego hotelu "Kosmos" jeden z nich powiedział, że ksiądz rusza się w bagażniku. Sprawcy porwania postanowili wysiąść, by sprawdzić, czy Popiełuszko nie krzyczał i lepiej go związać. Korzystając z otwarcia klapy, ks. Popiełuszko zdołał wyskoczyć z bagażnika i zaczął uciekać krzycząc: "Ratunku! Ludzie, darujcie mi życie!". Była to jednak próba daremna. Główny porywacz uderzył Popiełuszkę milicyjną pałką i powalił go na ziemię. Ksiądz Popiełuszko został ponownie wrzucony do bagażnika, a następnie związany i zakneblowany. Kiedy zabójcy wrzucali ciało ks. Jerzego do Wisły, do nóg przywiązali worek wypełniony kamieniami o wadze 11 kg. Po wyłowieniu ciała twarz ks. Popiełuszki była tak zmasakrowana, że trudno było go rozpoznać. 20 października w wieczornym wydaniu Dziennika Telewizyjnego podano informację o porwaniu ks. Jerzego. W kościele Św. Stanisława Kostki zebrało się kilka tysięcy wiernych, aby modlić się. Jeszcze tego samego wieczoru odprawiono Mszę Św. w intencji uratowania księdza. Odtąd modlitewne czuwanie będzie trwać dzień i noc, aż do dramatycznej chwili poznania prawdy, a potem -

pogrzebu. 30 października podano informację o odnalezieniu w Wiśle zwłok ks. Popiełuszki. Ta wstrząsająca zbrodnia PRL-u była prawdopodobnie tzw. "morderstwem na pokaz", aby zastraszyć struktury społeczne przed dążeniami niepodległościowymi i obaleniem ówczesnej władzy. Jedną z hipotez wg której zginął ks. Jerzy mówi lakonicznie: "Bo wiedział zbyt wiele". To że wokół księdza Jerzego kręciło się wielu agentów pracujących dla bezpieki, nie jest niczym zaskakującym. Ale bardzo prawdopodobne jest że ktoś ówczesnego aparatu bezpieczeństwa pracował dla Kościoła bądź Solidarności. Nie wiemy w jaki sposób SB dowiedziała się, iż tajne dokumenty wyciekają na zewnątrz. Porwanie księdza nastąpiło na kilka dni przed jego planowanym i nieformalnym wyjazdem do Rzymu. Miał tam przekazać osobiście na ręce Jana Pawła II dokumenty operacyjne które udało się zdobyć pewnemu wysokiemu funkcjonariuszowi MSW. Dokumenty podobno były porażające i jednoznaczne, mogły doprowadzić do katastrofy, misternie tkany plan fikcyjnych przemian jakie miały nastąpić w Polsce. Zadaniem tajnych agentów działających w łonie Solidarności, miało być manipulowanie związkiem w taki sposób by sparaliżować jego skuteczne działanie, stworzyć wrażenie narastającego chaosu i nie dopuścić do przekształcenia się 10-milionowej Solidarności w partię polityczną. Wygląda na to, że SB nie wiedziała jak dokumenty zostaną wywiezione i przekazane Ojcu Świętemu, gdzie są ukryte lub komu powierzone na przechowanie. Z pewnością, esbecy wiedzieli, kiedy ksiądz wylatuje lub wyjeżdża do Rzymu. Nie mogli do tego dopuścić. Porwali Jerzego Popiełuszkę i przez wiele dni katowali by wydobyć potrzebne im informacje. Podobno niczego się nie dowiedzieli. Popiełuszkę torturowano aż przez 6 dni, na wskutek czego zmarł 25 października 1984 r. Był więziony i torturowany na terenie sowieckiej bazy wojskowej w rejonie Kazunia, koło Nowego Dworu Mazowieckiego. Ponadto księdza widziano żywego w szpitalu we Włocławku po dniu 19 października, czyli po oficjalnej śmierci. Martwe ciało kapłana zostało wiązane w kołyskę, i wrzucone 25 października do Wisły we Włocławku. Po kilku godzinach pletwonurkowie zaczęli "poszukiwania" zwłok. Oficjalne podawane fakty były zasłona dymną, która miała prowadzić sprawę w błędnym kierunku i zamazać prawdziwe tło zbrodni. Archidiecezjalny proces beatyfikacyjny ks. Jerzego Popiełuszki rozpoczął się 8 lutego 1997 r. Pierwszy etap procesu beatyfikacyjnego zakończono w lutym 2001 r. 3 maja 2001 r. w Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych rozpoczęto czytanie i analizę akt procesowych nadesłanych z Polski.

Suwałki, dn. 06.12.2017 r.

PREZYDENT
Czesław Terlecki

Źródło: Katolicki serwis internetowy www.zaufaj.com – biografie

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

w sprawie nadania nazw ulicom

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2017 r. poz. 1875, 2232) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Ulicom na osiedlu między ul. Stanisława Staniszewskiego a torami kolejowymi nadaje się nazwy:

- 1) Czesława Miłosza;
- 2) Jana Kochanowskiego;
- 3) Jana Brzechwy;
- 4) Henryka Sienkiewicza;
- 5) Zbigniewa Herberta;
- 6) Wisławy Szymborskiej;
- 7) Bolesława Prusa;
- 8) Stanisława Wyspiańskiego;
- 9) Juliusza Słowackiego.

2. Przebieg ulic został wskazany na załączniku graficznym nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dn.07.08.2017.....

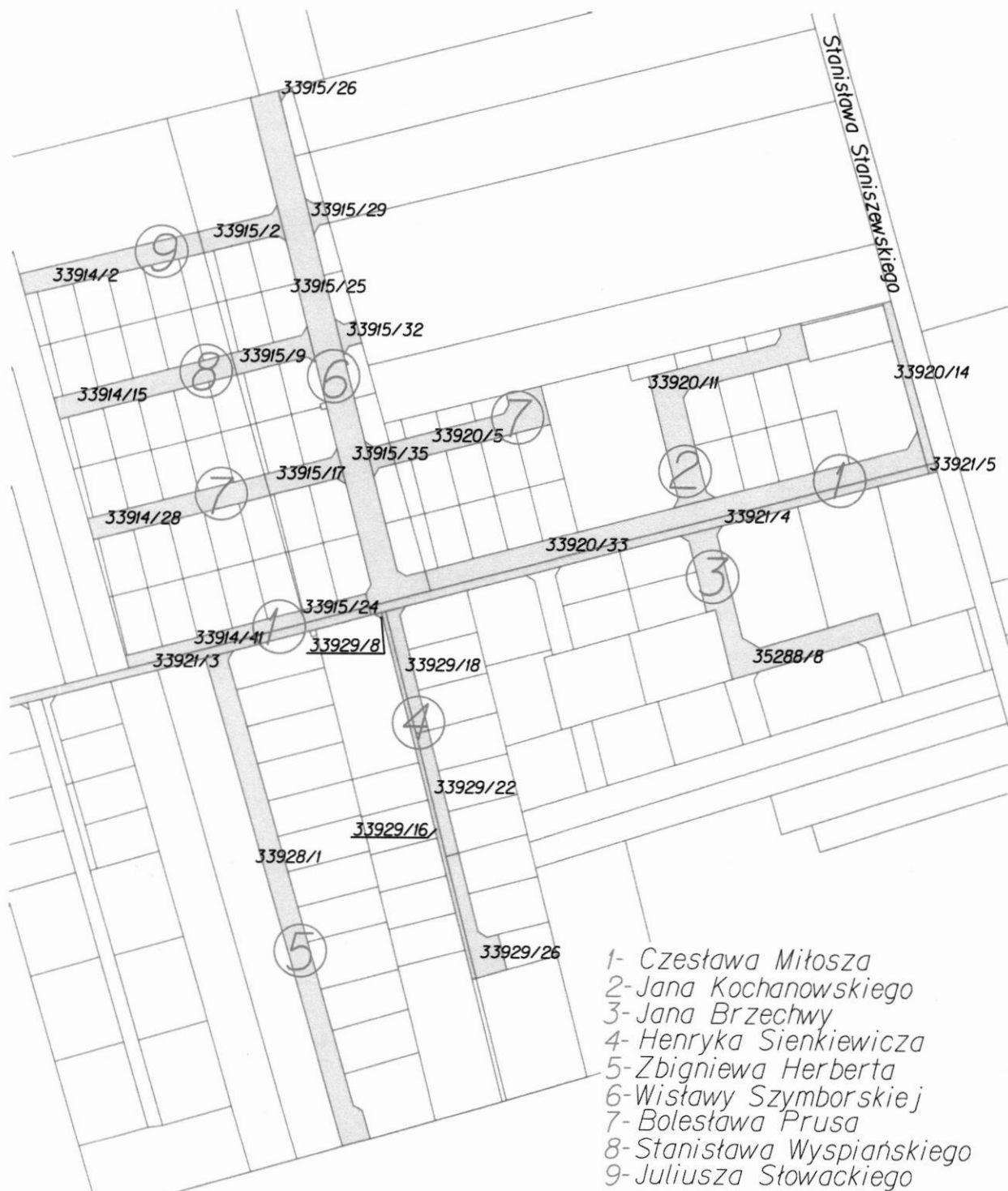
*Adwokat
Maria Langner*

Załącznik nr 1 do uchwały nr.....

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

Szkic przebiegu ulic



UZASADNIENIE

Podejmowanie uchwał w sprawach nazw ulic zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U.2017.1875) należy do wyłącznej kompetencji rady gminy.

Czesław Miłosz – urodził się 30 czerwca 1911 r. w Szetajniach na Litwie. W latach 1929 – 1934 kształcił się na Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie. Początkowo studiował polonistykę, ale po kilku tygodniach przeniósł się na prawo. Jako poeta zadebiutował w 1930 r. na łamach pisma „Alma Mater Vilnensis”. W tym samym okresie stał się jednym z założycieli grupy poetyckiej „Żagary”. Po przegranej w kampanii wrześniowej wyjechał do Rumunii. Stamtąd wrócił do Wilna, gdzie przyjął obywatelstwo litewskie. Po zajęciu Litwy przez Armię Czerwoną uciekł do Warszawy. Tam pod pseudonimem Jan Struć aktywnie uczestniczył w podziemnym życiu literackim. Ukazały się wówczas *Wiersze* (1940) oraz *Pieśń niepodległa* (1942). W stolicy przebywał aż do upadku Powstania Warszawskiego (w którym nie wziął udziału). Następnie razem poślubioną w 1944 r. Janiną Dłuska wyjechał do Krakowa. Tam oddał się pracy twórczej. Publikował w „Odrodzeniu” i „Twórczości”. Wówczas światło dzienne ujrzał słynny wiersz *Campo di Fiori*. W 1945 r. Miłosz otrzymał nagrodę Ministerstwa Kultury i Sztuki PRL za całokształt twórczości, a następnie wyjechał na placówkę dyplomatyczną do USA. Do Polski wrócił na krótko w 1950 r., by uświadomić sobie zmiany, do jakich doprowadziło przejście władzy przez komunistów. Kilka miesięcy później został mianowany sekretarzem ambasady PRL w Paryżu. W 1951 r. nawiązał współpracę z Instytutem Literackim Jerzego Giedroycia i wystąpił do władz Republiki Francuskiej z prośbą o azyl polityczny. Od tego momentu Miłosz zaczyna publikować w paryskiej „Kulturze”. Motywy zerwania z PRL i emigracji przedstawił w esejach *Zniewolony umysł* oraz powieści *Zdobycie władzy*. Instytut Literacki wkrótce wydał także *Dolinę Issy* (1955) oraz *Traktat poetycki* (1957). W 1960 r. przeniósł się do USA, gdzie otrzymał stanowisko wykładowcy na Wydziale Literatur i Języków Słowiańskich Uniwersytetu Kalifornijskiego w Berkley. Przez kolejnych 20 lat łączył pracę uniwersytecką (wykłady z literatury polskiej i rosyjskiej, a także o Dostojewskim i manicheizmie) z twórczością literacką. Wówczas powstają tomiki poezji *Król Popiel i inne wiersze*, *Gucio zaczarowany* oraz *Miasto bez imienia*, a także zbiory szkiców *Prywatne obowiązki* i *Gdzie wschodzi słońce i kędy zapada*. W 1978 r. Miłosz odszedł na emeryturę. W tym samym czasie został uhonorowany Międzynarodową Nagrodą Literacką im. Neustadta, nazywaną „małym noblem”. W kolejnych latach rozpoczął cykl tłumaczeń biblijnych z hebrajskiego i greckiego. Owocem pracy stały się m.in. przekłady *Księgi Psalmów* oraz *Księgi Hioba*, a nieco później także *Apokalipsy św. Jana*. 9 października 1980 r. podano oficjalny komunikat o przyznaniu Miłoszowi literackiej nagrody Nobla. Poeta osobiście odebrał nagrodę w Sztokholmie 8 grudnia 1980 r. To wyróżnienie wpłynęło na zmianę stosunku władz PRL i pozwoliło mu w 1981 r. na pierwszą od 30 lat wizytę w ojczyźnie. Podczas jej trwania odebrał tytuł doktora honorowego KUL. Kolejne lata przyniosły poecie szereg wydań jego dzieł w językach obcych oraz deszcz międzynarodowych i krajowych nagród (m.in. Order Orła Białego, honorowe obywatelstwo Litwy). Ten okres to także czas aktywnej pracy twórczej. W latach dziewięćdziesiątych i na przełomie wieków zachwyty krytyków zdobyły tomy *Piesek przydrożny* oraz *To*, a także szkic *Szukanie ojczyzny*. W 1993 r. Czesław Miłosz na stałe wrócił do Polski. Osiedlił się w Krakowie, w mieszkaniu ufundowanym przez miasto. Zmarł 14 sierpnia 2004 r.

Jan Kochanowski – urodził się w 1530 roku w Sycynie, zmarł w 1584 na zawał w Lublinie. Żył w epoce Renesansu. Był wielkiej sławy poetą, dramaturgiem i tłumaczem. Pochodził z średnio zamożnej rodziny szlacheckiej. Kształcił się na Akademii Krakowskiej, w Padwie oraz Królewcu. Posiadał rozległą wiedzę z zakresu literatury antycznej, zwłaszcza greckiej oraz historii. Pełnił funkcję sekretarza na dworze Zygmunta Augusta. Interesował się wówczas polityką. Towarzyszył królowi podczas podpisania aktu Unii Lubelskiej (1569). Przyjął niższe święcenia kapłańskie oraz zdobył miano proboszcza. Zrezygnował jednak z tych dóbr i wyszedł za Dorotę Podlódowską, z którą osiedlił się w Czarnolesie. Rodzinne szczęście zakłóciła śmierć córek: Urszulki oraz Hanny. W Uli dostrzegał ogromny talent poetycki. Po jej śmierci napisał cykl XII Trenów, w których wyraża swój ból po stracie ukochanego dziecka. Pisał pieśni na wzór liryki greckiej, nawiązywał do Horacego. Stworzył ponad 300 fraszek, gdzie opisuje tematy z życia codziennego zwykłych ludzi. Pisał psalmy-przekład Starego Testamentu. Stworzył pierwszy polski dramat "Odprawa posłów greckich". Prapremiera dramatu odbyła się w 1577 roku na ślubie podkanclerze koronnego Jana Zamoyskiego z córką Radziwiłła-Krystyną. Twórczość Jana z Czarnolasu wzbogaciła literaturę polską o nowe gatunki literackie które przyczyniły się do powstania nowoczesnego języka polskiego.

Jan Brzechwa – urodził się 15 sierpnia 1900 r. w Żmerynce na Podolu, zmarł 2 lipca 1966 r. w Warszawie. Naprawdę nazywał się Jan Lesman. Z zawodu był prawnikiem, przede wszystkim zajmował się prawem autorskim. Był nie tylko poetą, ale także tłumaczem. Większość swoich utworów poświęcił dzieciom i młodzieży. Nazywano go profesorem serdecznego śmiechu. Napisał wiele utworów satyrycznych. Wszystkie wiersze Jana Brzechwy są pełne dowcipu, humoru i fantazji. Niemalże znaczenie w jego utworach ma gra słów. Jego wiersze zna każde polskie dziecko. Są to między innymi: „Kaczka-dziwaczka”, „Sum”, „Na wyspach Bergamutach”, „Na straganie”, „Kwoka”, „Leń” i wiele innych. „Akademia Pana Kleksa” jest pierwszą częścią trylogii o panu Kleksie. Część druga ma tytuł „Podróże Pana Kleksa”, trzecia – „Triumf Pana Kleksa”. Ze względu na niezwykłość bohatera uczniowie bardzo lubią tę lekturę. Interesujące są również filmy, które na podstawie utworu Brzechwy zrealizowano w Wytwórni Filmów Fabularnych w Łodzi. Ich reżyserem jest Krzysztof Gradowski, w roli pana Kleksa występuje Piotr Fronczewski. Jan Brzechwa jest również autorem książki autobiograficznej pt. „Gdy owoc dojrzewa”. Opisuje w niej życie polskiej rodziny na Ukrainie na początku XIX wieku. Trudny okres dorastania młodego człowieka przypada na czasy w dziejach Rosji bardzo burzliwe (rewolucja 1905 r.)

Henryk Sienkiewicz – polski powieściopisarz, nowelista, laureat nagrody Nobla w dziedzinie literatury. Urodził się 5 maja 1846 roku w zubożałej rodzinie szlacheckiej. Był synem Józefa i Stefani Sienkiewicz z domu Cieciszowska. Naukę rozpoczął w warszawskim gimnazjum. Świadectwo dojrzałości otrzymuje w 1866 i za namową rodziców zdaje na wydział lekarski Szkoły Głównej w Warszawie, który porzucił i przeniósł się na wydział Filologiczno-Historyczny. Studiów jednak nie ukończył. W latach 70. ukazuje się w prasie jego powieść „Na marnie”, z powodzeniem pisuje też felietony. Po ukazaniu się nowel „Hania” i „Stary sługa” Sienkiewicz udaje się w podróż po Ameryce Północnej. W 1881 powstaje nowela „Latarnik”. Kolejne lata okazują się przełomowe w życiu i twórczości Sienkiewicza, ukazuje się Trylogia, czyli „Ogniem i mieczem”, „Potop” i „Pan Wołodyjowski”. Powieści te przyniosły Sienkiewiczowi sławę i uznanie. Pod koniec XIX wieku powstaje „Quo Vadis”, a w roku 1900 „Krzyżacy”. Dzieła Sienkiewicza cieszą się sporą popularnością nie tylko w Polsce ale i na świecie, tłumaczone są one na wiele języków. Jedną z przyczyn jego popularności był rozgłos jaki przyniosła Sienkiewiczowi nagroda Nobla, którą otrzymał w 1905 roku za całokształt twórczości (a nie – jak się powszechnie sądzi – za powieść „Quo Vadis”). Wybuch wojny

wpłynął na decyzję o opuszczeniu Polski i wyjazdu do Szwajcarii. Zmarł w Vevey 15 listopada 1916, gdzie go pochowano.

Sienkiewicz tworzył głównie w podróży, a więc w drodze z jednego do drugiego miejsca, a zwiedził niezliczoną liczbę najróżniejszych miejscowości. Jego pierwszą zagraniczną podróżą był wyjazd do Wiednia w roku 1873, a trwała aż do wybuchu I wojny światowej w roku 1914. W tym czasie powstały wybitne dzieła, czyli „Potop”, „Quo vadis”, „Krzyżacy”, „Pan Wołodyjowski”, „W pustyni i w puszczy”, „Bez dogmatu”, „Wiry” oraz „Rodzina Połanieckich”. W latach 1876 do 1877 Sienkiewicz odbył podróż do Ameryki ze Stanisławem Witkiewiczem jako respondent Gazety Polskiej. Owocem tej wyprawy były „Listy z podróży do Ameryki”. Pisarz przepłynął nawet Atlantyk, ale Afryki nie miał okazji zwiedzić, gdyż z powodu febry musiał opuścić ten egzotyczny ląd. Wcześniej był w Hiszpanii, gdzie napisał znany reportaż o walce byków. Odwiedził również Turcję, Grecję i Włochy.

Nagroda Nobla została przyznana pisarzowi między innymi za „wybitne osiągnięcia w dziedzinie eposu”, a także za „rzadko spotykany geniusz, który wcielił w siebie ducha narodu” jak to określił jeden z jurorów zasiadających w komisji. Należy zdawać sobie sprawę z tego, iż początek XX wieku nie był najlepszym okresem dla naszego kraju. Do wydarzeń z tamtych czasów nawiązał również sam pisarz podczas swojego przemówienia tuż po odbiorze nagrody. Zaznaczył, iż choć nasz kraj uważany jest za martwy oraz pogrzebany, to właśnie dzięki tej nagrodzie, wola walki oraz zwycięstwa będzie jeszcze większa. Trylogia Sienkiewicza powstała gdy Polska znajdowała się pod zaborami. Dla autora bardzo ważne było, aby zachować w rodakach świadomość narodową, której kultywowanie było w tamtym czasie bardzo trudne ze względu na chęć wynarodowienia ludności przez okupantów. Ukazując Polaków w walce o kraj, Sienkiewicz chciał przypomnieć o naszej tradycji i pobudzić ludność do walki. „Quo Vadis” jest jedną z najbardziej znanych powieści Henryka Sienkiewicza. Fabuła powieści została osadzona w najświetniejszych czasach cesarstwa rzymskiego. Opowiada o miłości pomiędzy młodym rzymskim żołnierzem, a chrześcijańską branką wojenną. Jednak łączące ich uczucie zostaje wystawione na ciężką próbę w chwili, gdy Rzym płonie i oskarżeni o jego podpalenie zostają chrześcijanie. Henryk Sienkiewicz uwielbiał czytać pisane po łacinie utwory znanego historyka Tacyty. To właśnie ta pasja skłoniła go do podróży do Rzymu. W czasie zwiedzania miasta laureat Nagrody Nobla dostrzegł kapliczkę, na której widniał napis: „Quo vadis, Domine?”. To właśnie w tym momencie pisarz podjął decyzję o napisaniu swojego dzieła i osadził je w czasach pierwszych chrześcijan. Krytycy docenili dzieło Sienkiewicza, które również przyczyniło się do otrzymania Nagrody Nobla w dziedzinie literatury w 1905 roku. Powieść została przyjęta z dużym entuzjazmem i do dziś cieszy się ogromną popularnością. Warto wiedzieć, iż początkowo była pisana w odcinkach. Można było ją przeczytać w Dzienniku Poznańskim oraz Gazecie Polskiej.

Henryk Sienkiewicz jest również autorem znanych nowel – „Szkice węglem”, „Obrazek wiejski”, „Z pamiętnika poznańskiego nauczyciela”, „Latarnik”, „Jamioł”, „Sachem” oraz „Janko Muzykant”.

Zbigniew Herbert – urodził się 29 października 1924 r. we Lwowie, zmarł 28 lipca 1998 r. w Warszawie. Był poetą, eseistą i dramatopisarzem. Pierwszych dwadzieścia lat życia, w tym okres okupacji, spędził w rodzinnym, wielokulturowym Lwowie. Następnie ukończył studia ekonomiczne w Akademii Handlowej w Krakowie i prawnicze na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu. Studiował też filozofię. W 1951 r. osiadł w Warszawie, skąd od roku 1958 wyruszał na kilkuletnie wyprawy do Europy Zachodniej. Pierwsze teksty publicystyczne ogłosił w roku 1948, pierwsze utwory poetyckie w roku 1951, ale za właściwy debiut poetycki

uważał wydany w roku 1956 tom „Struna światła”. W swojej twórczości nawiązywał do tradycji i symboli cywilizacji śródziemnomorskiej oraz wyrosłej na jej gruncie kultury chrześcijańskiej Europy, rozważając na tym tle zagadnienia moralne i kondycję duchową współczesnego człowieka. Tomy jego wierszy („Struna światła”, 1956; „Hermes, pies i gwiazda”, 1957; „Studium przedmiotu”, 1961; „Napis”, 1969; „Pan Cogito”, 1974; „Raport z oblężonego Miasta”, 1983; „Elegia na odejście”, 1990; „Rovigo”, 1992; „Epilog burzy”, 1998) oraz zbiory esejów („Barbarzyńca w ogrodzie”, 1962; „Martwa natura z wędzidłem”, 1993; „Labirynt nad morzem”, 2000; „Król mrówek”, 2001) należą do najważniejszych osiągnięć polskiej literatury drugiej połowy XX w. Był również autorem sztuk scenicznych i słuchowisk radiowych („Jaskinia filozofów”, 1956; „Drugi pokój”, 1958; „Rekonstrukcja poety”, 1960; „Lalek”, 1961; „Listy naszych czytelników”, 1972). Jego utwory tłumaczone były na 35 języków, przynosząc mu wiele prestiżowych nagród, w tym m.in.: Fundacji im. Kościelskich w Genewie (w roku 1964), Jurzykowski Millennium Prize (1965), Fundacji Kultury (1997), Internationaler Nikolaus-Lenau-Preis (1965), Gottfried-von-Herder-Preis (1973), Petrarca-Preis (1979), Bruno Schulz Prize (1988), Jerusalem Prize for the Freedom of the Individual in Society (1991), The T. S. Eliot Award for Creative Writing (1995)... Po śmierci odznaczony został Orderem Orła Białego. Rok 2008 Sejm RP ogłosił Rokiem Zbigniewa Herberta – rok ten w całej Polsce i w wielu miejscach na świecie był wypełniony inicjatywami inspirowanymi jego twórczością. W literaturze światowej Herbert rozpoznawany jest przede wszystkim dzięki swojemu poetyckiemu *alter ego*, postaci Pana Cogito.

Wisława Szymborska (1923-2011), polska poetka, krytyk literacki. Laureatka Nagrody Nobla 1996. Urodzona w Bninie (Poznańskie), od 1931 w Krakowie. 1945-1948 studiowała polonistykę i socjologię na Uniwersytecie Jagiellońskim. 1953-1981 w redakcji Życia Literackiego, gdzie przez wiele lat kierowała działem poezji. 1981-1983 w zespole redakcyjnym miesięcznika "Pismo" (Kraków). Debiutowała w "Dzienniku Polskim" 1945. W zbiorach wierszy *Dlatego żyjemy* (1952) i *Pytania zadawane sobie* (1954) zawarła treści polityczno-ideologiczne związane z tamtym okresem, w kolejnych zbiorach: *Wołanie do Yeti* (1957), *Sól* (1962), *Sto pociech* (1967), *Wszelki wypadek* (1972), *Wielka liczba* (1976), *Ludzie na moście* (1986), *Koniec i początek* (1993) rozwinęła i utrwaliła oryginalną poetykę. Twórczość Szymborskiej prezentuje mistrzostwo artystyczne nawiązujące do doświadczeń poezji XX w. oraz tradycji humanistycznej. Cechuje je precyzja słowa, posługiwanie się ironią i paradoksem, przetworzone poetycko treści filozoficzne. Felietony-recenzje, publikowane w „Życiu Literackim”, „Piśmie” i „Gazecie Wyborczej” pt. *Lektury nadobowiazkowe*, zostały wydane w wyborach 1973, 1981, 1992. Także m.in.: *101 wierszy* (1966), *Wiersze wybrane* (1967), *Poezje wybrane* (1967), *Poezje: Poems* (wydanie dwujęzyczne polsko-angielskie 1989). W 1990 otrzymała Nagrodę Fundacji Kościelskich, w 1991 Nagrodę im. Goethego, w 1995 Nagrodę im. Herdera. Laureatka Nagrody Nobla w 1996 za: "poezję, która z ironiczną precyzją odsłania prawa biologii i działania historii we fragmentach ludzkiej rzeczywistości". 11 III 1998 W. Szymborska otrzymała Honorowe Obywatelstwo Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. 08 VI 2001 otrzymała najwyższe amerykańskie wyróżnienie przyznawane najwybitniejszym artystom - Dyplom honorowego członka Amerykańskiej Akademii Sztuki i Literatury. W. Szymborska jest 75 członkiem honorowym Akademii (trzecim z Polski - obok Magdaleny Abakanowicz i Krzysztofa Pendereckiego). W uzasadnieniu przyznania dyplomu napisano: "Wisława Szymborska jest nie tylko jednym z najbardziej wyrafinowanych poetów żyjących współcześnie, ale także najlepiej rozumianych. W wierszach zadziwiających różnorodnością i głębią, z humorem i przenikliwością opisuje, czym było życie w epoce głębokich przewartościowań intelektualnych. Jej muza jest subtelna, a nawet przewrotna". Szymborska uprawiała głównie lirykę osobistą refleksyjną o charakterze intelektualnym i moralistycznym, skupioną wokół motywu sytuacji egzystencjalnej człowieka i stosunku

jednostki do historii, do wypracowanych przez wieki mitów kultury. Poetka, nie znajdując w pełni zadowalających ją rozwiązań i dość sceptycznie zapatrując się na możliwości wyciągnięcia "odpowiednich" nauk z doświadczeń przeszłości, nie popada jednak w skrajny pesymizm czy relatywizm poznawczy. Bohater jej wierszy "żyje, więc się myli" - to punkt wyjścia postawy Szymborskiej wobec świata i sztuki. W jej wierszach pełno jest melancholijnego i wisielczego humoru, ironii, dowcipu i głębszego znaczeniowo żartu. Człowiek w tych utworach to istota podległa prawom biologii i nieuchronnościom historii, bezbronna i omylna, podlegająca wyobcowaniu i niespełnieniu, stale zagrożona w swych ludzkich nadziejach, z trudem porozumiewająca się z innymi. Te złożone filozoficznie i psychologicznie problemy poruszane są w poezji Szymborskiej z dużą emocjonalną dyskrecją i dystansem myśliciela ironicznie pobłażliwego wobec człowieczych słabości i urojeń. Lapidarność, kunsztowność i wdzięk metafor, łączących igraszki słowne i dowcip z powagą, spowodowały wielką popularność czytelniczą w Polsce i kilkunastu krajach świata, gdzie były tłumaczone, o czym najdobitniej świadczy fakt przyznania Szymborskiej literackiej Nagrody Nobla w 1996 r.

Bolesław Prus – urodził się 20 sierpnia 1847 r. w Żabczu pod Hrubieszowem, zmarł 19 maja 1912 r. w Warszawie. Naprawdę nazywał się Aleksander Głowacki. Bardzo wcześnie zmarli mu rodzice. Najpierw wychowywał się u babki w Puławach, potem u ciotki w Lublinie. Jako szesnastoletni chłopiec wraz ze swoim bratem Leonem brał udział w powstaniu styczniowym (1863). Był wówczas uczniem gimnazjum w Kielcach. Po upadku powstania przebywał przez kilka miesięcy w więzieniu w Lublinie. Ukończył liceum w Lublinie, potem studiował w warszawskiej Szkole Głównej. Przerwał studia i zaczął pracować jako dziennikarz. Wkrótce stał się wybitnym publicystą. Do różnych gazet pisał „Kroniki tygodniowe”, felietony i listy z podróży, jakie odbywał. Twórczość literacką rozpoczął od nowel i opowiadań. Najważniejsze z nich to: „Pałac i rudera”, „Przypadki Stasia”, „Anielka”, „Michałko”, „Katarynka”, „Na wakacjach”, „Powracająca fala”, „Antek”, „Kamizelka”, „Grzechy dzieciństwa”, „Nawrócony”, „Milknące głosy”. Pierwszą powieścią B. Prusa była „Placówka” (1886). Inne znane powieści tego pisarza to: „Lalka”, „Emancypantki”, „Faraon”. Prus był realistą, więc rzeczywistość opisywał tak, jak ją widział. Pisarz był bardzo wrażliwy na ludzką krzywdę. Pochowano go w Warszawie na Powązkach. Na pomniku wyryto napis: „Serce serc”. Pamiątki po B. Prusie zostały zgromadzone w Nałęczowie, gdyż tam pisarz często bywał.

Stanisław Wyspiański – urodził się 15 I 1869 r. w Krakowie, zmarł tamże, 28 XI 1907 r. Jego ojciec, Franciszek, był rzeźbiarzem. Stanisław od 1880 r. wychowywał się u krewnych. Uczęszczał do gimnazjum św. Anny. W 1887 r. rozpoczął studia malarskie w Szkole Sztuk Pięknych w Krakowie. W latach 1887-1890 oraz 1896-1897 uczęszczał na Uniwersytet Jagielloński, gdzie słuchał wykładów z historii sztuki, historii i literatury. W 1890 r. odbył podróż wiodącą przez Włochy i Szwajcarię do Francji, a stamtąd do Niemiec i Pragi czeskiej. W latach 1891-1894 trzykrotnie jeszcze przebywał w Paryżu. W tym okresie dużo malował, a równocześnie coraz więcej uwagi poświęcał teatrowi. W sierpniu 1894 r. powrócił do Krakowa. Nawiązał tu współpracę z Teatrem Miejskim. Początkowo pracował w teatrze jako malarz-dekorator, ale szybko rozwinął swą twórczość dramatyczną. W 1902 r. został docentem Akademii Sztuk Pięknych, a w 1905 r. - radnym miasta Krakowa. Należał do inicjatorów sztuki stosowanej, projektował wnętrza i meble. Około roku 1905 zapadł ciężko na zdrowiu i osiadł w podkrakowskich Węgrzcach. Został pochowany na Skałce, w krypcie zasłużonych. Był jednym z głównych twórców przełomu w sztuce polskiej na pograniczu XIX i XX w. Równocześnie był w swych koncepcjach inscenizacyjnych prawdziwym reformatorem teatru i dramatu polskiego. Jego wczesne utwory dramatyczne powstały pod wpływami obcymi.

Jednak prawie od samego początku twórczości dramatycznej Wyspiański dążył do stworzenia dramatu monumentalnego, zachowującego tradycje wielkiej dramaturgii romantycznej. Pisarz sięgał do tematów i problemów zakorzenionych właśnie w epoce romantyzmu, wprowadzał też wprost na scenę postacie wielkich twórców romantycznych. Ukształtowane głównie w okresie niewoli politycznej mity narodowe zjawiają się w dramatach Wyspiańskiego obok wielkich mitów kultury śródziemnomorskiej, głównie antycznej Grecji. W dramatach napisanych w latach późniejszych dochodzi do głosu jego własna interpretacja losu ludzkiego, przyjmująca nieodwracalność przeznaczenia, nieuchronność zła towarzyszącego czynom człowieka, ideał postawy heroicznej jako jedynej koniecznej w zmaganiach z losem. Rozwijał też refleksję historyczną nad dziejami narodu w ich legendarnych początkach (*Legenda, Bolesław Śmiały*). Do współdziałania w tworzeniu dzieł teatralnych powoływał architekturę, malarstwo, muzykę, słowo i grę aktorską. Jego dramaty mają strukturę wielopłaszczyznową. Wraz z innymi formami twórczości powstawały też wiersze liryczne: melancholijne, refleksyjne, ironiczne, mające charakter osobistych zwierzeń. Do najbardziej znanych jego dzieł należą dramaty: *Wesele, Warszawianka, Wyzwolenie, Leleweł, Noc Listopadowa i Powrót Odysa*. Poza tym Wyspiański jest twórcą witraży w katedrze wawelskiej oraz w kościele Franciszkanów w Krakowie.

Juliusz Słowacki (1809 - 1849), wybitny poeta i dramatopisarz. Jest jednym z najwybitniejszych twórców romantycznych. Tradycyjnie uznaje się go za jednego z trzech - obok Adama Mickiewicza i Zygmunta Krasińskiego - wieszczów. W latach 1825 - 1828 był studentem prawa na uniwersytecie w Wilnie. W 1829 przeniósł się do Warszawy, gdzie pracował na stanowisku aplikanta w Komisji Rządowej Przychodów i Skarbu. W 1831 został zatrudniony w Biurze Dyplomatycznym Rządu Narodowego, następnie pojechał do Dreżna, a stamtąd udał się (w charakterze kuriera dyplomatycznego) do Londynu i Paryża, w którym osiadł po ukończonej misji. W latach 1832 - 1836 przebywał w Genewie, co znalazło odbicie w jego twórczości (poemat "W Szwajcarii", 1839). W 1836 wyjechał do Włoch, a stamtąd udał się do Grecji, Egiptu i Palestyny ("Podróż do Ziemi Świętej z Neapolu", 1836 - 1839, całość 1866). W 1838 wrócił do Paryża. W 1849 zmarł z powodu postępującej gruźlicy płuc. W 1927 jego szczątki zostały przywiezione do Polski i złożone obok prochów Adama Mickiewicza w krypcie wawelskiej. Za jego anonimowy debiut uważa się powieść poetycką "Hugo" (1830). W 1832 opublikował 2 tomy "Poezji", w których znalazło się kilka powieści poetyckich: "Żmija", "Jan Bielecki", "Hugo", "Mnich", "Arab", tragedie: "Mindowe", "Maria Stuart". Trzeci tom "Poezji" (1833) zawierał m.in. powieść poetycką "Lambro", poemat "Godzina myśli" i liryki pisane podczas powstania listopadowego. Dramaty: "Kordian" (1834), "Horsztyński" (1835, wyd. 1866), "Balladyna" (1839), "Fantazy" (wyd. 1866), "Mazepa" i "Lilla Weneda" (1840), "Książdz Marek" (1843), "Sen srebrny Salomei" (1844), "Zawisza Czarny" (1844 - 1845, wyd. 1908), "Samuel Zborowski" (napisany po 1845, wyd. 1903), parafraza "Księcia niezłomnego" Pedra Calderona (1844). Poematy: "Anhelli" (1838), "Poema Piasta Dantyszka herbu Leliwa o piekle" (wyd. 1839), "Ojciec zadżumionych" i "Wacław" (wydane wraz z poematem "W Szwajcarii" pt. "Trzy poema", 1839). Nieukończony poemat dygresyjny "Beniowski" (pieśni 1 - 5, 1841, pieśni 6 - 10 w tomie 2 "Pism pośmiertnych", 1866). Swoje poglądy filozoficzne, sformułowane w większości u schyłku życia pod wpływem postawy Andrzeja Towiańskiego, uzewnętrzniał Słowacki m.in. w traktacie poetyckim "Genezis z Ducha" (1844, wyd. 1871), a także we fragmentach pisanych w okresie 1845 - 1846, ułożonych potem przez badaczy w tzw. "Poemat filozoficzny", oraz w eposie historiozoficznej "Król-Duch" (powstanie 1845 - 1849, rapsod 1 wyd. 1847) i w "Odpowiedzi na »Psalmy przyszłości«" (1848). Słowacki rozwinął tzw. filozofię genezyjską, dotyczącą sposobu powstania świata i człowieka przy pomocy argumentów zaczerpniętych z różnych dziedzin nauki. Genezyjskim mesjanizmem próbował Słowacki tłumaczyć klęskę i cierpienie Polaków

jako rodzaj doświadczenia mającego skłonić naród do ogromnego wysiłku duchowego w celu samodoskonalenia. Słowackiego uważa się za wielkiego nowatora i wybitnego artystę słowa. Nie do końca zrozumiany przez współczesnych odbiorców, często był celem różnego rodzaju ataków.

Proponowane na patronów ulic osiedla osoby, których skrócone życiorysy przedstawiono powyżej, to wybitni twórcy, wielcy Polacy i uhonorowanie ich imionami nazw ulic jest jak najbardziej uzasadnione.

Suwałki, dn. 05.12.2017 r.

PREZYDENT
Czesław Rętkiewicz

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2017 r.

w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875 i poz. 2232) oraz art. 15 ust. 2 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2017r. poz. 1073), w związku uchwałą Nr XXIII/288/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 września 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach – Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Po stwierdzeniu, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego nie narusza ustaleń „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk”, uchwalonego uchwałą Nr XX/232/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 maja 2016 r., uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach.

2. Plan obejmuje obszar o powierzchni ok. 10,71 ha, w granicach określonych na rysunku planu, stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1. Plan składa się z następujących części podlegających uchwaleniu i opublikowaniu:

- 1) ustaleń planu, stanowiących treść niniejszej uchwały;
- 2) rysunku planu w skali 1:1000, stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 3) rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu, stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej uchwały;
- 4) rozstrzygnięcia o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy, stanowiącego załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

2. Dokumentacja planu składa się z następujących elementów niepodlegających uchwaleniu:

- 1) opracowania ekofizjograficznego;
- 2) prognozy skutków oddziaływania planu na środowisko przyrodnicze;
- 3) prognozy skutków finansowych uchwalenia planu.

Rozdział 1.
USTALENIA OGÓLNE

§ 3. Celem regulacji prawnych zawartych w ustaleniach planu jest:

- 1) dostosowanie układu komunikacyjnego do aktualnych potrzeb i projektowanych inwestycji drogowych;
- 2) ustalenie przeznaczenia terenów oraz określenie zasad ich zagospodarowania;
- 3) określenie zasad zabudowy;
- 4) określenie zadań publicznych, w szczególności wynikających z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych, w tym terenów komunikacji publicznej oraz wyposażenia w infrastrukturę społeczną i techniczną;
- 5) stworzenie podstawy prawnej do podejmowania i realizacji działań inwestycyjnych w granicach objętych planem.

§ 4. 1. W niniejszym planie określa się:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 2) zasady ochrony i kształtowania ładu przestrzennego;
- 3) wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych;
- 4) zasady kształtowania zabudowy oraz wskaźniki zagospodarowania terenu, minimalny udział procentowy powierzchni terenów biologicznie czynnych w odniesieniu do powierzchni działki budowlanej, maksymalną wysokość zabudowy, sposób realizacji parkingów oraz linie zabudowy;
- 5) szczególne warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakazy zabudowy;
- 6) zasady modernizacji, rozbudowy, budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej;
- 7) sposób i termin tymczasowego zagospodarowania, urządzania i zagospodarowywania terenów;
- 8) stawki procentowe, na podstawie których ustala się opłatę, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

2. Na obszarze objętym planem nie zachodzą przesłanki do określenia:

- 1) granic i sposobów zagospodarowania terenów podlegających ochronie, ustalonych na podstawie odrębnych przepisów, w tym obszarów szczególnego zagrożenia powodzią oraz obszarów osuwania się mas ziemnych;
- 2) szczegółowych zasad i warunków scalania i podziału nieruchomości objętych planem miejscowym;
- 3) zasad ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej, poza ogólnymi zasadami wymienionymi w rozdziale 3 tekstu niniejszej uchwały;
- 4) warunków wynikających z rekomendacji i wniosków zawartych w audycie krajobrazowym lub określenia granic krajobrazów priorytetowych.

§ 5. 1. Przedmiotem ustaleń planu są:

- 1) tereny dróg publicznych, oznaczone na rysunku planu symbolem KD;
- 2) teren drogi wewnętrznej, oznaczony na rysunku planu symbolem KDW;
- 3) teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, oznaczony na rysunku planu symbolem MW;
- 4) tereny zabudowy usługowej, w tym handlowej, oznaczone na rysunku planu symbolem U;
- 5) tereny infrastruktury technicznej – elektroenergetyki, oznaczone na rysunku planu symbolem E.

2. Na terenach, o których mowa w ust. 1, ustala się przeznaczenie podstawowe, czyli dominujące na tym terenie, w sposób określony w ustaleniach planu, a w uzasadnionych przypadkach określa się przeznaczenie dopuszczalne oraz warunki jego dopuszczenia.

3. Tereny, o których mowa w ust. 2, mogą być w całości wykorzystywane na cele zgodne z ich podstawowym przeznaczeniem lub częściowo na cele przeznaczenia podstawowego i dopuszczalnego, na zasadach ustalonych w odrębnych przepisach.

4. Tereny, których przeznaczenie plan miejscowy zmienia, mogą być wykorzystywane w sposób dotychczasowy, do czasu ich zagospodarowania zgodnie z tym planem, chyba że w planie ustalono inny sposób ich tymczasowego zagospodarowania.

§ 6. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu są obowiązującymi ustaleniami planu:

- 1) granice obszaru objętego planem;
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;

- 3) linie zabudowy;
- 4) klasyfikacja techniczno-funkcjonalna ulic.

§ 7. Na obszarze objętym planem nie przewiduje się lokalizacji obiektów handlowych wielko powierzchniowych o powierzchni sprzedaży powyżej 2000 m².

§ 8. 1. Ilekroć w dalszych przepisach niniejszej uchwały jest mowa o:

- 1) uchwale – należy przez to rozumieć niniejszy akt prawa miejscowego uchwalony przez Radę Miejską w Suwałkach, o ile z treści przepisu nie wynika inaczej;
- 2) planie – należy przez to rozumieć niniejszą uchwałę w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części rejonu ulicy Sportowej w Suwałkach wraz z rysunkiem planu, o ile z treści przepisu nie wynika inaczej;
- 3) tekście planu – należy przez to rozumieć treść niniejszej uchwały;
- 4) rysunku planu – należy przez to rozumieć graficzny zapis ustaleń i informacji wykonany na mapie w skali 1:1000, stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 5) ustaleniach planu – należy przez to rozumieć przepisy gminne zawarte w treści niniejszej uchwały;
- 6) przepisach szczególnych i odrębnych – należy przez to rozumieć przepisy ustaw wraz z aktami wykonawczymi oraz ograniczenia w dysponowaniu terenem, wynikające z prawomocnych decyzji administracyjnych (art. 104 Postępowania Administracyjnego);
- 7) przeznaczeniu podstawowym – należy przez to rozumieć takie przeznaczenie, które obowiązuje na danym obszarze, wyznaczonym liniami rozgraniczającymi;
- 8) przeznaczeniu dopuszczalnym – należy przez to rozumieć rodzaje przeznaczenia inne niż podstawowe, które uzupełniają lub wzbogacają przeznaczenie podstawowe;
- 9) przeznaczeniu tymczasowym – należy przez to rozumieć przeznaczenie inne niż podstawowe, które może występować w wyznaczonym obszarze w ograniczonym czasie, określonym w decyzji administracyjnej, na podstawie niniejszego planu oraz przepisów szczególnych i odrębnych;
- 10) terenie – należy przez to rozumieć teren o określonym rodzaju przeznaczenia podstawowego i określonych zasadach zagospodarowania, wyznaczony na rysunku planu liniami rozgraniczającymi i oznaczony symbolem literowym i cyfrowym objaśnionym w legendzie rysunku i tekście planu;
- 11) linii rozgraniczającej – należy przez to rozumieć linię oddzielającą tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania;
- 12) linii zabudowy nieprzekraczalnej – należy przez to rozumieć linię, której nie wolno przekroczyć przez najdalej wysunięte zewnętrzne lico ściany budynku w poziomie parteru, przy czym ustalone na rysunku planu nieprzekraczalne linie zabudowy nie dotyczą urządzeń reklamowych, urządzeń infrastruktury technicznej, stacji transformatorowych, obiektów małej architektury, urządzeń pomocniczych oraz budynków istniejących, również w przypadku ich przebudowy bez powiększania gabarytów;
- 13) liczbie kondygnacji – należy przez to rozumieć liczbę kondygnacji budynku za wyjątkiem piwnic, suterenu, antresoli oraz poddaszy nieużytkowych;
- 14) zakazie zabudowy – należy przez to rozumieć zakaz budowy obiektów budowlanych nadziemnych i podziemnych;
- 15) zasadach wyposażenia w urządzenia sieciowe lub uzbrojenia technicznego – należy przez to rozumieć zasady: doprowadzenia energii elektrycznej, gazu, zaopatrzenia w wodę, odprowadzenia ścieków i wód opadowych, telekomunikacji oraz sposobu ogrzewania obiektów;

- 16) usługach nieuciążliwych – należy przez to rozumieć działalność gospodarczą lub usługową, których ewentualna uciążliwość bądź szkodliwość dla środowiska wywoływana przez tę działalność nie może wykraczać poza granice obiektu lub działki, a tym samym powodować konieczność ustanowienia stref ochronnych lub stref ograniczonego użytkowania na terenach osób trzecich, z wyjątkiem inwestycji celu publicznego z zakresu łączności publicznej, zgodnie z przepisami odrębnymi;
- 17) usługach towarzyszących – należy przez to rozumieć usługi, które nie kolidują z prawidłowym funkcjonowaniem obiektu o przeznaczeniu podstawowym;
- 18) urządzeniach służących utrzymaniu porządku – należy przez to rozumieć śmietniki, trzepaki, ogrodzenia i osłony;
- 19) terenie biologicznie czynnym – należy przez to rozumieć teren z nawierzchnią ziemną, urządzoną w sposób zapewniający naturalną vegetację, a także 50 % powierzchni tarasów i stropodachów z taką nawierzchnią, nie mniej jednak niż 10 m² oraz wodę powierzchniową na tym terenie; do powierzchni terenu biologicznie czynnego nie wlicza się powierzchni dojeżdż i dojazdów;
- 20) zabudowie – należy przez to rozumieć budynki i zespoły budynków oraz budowle w rozumieniu przepisów budowlanych, z wyłączeniem sieci telekomunikacyjnej i infrastruktury telekomunikacyjnej, stanowiących inwestycje celu publicznego z zakresu łączności publicznej;
- 21) powierzchni zabudowy – należy przez to rozumieć powierzchnię terenu zajęta przez budynek, wyznaczoną przez rzut pionowy zewnętrznych krawędzi budynku na powierzchnię terenu, w tym również pochylni, schodów, tarasów, balkonów, loggi itp.;
- 22) urządzeniu pomocniczym – należy przez to rozumieć wyposażenie techniczne dróg, oznakowanie służące organizacji ruchu drogowego, urządzenie ochrony przeciwpożarowej i obrony cywilnej, urządzenie służące informacji o terenie, a także ogólnodostępny automat telefoniczny czy parkometr;
- 23) wskaźniku intensywności zabudowy – należy przez to rozumieć iloraz sumy powierzchni całkowitej wszystkich budynków na danym terenie przez powierzchnię tego terenu;
- 24) powierzchni całkowitej budynku, przyjmowanej do ustalenia wskaźnika intensywności zabudowy – należy przez to rozumieć sumę powierzchni całkowitych wszystkich kondygnacji budynku z wyłączeniem całości lub części kondygnacji podziemnych przykrytych stropem, który znajduje się w całości poniżej poziomu terenu oraz kondygnacji technicznych, nieużytkowych poddaszy, tarasów i tarasów na dachach;
- 25) nie ustala się minimalnych wielkości działek przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną lub zabudowę usługową;
- 26) wydzielone działki winny posiadać dostęp do istniejącego lub projektowanego układu drogowego;

Rozdział 2.

USTALENIA DOTYCZĄCE ZASAD OCHRONY I KSZTAŁTOWANIA ŁADU PRZESTRZENNEGO ORAZ OCHRONY ŚRODOWISKA PRZYRODNICZEGO

§ 9. W granicach opracowania nie występują strefy ochronne wokół ujęć wód podziemnych, tereny uzdrowiskowe, ani obszary chronione ustanowione na podstawie przepisów odrębnych, w tym tereny górnicze, a także obszary szczególnego zagrożenia powodzią oraz obszary osuwania się mas ziemnych.

§ 10. W celu ochrony i kształtowania ładu przestrzennego ustala się:

- 1) zakaz realizacji stacji paliw płynnych i gazowych, warsztatów obsługi technicznej pojazdów powyżej dwóch stanowisk;
- 2) zakaz realizacji obiektów tymczasowych; z wyjątkiem elementów małej architektury oraz obiektów sezonowych związanych z plenerową formą wystawienniczą i prowadzeniem

działalności usługowej oraz tymczasowych obiektów budowlanych wymagających zgłoszenia, a przewidzianych do rozbiórki lub przeniesienia przed upływem 120 dni od dnia rozpoczęcia budowy określonego w zgłoszeniu, pod warunkiem, że nie będzie to kolidowało z realizacją ustaleń planu;

- 3) zakaz realizacji stacji bazowych telefonii komórkowej;
- 4) tereny niezabudowane i nieutwardzone należy przeznaczyć pod zieleń.

§ 11. W celu ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego ustala się następujące zasady:

- 1) zakaz realizacji przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko oraz potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko określonych w przepisach szczególnych, za wyjątkiem zabudowy mieszkaniowej oraz infrastruktury technicznej, w tym z zakresu łączności;
- 2) zakaz lokalizowania magazynów substancji chemicznych, w tym produktów ropopochodnych;
- 3) zakaz tworzenia składowisk i przetwarzania wszelkich rodzajów odpadów;
- 4) zrzut do wód powierzchniowych i gruntu wód deszczowych pochodzących z nawierzchni utwardzonych zgodnie z przepisami szczególnymi;
- 5) dopuszczenie bezpośredniego zrzutu do wód powierzchniowych i do gruntu wód deszczowych pochodzących z powierzchni dachowych oraz terenów zielonych;
- 6) zakaz odprowadzania nieoczyszczonych ścieków do gruntu;
- 7) nakaz odprowadzania ścieków socjalno - bytowych systemem zbiorczym do kanalizacji miejskiej;
- 8) zakaz wydobywania kopalin, jeżeli nie jest to związane z dostępnością terenu pod zabudowę;
- 9) nakaz zachowania w maksymalnym stopniu istniejącego drzewostanu, prowadzenia nasadzeń oraz działań pielęgnacyjnych i rekultywacyjnych drzewostanu.

Rozdział 3.

USTALENIA DOTYCZĄCE ZACHOWANIA DZIEDZICTWA KULTUROWEGO ORAZ OCHRONY KRAJOBRAZU KULTUROWEGO

§ 12. W granicach planu nie występują obiekty, wpisane do wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków.

§ 13. Na obszarze objętym planem, zarówno na terenie zabudowanym, jak i niezabudowanym pod powierzchnią gruntu, mogą znajdować się relikty budowli i innych procesów związanych z działalnością człowieka, wartościowe pod względem historycznym, kulturowym, naukowym i wymagające ochrony konserwatorskiej: w związku z powyższym inwestor ma obowiązek powiadomić o każdym znalezisku wojewódzkiego konserwatora zabytków.

Rozdział 4.

USTALENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI PRZEZ INFRASTRUKTURĘ TECHNICZNĄ

§ 14. Ustala się następujące zasady zaopatrzenia w wodę:

- 1) pobór wody dla potrzeb bytowych należy realizować z miejskich sieci wodociągowych - istniejących lub po ich rozbudowie;
- 2) pobór wody do celów przeciwpożarowych realizować bezpośrednio z miejskich sieci wodociągowych lub poprzez zbiorniki przeciwpożarowe budowane przez inwestorów;
- 3) do budowy sieci wodociągowej należy rezerwować pasy terenu w obrębie linii rozgraniczających ciągi komunikacyjne, tam gdzie to możliwe poza jezdniami;
- 4) dopuszcza się lokalizację sieci wodociągowej poza ciągiem komunikacyjnym, jeżeli jest to uzasadnione technicznie.

§ 15. Ustala się następujące zasady odprowadzania ścieków sanitarnych:

- 1) nakaz odprowadzenia ścieków bytowych systemem zbiorczym do istniejącej kanalizacji miejskiej a w miejscach gdzie brak jest kanalizacji miejskiej - po jej wybudowaniu;
- 2) kanały sanitarne jak również przyłącza muszą być wykonane w technologii zapewniającej szczelność;
- 3) do budowy kanału sanitarnego należy zarezerwować pas terenu w obrębie linii rozgraniczających ciągi komunikacyjne, tam gdzie to możliwe poza jezdniami;
- 4) dopuszcza się lokalizację kanału sanitarnego poza ciągiem komunikacyjnym, jeżeli jest to uzasadnione technicznie.

§ 16. Ustala się następujące zasady odprowadzania wód oraz ścieków opadowych i roztopowych:

- 1) wody oraz ścieki opadowe i roztopowe z ulic i parkingów należy odprowadzać do miejskiej sieci kanalizacji deszczowej, a w miejscach gdzie jej brak - po jej zaprojektowaniu i wybudowaniu;
- 2) podstawowym sposobem odprowadzania wód opadowych i roztopowych z powierzchni dachów oraz ścieków opadowych i roztopowych z terenów prywatnych jest zagospodarowanie ich na działce inwestora poprzez np., bezpośrednie odprowadzenie do ziemi; w przypadku braku możliwości odprowadzania do ziemi, dopuszcza się odprowadzanie od istniejącej lub projektowanej miejskiej sieci kanalizacji deszczowej na warunkach określonych przez eksploatatora sieci.

§ 17. Ustala się następujące zasady w zakresie zaopatrzenia w ciepło:

- 1) nakaz realizacji zaopatrzenia w ciepło z miejskiej sieci ciepłowniczej i gazowej wszystkich nowych budynków;
- 2) ustala się, że energia cieplna będzie dostarczana na potrzeby ogrzewania pomieszczeń, ciepłej wody użytkowej, wentylacji i klimatyzacji;
- 3) zaopatrzenie w ciepło terenów budowlanych objętych planem przewiduje się z istniejących kanałów ciepłowniczych i projektowanych sieci gazowych;
- 4) dopuszcza się utrzymanie istniejącego ogrzewania w zabudowie jednorodzinnej z zachowaniem niskiej emisji.

§ 18. Ustala się następujące zasady w zakresie zaopatrzenia w gaz:

- 1) zaopatrzenie w gaz poszczególnych budynków przewiduje się docelowo z systemu sieci gazowej;
- 2) w liniach rozgraniczających dróg publicznych i niepublicznych, w chodnikach lub pasach zieleni należy pozostawić rezerwę terenu pod lokalizację przyszłych gazociągów z uwzględnieniem wymogów zawartych w przepisach szczególnych;
- 3) przyłącza poszczególnych obiektów należy realizować zgodnie z warunkami technicznymi i przepisami szczególnymi;
- 4) szafki gazowe powinny być lokalizowane zgodnie z przepisami szczególnymi;
- 5) linia ogrodzeń powinna przebiegać minimum 0,5 m od gazociągu.

§ 19. Ustala się następujące zasady dotyczące gospodarki odpadami:

- 1) nakaz składowania, zagospodarowania lub utylizacji odpadów, stosownie do ich charakteru, na warunkach określonych przez gminę i w przepisach szczególnych;
- 2) na działkach budowlanych należy przewidzieć miejsca na pojemniki służące do czasowego gromadzenia odpadów stałych z uwzględnieniem możliwości ich segregacji;
- 3) dopuszcza się realizację zbiorczych pojemników umożliwiających selektywną zbiórkę odpadów obsługujących zespół działek budowlanych.

§ 20. Ustala się następujące zasady zasilania w energię elektryczną:

- 1) zasilanie w energię elektryczną odbiorców odbywać się będzie ze stacji 110/20 kV za pośrednictwem istniejących i projektowanych linii średniego napięcia 20kV oraz w oparciu o projektowane i istniejące stacje transformatorowe SN/nn (20/0,4 kV); bezpośrednia obsługa odbiorców odbywać się będzie projektowanymi i istniejącymi liniami niskiego napięcia oraz przyłączami napowietrznymi i kablowymi;
- 2) dopuszcza się budowę stacji transformatorowych SN/nn na wszystkich obszarach w granicach planu;
- 3) projektowane stacje transformatorowe zasilić liniami kablowymi z miejskiej sieci elektroenergetycznej średniego napięcia;
- 4) wszystkie obiekty muszą być podłączone do sieci elektroenergetycznej i posiadać przyłącze elektroenergetyczne umożliwiające pobór energii elektrycznej w stopniu wystarczającym dla obsługi funkcji i sposobu zagospodarowania;
- 5) sieci elektroenergetyczne, stacje transformatorowe i przyłącza realizować zgodnie z warunkami technicznymi wydanymi przez administratora sieci elektroenergetycznej;
- 6) projektowane oświetlenie uliczne i innych terenów publicznych realizować jako wydzieloną sieć kablową zintegrowaną z istniejącym miejskim systemem oświetleniowym przede wszystkim w zakresie zaciemniania i wygaszania w okresie podwyższonej obronności Państwa;
- 7) trasy projektowanych linii elektroenergetycznych należy ustalić w projekcie budowlanym, zgodnie z przepisami szczególnymi, tam gdzie to możliwe poza jezdniami;
- 8) trasy adaptowanych w planie istniejących urządzeń elektrycznych mogą ulec zmianie w wyniku ich modernizacji;
- 9) urządzenia elektryczne kolidujące z projektowaną zabudową dostosować do projektowanego zagospodarowania przestrzennego i przebudować zgodnie z warunkami administratora sieci.

§ 21. Ustala się następujące zasady obsługi telekomunikacyjnej:

- 1) obsługę telekomunikacyjną należy rozwiązać w oparciu o istniejące i projektowane sieci telefoniczne, tam gdzie to możliwe poza jezdniami;
- 2) sieci telefoniczne realizować w oparciu o linie kanalizacji telefonicznej i kable doziemne;
- 3) przyłącza do poszczególnych budynków wykonać zgodnie z warunkami technicznymi przez administratora sieci.

§ 22. Ustala się następujące zasady w zakresie realizacji systemu komunikacyjnego, o ile ustalenia szczegółowe nie stanowią inaczej:

- 1) minimalną ilość miejsc postojowych dla samochodów osobowych należy przewidywać według poniższych wskaźników:
 - a) 1,4 miejsca postojowego na 1 lokal mieszkalny,
 - b) 1 miejsce postojowe na 25 m² powierzchni sprzedażowej,
 - c) 1 miejsce na 35 m² powierzchni użytkowej podstawowej obiektu usługowego,
 - d) należy zapewnić miejsca postojowe dla samochodów używanych przez osoby niepełnosprawne oraz miejsca przeznaczone do parkowania rowerów;
- 2) parametry techniczne ulic takie jak szerokości: jezdni, chodników, ścieżek rowerowych, są podane jako przykładowe i mogą być na etapie projektów budowlanych korygowane w granicach pasa drogowego;
- 3) należy zapewnić dostępność terenów publicznych i usług osobom niepełnosprawnym, przy realizacji układu drogowego należy wprowadzić urządzenia umożliwiające poruszanie się osób

niepełnosprawnych (obniżenia krawężników przy przejściach dla pieszych, wydzielone miejsca postojowe i inne);

- 4) należy zapewnić miejsca parkingowe związane z inwestycją dla potrzeb użytkowników i klientów w granicach działek, z uwzględnieniem przepisów szczególnych;
- 5) dopuszcza się bilansowanie miejsc postojowych w pasach dróg publicznych jeśli prawo do korzystania z nich wynika z umowy zawartej z administratorem drogi;
- 6) dopuszcza się inne, niż ustalone planem, rozwiązania skrzyżowań zgodnie z przepisami szczególnymi.

§ 23. Ustala się następujące ogólne zasady w zakresie realizacji systemu zaopatrzenia w media:

- 1) realizację sieci infrastruktury technicznej są inwestycjami celu publicznego;
- 2) system zaopatrzenia w media wymaga wykorzystania, rozbudowy i ewentualnej przebudowy istniejących sieci;
- 3) budowa, przebudowa oraz podłączenie do sieci infrastruktury technicznej są możliwe na podstawie niniejszego planu i w oparciu o warunki techniczne wydane przez administratora sieci;
- 4) sieci infrastruktury technicznej, o ile nie wynika to z warunków technicznych, powinny być projektowane i prowadzone poza jezdniami ulic;
- 5) przebieg i usytuowanie sieci i urządzeń infrastruktury technicznej należy ustalić w projekcie budowlanym, zgodnie z przepisami szczególnymi;
- 6) dopuszcza się przebudowę i modernizację istniejących urządzeń infrastruktury technicznej wynikającą z zaspokojenia zapotrzebowania na media, utrzymania ich w należytych stanie techniczno-użytkowym oraz zastosowania nowych technologii i form usprawniających przesył;
- 7) dopuszcza się budowę i eksploatację innych sieci i urządzeń technicznych nie wymienionych w tekście uchwały pod warunkiem spełnienia wymagań zawartych w przepisach szczególnych i ustaleń niniejszego planu;
- 8) sieci, jako inwestycje celu publicznego chronić przed zabudową;
- 9) przy łączeniu lub podziale nieruchomości gruntowych lub działek objętych planem przewidzieć dostępność do infrastruktury technicznej.

Rozdział 5.

USTALENIA DOTYCZĄCE TERENÓW WYRÓŻNIONYCH W PLANIE

§ 24. 1. Ustala się linie rozgraniczające wyznaczające pas drogi publicznej Tysiąclecia Litwy klasy „Z” – zbiorcza, o szerokości w liniach rozgraniczających 27,00÷32,00 m, o powierzchni ok. 1,22 ha, oznaczonej na rysunku planu symbolem 1KD.

2. W granicach pasa drogowego ulicy 1KD należy zrealizować docelowo:

- 1)) jezdnię o szerokości 9,00 m;
- 2) zatoki postojowe dla samochodów osobowych;
- 3) obustronne chodniki i drogi rowerowe oddzielone od jezdni pasem zieleni;
- 4) obiekty i urządzenia małej architektury oraz urządzenia służące utrzymaniu porządku;
- 5) uzbrojenie techniczne.

3. Dla ulicy 1KD klasy „Z” ustala się następujące parametry:

- 1) skrzyżowania z ulicami Gen. K. Pułaskiego i M. Reja skanalizowane z sygnalizacją świetlną;
- 2) skrzyżowanie z projektowaną ulicą 2KDW projektuje się jako zwykłe.

4. Budynki należy lokalizować w odległości od 8,00 do 35,00 m od linii rozgraniczającej ulicę poza wyznaczoną na rysunku planu nieprzekraczalną linią zabudowy.

§ 25. 1. Ustala się linie rozgraniczające wyznaczające pas projektowanej drogi wewnętrznej, o szerokości w liniach rozgraniczających 22,00÷26,00 m, o powierzchni ok. 0,70 ha, oznaczonej na rysunku planu symbolem 2KDW.

2. W granicach pasa drogowego ulicy 2KDW należy zrealizować docelowo:

- 1) jezdnię o szerokości 6,00 m;
- 2) obustronne zatoki postojowe dla samochodów osobowych w układzie parkowania prostopadłym do osi ulicy
- 3) obustronne chodniki lub ciągi pieszo-rowerowe;
- 4) obiekty i urządzenia małej architektury oraz urządzenia służące utrzymaniu porządku;
- 5) uzbrojenie techniczne;
- 6) dopuszcza się wykonanie drogi rowerowej lub ciągu pieszo-rowerowego.

3. Dla ulicy 2KDW ustala się następujące parametry:

- 1) nieprzekraczalne linie zabudowy dla obiektów budowlanych zgodnie z rysunkiem planu;
- 2) skrzyżowania z ulicami oznaczonymi na rysunku planu symbolami 1KD i 3KD projektuje się jako skrzyżowania zwykłe.

§ 26. Ustala się linie rozgraniczające pasa terenu o powierzchni ok. 0,03 ha, przeznaczonego na poszerzenie drogi publicznej bez nazwy, oznaczonej na rysunku planu symbolem 3KD.

§ 27. 1. Ustala się linie rozgraniczające wyznaczające teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej o powierzchni ok. 5,99 ha, oznaczony na rysunku planu symbolem 4MW.

2. W zakresie przeznaczenia podstawowego w granicach terenu 4MW adaptuje się istniejącą i projektuje nową zabudowę mieszkaniową wielorodzinną.

3. W zakresie przeznaczenia uzupełniającego możliwa jest realizacja usług nieuciążliwych, towarzyszących zabudowie mieszkaniowej, w tym obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży do 400 m².

4. Do czasu realizacji założeń planu dopuszcza się, użytkowanie terenów zgodnie z ich dotychczasowym przeznaczeniem.

5. Dopuszcza się remonty i przebudowy istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych, z możliwością ich rozbudowy i nadbudowy do wielkości nie przekraczającej 20% ich obecnej powierzchni i kubatury.

6. Zakazuje się rozbudowy istniejących i budowy nowych, obiektów gospodarczych i garażowych.

7. Nakazuje się likwidację istniejących tymczasowych zespołów blaszanych garaży, wskazanych na rysunku planu do rozbiórki.

8. Ustala się następujące warunki realizacji nowej zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej :

- 1) nieprzekraczalne linie zabudowy zgodnie z rysunkiem planu;
- 2) powierzchnia zabudowy wszystkich obiektów kubaturowych do 30%;
- 3) minimum 30% powierzchni działek, objętych jednym pozwoleniem na budowę, należy zagospodarować zielenią niską i wysoką, spełniającą rolę terenu biologicznie czynnego;
- 4) dojazdy z ulic: 1KD i 2KDW i 3KD;

- 5) należy zapewnić miejsca postojowe dla samochodów osobowych w ilości: 1,4 miejsca na 1 lokal mieszkalny; dopuszcza się realizację parkingów wielopoziomowych i parkingów podziemnych;
- 6) dopuszcza się, za zgodą zarządcy drogi, wliczenie do bilansu do 50% miejsc postojowych, miejsc projektowanych w granicach linii rozgraniczających ulic 2KDW i 3KD;
- 7) należy zapewnić terenowe urządzenia służące do wypoczynku i rekreacji;
- 8) należy zapewnić urządzenia służące utrzymaniu porządku;
- 9) wysokość zabudowy ustala się od 3 do 6 kondygnacji nadziemnych, nie wyżej niż 20,00 m do górnej krawędzi, jej gzymsu lub attyki;
- 10) wskaźnik intensywności zabudowy w przedziale od 0,4 do 1,1;
- 11) architektura budynków współczesna ujednolicona w granicach wydzielonych zespołów zabudowy,
- 12) zakazuje się stosowania na budynkach mieszkalnych wielorodzinnych dachów wysokich i poddaszy.

9. W granicach terenu obejmującego działki o numerach geodezyjnych: 22165, 22164, 22162, 22157/1, 22157/3 dopuszcza się realizację budynku usługowego wolno stojącego z możliwością realizacji lokali mieszkalnych powyżej parteru na następujących warunkach:

- 1) powierzchnia zabudowy wszystkich obiektów kubaturowych do 40%;
- 2) minimum 30% powierzchni działek, objętych jednym pozwoleniem na budowę, należy zagospodarować zielenią niską i wysoką, spełniającą rolę terenu biologicznie czynnego;
- 3) należy zapewnić miejsca postojowe dla samochodów osobowych w ilości: 1,4 miejsca na 1 lokal mieszkalny, 1 miejsce na 25 m² powierzchni sprzedażowej oraz 1 miejsce na 50 m² powierzchni użytkowej podstawowej obiektu usługowego; dopuszcza się realizację parkingów wielopoziomowych i parkingów podziemnych;
- 4) należy zapewnić terenowe urządzenia służące do wypoczynku i rekreacji;
- 5) należy zapewnić urządzenia służące utrzymaniu porządku;
- 6) wysokość zabudowy ustala się od 2 do 6 kondygnacji nadziemnych, nie wyżej niż 20,00 m do górnej krawędzi, jej gzymsu lub attyki;
- 7) wskaźnik intensywności zabudowy w przedziale od 0,4 do 1,1.

§ 28. 1. Ustala się linie rozgraniczające wyznaczające teren usług ogólnomiejskich, w tym celu publicznego, o powierzchni ok. 2,75 ha., oznaczony na rysunku planu symbolem 5U.

2. W zakresie przeznaczenia podstawowego w granicach terenów, o których mowa w ustępie 1, ustala się funkcję handlowo-usługową, o powierzchni sprzedaży do 2000 m².

3. Adaptuje się istniejące obiekty usług telekomunikacyjnych, usług z zakresu obsługi technicznej pojazdów i piekarni.

4. Dopuszcza się działalność produkcyjną uzupełniającą zakres świadczonych usług dla ludności, o uciążliwości nie przekraczającej granic terenu.

5. Dopuszcza się w granicach terenu 5U, powyżej parteru, realizację lokali mieszkalnych o powierzchni nie przekraczającej 50% powierzchni użytkowej budynku usługowego.

6. Dopuszcza się przebudowę i rozbudowę istniejącego na działce o numerze geodezyjnym 21677/2 budynku usługowego z wydzieleniem lokali mieszkalnych zlokalizowanych powyżej parteru, przy zachowaniu ustaleń planu oraz przepisów szczególnych.

7. Ustala się następujące warunki zagospodarowania terenu oraz kształtowania zabudowy:

- 1) łączna powierzchnia zabudowy wszystkich obiektów kubaturowych do 50% powierzchni działki budowlanej;
- 2) powierzchnia terenu biologicznie czynnego minimum 15%;
- 3) powierzchnię terenu biologicznie czynnego zagospodarować zielenią urządzoną niską i wysoką;
- 4) nieprzekraczalne linie zabudowy zgodnie z rysunkiem planu;
- 5) należy zapewnić miejsca postojowe dla samochodów zgodnie z ustaleniami § 22 niniejszej uchwały;
- 6) zapewnić urządzenia służące utrzymaniu porządku;
- 7) wysokość zabudowy ustala się na $8,00 \div 16,00$ m;
- 8) wskaźnik intensywności zabudowy do 1,2.

§ 29. 1. Ustala się linie rozgraniczające wyznaczające obszary urządzeń elektroenergetycznych, o powierzchni ok. 0,01 ha każdy, oznaczone na rysunku planu symbolem E.

2. Dopuszcza się zmianę lokalizacji stacji transformatorowych i wydzielanie nowych działek pod stacje transformatorowe w granicach wszystkich terenów objętych planem, zgodnie z przepisami szczególnymi, pod warunkiem zapewnienia dostępu do drogi publicznej.

3. Dopuszcza się realizację stacji transformatorowych podziemnych i wbudowanych w bryłę budynku.

4. Stacje transformatorowe niezbędne do obsługi poszczególnych obiektów mogą być lokalizowane w granicach wszystkich terenów wyznaczonych w planie, za zgodą zarządcy sieci, zgodnie z przepisami szczególnymi, pod warunkiem zapewnienia dostępu do drogi publicznej.

Rozdział 6. USTALENIA KOŃCOWE

§ 30. Ustala się jednorazową stawkę procentową stanowiącą podstawę ustalenia jednorazowej opłaty od wzrostu wartości nieruchomości w wysokości 5 % (słownie: pięć procent) dla terenów komunikacji publicznej oraz 30% (słownie: trzydzieści procent) dla pozostałych terenów.

§ 31. W granicach objętych niniejszym planem tracą moc ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego ulic M. Reja i Świerkowej oraz drogi łączącej ul. Reja z ul. Pułaskiego w Suwałkach, uchwalonego Uchwałą Nr XVIII/195/04 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 stycznia 2004 r., opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego Nr 17 z dnia 16 lutego 2004 r. poz. 340 oraz miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic: Reja, Bulwarowej, Pułaskiego, Świerkowej w Suwałkach, uchwalonego Uchwałą Nr XII/99/2011 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 31 sierpnia 2011 r., opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego Nr 240 z dnia 28 września 2011 r. poz. 2864.

§ 32. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 33. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dn. 11.06.2017

Adwokat
Maria Langner

Załącznik do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

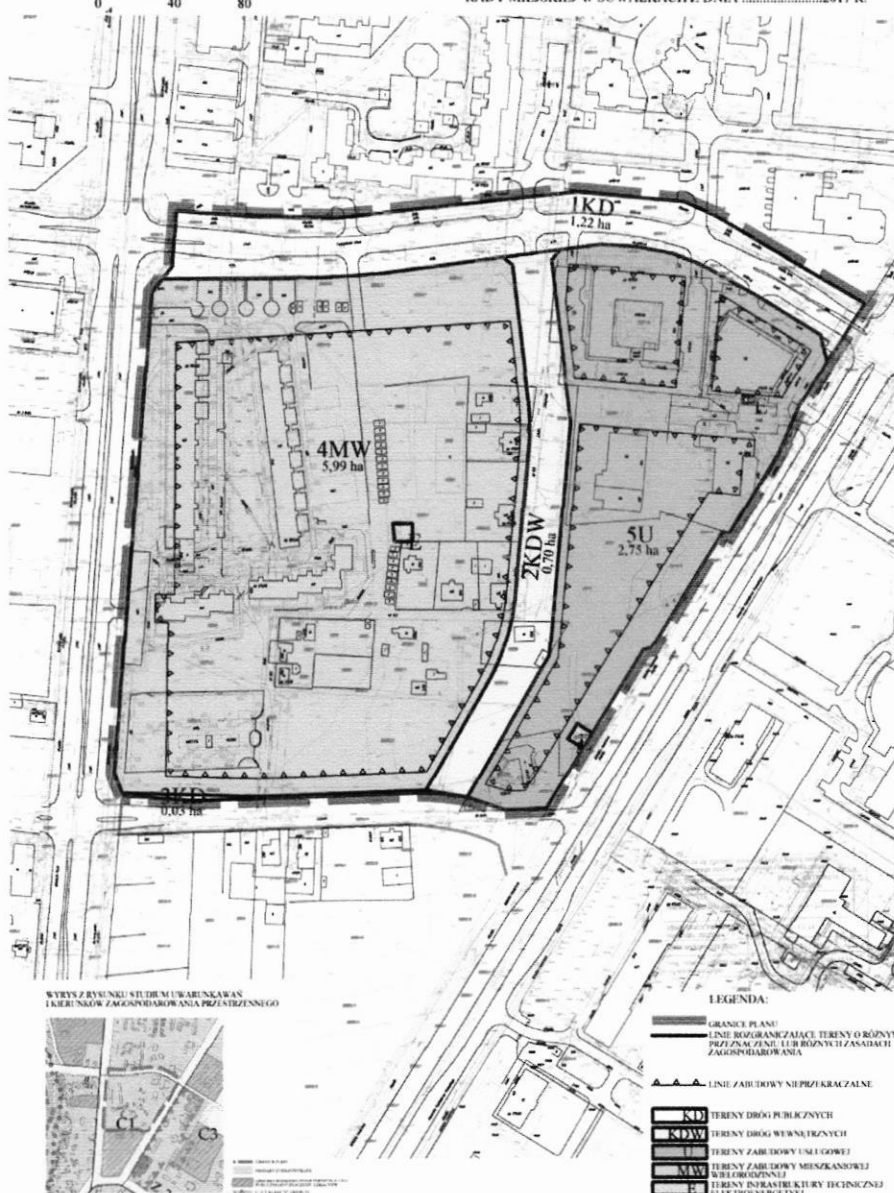
z dnia.....2017 r.

**MIEJSCOWY PLAN ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO TERENU POŁOŻONEGO
POMIĘDZY ULICAMI: M. REJA, 1000-LECIA
LITWY I GEN. K. PUŁASKIEGO,**



0 20 40 60 80 100m

ZALĄCZNIK NR 1 DO UCHWAŁY NR/2017
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH Z DNIA2017 R.



Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2017 r.

Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia uwag do miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach.

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1073) w związku z art. 18 ww. ustawy oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2017 r. poz. 1405) rozstrzyga się, co następuje:

Nie uwzględnia się uwag dotyczących:

- 1) zmiany ustaleń § 22 pkt. 1 lit. b tekstu planu, poprzez wprowadzenie zapisu: *"1 miejsce postojowe na 40 m² powierzchni sprzedażowej"*;
- 2) zmiany ustaleń § 27 ust. 5 tekstu planu, poprzez wprowadzenie zapisu: *"Dopuszcza się remonty i przebudowy istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych z możliwością ich przebudowy do wielkości nie przekraczającej 35% ich obecnej powierzchni i kubatury."*;
- 3) zmiany przeznaczenia terenu 5U z usług ogólnomiejskich na teren zabudowy usługowej i mieszkaniowej wielorodzinnej bez ustalania procentowego udziału poszczególnych funkcji;
- 4) dopuszczenia w granicach terenu 5U zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z usługami wbudowanymi, związanymi z zaopatrzeniem i bytowaniem ludności wraz z obiektami i urządzeniami towarzyszącymi, z możliwością uzupełnienia funkcji mieszkaniowej o funkcje usługowe z dopuszczeniem możliwości wzbogacenia funkcji podstawowej o funkcje uzupełniające - usługi komercyjne, obsługę wypoczynku i turystyki itp. oraz funkcji nieuciążliwych np. rzemiosła produkcyjnego;
- 5) dopuszczenia w granicach terenu 5U realizacji obiektów wolno stojących lub wbudowanych mogących łączyć się z zabudową mieszkaniową;
 - a) zmiany parametrów i wskaźników zabudowy oraz zagospodarowania terenu dla terenu 5U poprzez wprowadzenie ustaleń :
 - typ zabudowy: nie określa się,
 - geometria dachu: możliwość realizacji dachów płaskich,
 - ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy wyznaczone na rysunku planu,
 - dopuszcza się realizację obiektów małej architektury poza nieprzekraczalną linią zabudowy,
 - dopuszcza się sytuowanie budynków w odległości 1,5 m od granicy lub bezpośrednio przy granicy z sąsiednią działką budowlaną,
 - powierzchnia zabudowy terenu inwestycji: do 60%,
 - powierzchnia terenu biologicznie czynnego: min. 10% odpowiednio dla zabudowy usługowej i mieszkaniowej wielorodzinnej,
 - wysokość zabudowy mieszkaniowej wysokiej - 20 m z dopuszczeniem miejscowych przewyższeń budynków do wysokości 25 m akcentujących usytuowanie obiektów przy głównym węźle komunikacyjnym, dla pozostałych obiektów do 6 kondygnacji + poddasze,
 - intensywność zabudowy mieszkaniowej wysokiej: od 1,5 do 2,0. "

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2017 r.

Sposób realizacji oraz zasad finansowania zapisanych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach., inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej.

Na podstawie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2017 r., poz. 1073) stwierdza się, że na terenie objętym planem, inwestycje z zakresu infrastruktury technicznej, należące do zadań własnych gminy, będą realizowane zgodnie z uchwalonymi rocznymi planami inwestycyjnymi Miasta Suwałki.

UZASADNIENIE

do projektu uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach.

Realizując uchwałę intencyjną Nr XXIII/288/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 września 2016 r., opracowano miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego między ulicami: M. Reja, Tysiąclecia Litwy i Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach, obejmujący teren o powierzchni ok. 10,71 ha.

Przedmiotowy projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego został opracowany zgodnie z warunkami określonymi w ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2017 r., poz. 1073 i poz. 2232). Plan ten po uchwaleniu będzie przepisem gminy i będzie stanowił regulację prawną w zakresie wykonywania prawa własności nieruchomości oraz kształtowania przestrzeni.

Obszar objęty opracowaniem przedmiotowego planu, znajduje się w granicach obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic: Reja, Bulwarowej, Pułaskiego, Świerkowej w Suwałkach, uchwalonego uchwałą Nr XII/99/2011 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 31 sierpnia 2011 r., opublikowaną w Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z dnia 28 września 2011 r., Nr 240, poz. 2864.

Opracowanie przedmiotowego planu podyktowane było faktem, braku realizacji założeń obowiązującego od 2011 roku planu. Od tego czasu nie nastąpiła bowiem budowa drogi publicznej, oznaczonej na rysunku planu symbolem 3KD. Droga, o której mowa dzieli działkę stanowiącą własność Zarządu Budynków Mieszkalnych TBS Sp. z o.o., uniemożliwiając jej racjonalne zagospodarowanie. Przystąpienie do sporządzania planu podyktowane było ponadto wnioskiem Orange Polska S.A., która zwróciła się o umożliwienie na działkach o numerach geodezyjnych: 21677/2 i 21677/1, realizacji nowej zabudowy usługowej i mieszkaniowej wielorodzinnej oraz modernizację i rozbudowę obiektów istniejących wraz ze zmianą sposobu użytkowania na cele mieszkalne.

Planem objęto obszar oznaczony na rysunku „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk”, uchwalonego uchwałą Nr XX/232/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 25 maja 2016 r., jako obszary zurbanizowane, położone w granicach jednostki strukturalnej C1.

Jak wynika z ustaleń tekstu Studium, dla jednostki strukturalnej C1 funkcją dominującą jest funkcja usługowa.

Jako kierunki zmian dla całej tej jednostki, wymienia się przekształcenia terenu w celu realizacji nowej zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej i lokalizację usług publicznych.

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego terenów pod realizację inwestycji, stanowiących kontynuację istniejącej w tym rejonie miasta zabudowy, jest zatem zgodne z ustaleniami obowiązującego Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk.

Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko przyrodnicze był wyłożony do publicznego wglądu w dniach od 4 października 2017 r. do 3 listopada 2017 r. Uwagi do projektu planu można było składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 23 listopada 2017 r.

Do projektu planu, po jego wyłożeniu wpłynęły 3 uwagi, które w części uwzględniono.

Po przeanalizowaniu zgłoszonych uwag postanowiono o uwzględnieniu:

- 1) części uwag Pani XY* i Pani XY*, odnoszących się do działek o numerach geodezyjnych: 22165, 22164, 22162, 22157/1, 22157/3 oraz części uwag o tej samej treści zgłoszonych przez Pana XY*, odnoszących się do działek o numerach geodezyjnych: 22157/1, 22157/3, położonych w granicach terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 4MW, w zakresie ustalenia dla nieruchomości obejmującej ww. działki indywidualnych parametrów oraz wskaźników zabudowy i zagospodarowania terenu, takich jak:

- 1 miejsce postojowe na 50 m² powierzchni użytkowej podstawowej obiektu usługowego,
 - powierzchnia zabudowy wszystkich obiektów kubaturowych do 40%,
 - wysokość zabudowy od 2 do 6 kondygnacji nadziemnych, nie wyżej niż 20,00 m do górnej krawędzi jej gzymsu lub attyki,
- oraz dopuszczenia w ramach realizacji usług nieuciążliwych, lokali mieszkalnych powyżej parteru.

- 2) uwagi Orange Polska S.A. Nieruchomości, odnoszącej się do działek o numerach geodezyjnych: 21677/1 i 21677/2, położonych w granicach terenu oznaczonego na rysunku planu symbolem 5U, w zakresie dopuszczenia przebudowy i rozbudowy istniejącego budynku, ze zmianą funkcji na funkcję mieszkaniową zlokalizowaną powyżej parteru.

W wyniku uwzględnienia ww. uwag dokonano zmian w tekście projektu planu odnoszących się do terenów objętych tymi uwagami. Treść § 27, w brzmieniu:

- „§ 27. 1. Ustala się linie rozgraniczające wyznaczające teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej o powierzchni ok. 5,99 ha, oznaczony na rysunku planu symbolem 4MW.
2. W zakresie przeznaczenia podstawowego w granicach terenu 4MW adaptuje się istniejącą i projektuje nową zabudowę mieszkaniową wielorodzinną.
3. W zakresie przeznaczenia uzupełniającego możliwa jest realizacja usług nieuciążliwych, towarzyszących zabudowie mieszkaniowej, w tym obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży do 400 m².
4. Do czasu realizacji założeń planu dopuszcza się, użytkowanie terenów zgodnie z ich dotychczasowym przeznaczeniem.
5. Dopuszcza się remonty i przebudowy istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych, z możliwością ich rozbudowy i nadbudowy do wielkości nie przekraczającej 20% ich obecnej powierzchni i kubatury.
6. Zakazuje się rozbudowy istniejących i budowy nowych, obiektów gospodarczych i garażowych.
7. Nakazuje się likwidację istniejących tymczasowych zespołów blaszanych garaży, wskazanych na rysunku planu do rozbiórki.
8. Ustala się następujące warunki realizacji nowej zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej :
- 1) nieprzekraczalne linie zabudowy zgodnie z rysunkiem planu;
 - 2) powierzchnia zabudowy wszystkich obiektów kubaturowych do 30%;
 - 3) minimum 30% powierzchni działek, objętych jednym pozwoleniem na budowę, należy zagospodarować zielenią niską i wysoką, spełniającą rolę terenu biologicznie czynnego;
 - 4) dojazdy z ulic: 1KD i 2KDW i 3KD;
 - 5) należy zapewnić miejsca postojowe dla samochodów osobowych w ilości: 1,4 miejsca na 1 lokal mieszkalny; dopuszcza się realizację parkingów wielopoziomowych i parkingów podziemnych;
 - 6) dopuszcza się, za zgodą zarządcy drogi, wliczenie do bilansu do 50% miejsc postojowych, miejsc projektowanych w granicach linii rozgraniczających ulic 2KDW i 3KD;
 - 7) należy zapewnić terenowe urządzenia służące do wypoczynku i rekreacji;
 - 8) należy zapewnić urządzenia służące utrzymaniu porządku;
 - 9) wysokość zabudowy ustala się od 3 do 6 kondygnacji nadziemnych, nie wyżej niż 20,00 m do górnej krawędzi, jej gzymsu lub attyki;
 - 10) wskaźnik intensywności zabudowy w przedziale od 0,4 do 1,1;
 - 11) architektura budynków współczesna ujednolicona w granicach wydzielonych zespołów zabudowy,
 - 12) zakazuje się stosowania na budynkach mieszkalnych wielorodzinnych dachów wysokich i poddaszy.”

41
uzupełniono o ustęp 9, w brzmieniu:

„9. W granicach terenu obejmującego działki o numerach geodezyjnych: 22165, 22164, 22162, 22157/1, 22157/3 dopuszcza się realizację budynku usługowego wolno stojącego z możliwością realizacji lokali mieszkalnych powyżej parteru na następujących warunkach:

- 1) powierzchnia zabudowy wszystkich obiektów kubaturowych do 40%;
- 2) minimum 30% powierzchni działek, objętych jednym pozwoleniem na budowę, należy zagospodarować zielenią niską i wysoką, spełniającą rolę terenu biologicznie czynnego;
- 3) należy zapewnić miejsca postojowe dla samochodów osobowych w ilości: 1,4 miejsca na 1 lokal mieszkalny, 1 miejsce na 25 m² powierzchni sprzedażowej oraz 1 miejsce na 50 m² powierzchni użytkowej podstawowej obiektu usługowego; dopuszcza się realizację parkingów wielopoziomowych i parkingów podziemnych;
- 4) należy zapewnić terenowe urządzenia służące do wypoczynku i rekreacji;
- 5) należy zapewnić urządzenia służące utrzymaniu porządku;
- 6) wysokość zabudowy ustala się od 2 do 6 kondygnacji nadziemnych, nie wyżej niż 20,00 m do górnej krawędzi, jej gzymsu lub attyki;
- 7) wskaźnik intensywności zabudowy w przedziale od 0,4 do 1,1.”

W wyniku uwzględnienia części uwagi Orange Polska S.A. Nieruchomości, treść § 28 uzupełniono o ustęp 6, w brzmieniu:

„6. Dopuszcza się przebudowę i rozbudowę istniejącego na działce o numerze geodezyjnym 21677/2 budynku usługowego z wydzieleniem lokali mieszkalnych zlokalizowanych powyżej parteru, przy zachowaniu ustaleń planu oraz przepisów szczególnych.”

Uwzględnienie przedmiotowych uwag nie narusza istoty planu oraz zasad i trybu jego sporządzania, jak również interesów osób trzecich. Wprowadzenie do planu wnioskowanych w ww. uwagach zmian, nie wymaga ponowienia procedury planistycznej.

Nie uwzględniono natomiast:

- 1) części uwag Pani XY* i Pani XY*, odnoszących się do działek o numerach geodezyjnych: 22165, 22164, 22162, 22157/1, 22157/3 oraz części uwag o tej samej treści zgłoszonych przez Pana XY*, odnoszących się do działek o numerach geodezyjnych: 22157/1, 22157/3 w zakresie:
 - a) zmiany ustaleń § 22 pkt. 1, litera b, w brzmieniu:
„1 miejsce postojowe na 25 m² powierzchni sprzedażowej”,
na ustalenia:
„1 miejsce postojowe na 40 m² powierzchni sprzedażowej”,
 - b) zmiany ustaleń § 27 ust. 5, w brzmieniu:
„Dopuszcza się remonty i przebudowy istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych z możliwością ich rozbudowy i nadbudowy do wielkości nie przekraczającej 20% ich obecnej powierzchni i kubatury.”
na ustalenia:
„Dopuszcza się remonty i przebudowy istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych z możliwością ich rozbudowy i nadbudowy do wielkości nie przekraczającej 35% ich obecnej powierzchni i kubatury.”
- 2) części uwagi Orange Polska S.A. Nieruchomości, odnoszącej się do działek o numerach geodezyjnych: 21677/1 i 21677/2, w zakresie zmiany przeznaczenia terenu 5U z usług ogólnomiejskich na teren zabudowy usługowej i mieszkaniowej wielorodzinnej bez ustalania procentowego udziału poszczególnych funkcji i równocześnie dopuszczenia w granicach tego terenu zabudowy usługowej: usług ogólnomiejskich z funkcją handlową,

usług publicznych (w tym z zakresu łączności i administracji) oraz zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z dopuszczeniem wbudowanych usług związanych z zaopatrzeniem i bytowaniem ludności wraz z obiektami i urządzeniami towarzyszącymi, z możliwością uzupełnienia funkcji mieszkaniowej o funkcje usługowe z dopuszczeniem możliwości wzbogacenia funkcji podstawowej o funkcje uzupełniające (usługi komercyjne, obsługę wypoczynku i turystyki itp. oraz funkcji nieuciążliwych np. rzemiosła produkcyjne). Przedmiotowej uwagi nie uwzględniono ponadto w zakresie dopuszczenia realizacji obiektów wolno stojących lub wbudowanych mogących łączyć się z zabudową mieszkaniową oraz zmiany parametrów i wskaźników zabudowy i zagospodarowania terenu w tym:

- typ zabudowy: nie określa się,
- geometria dachu: możliwość realizacji dachów płaskich,
- ustala się nieprzekraczalne linie zabudowy wyznaczone na rysunku planu,
- dopuszcza się realizację obiektów małej architektury poza nieprzekraczalną linią zabudowy,
- dopuszcza się sytuowanie budynków w odległości 1,5 m od granicy lub bezpośrednio przy granicy z sąsiednią działką budowlaną,
- powierzchnia zabudowy terenu inwestycji: do 60%,
- powierzchnia terenu biologicznie czynnego: min. 10% odpowiednio dla zabudowy usługowej i mieszkaniowej wielorodzinnej,
- wysokość zabudowy mieszkaniowej wysokiej - 20 m z dopuszczeniem miejscowych przewyższeń budynków do wysokości 25 m, akcentujących usytuowanie obiektów przy głównym węźle komunikacyjnym, dla pozostałych obiektów do 6 kondygnacji + poddasze,
- intensywność zabudowy mieszkaniowej wysokiej: od 1,5 do 2,0.

Odnosząc się do nieuwzględnionych uwag, wniesionych do projektu planu stwierdzono, co następuje:

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jest przepisem gminnym, powszechnie obowiązującym i określającym w sposób wiążący przeznaczenie i sposób zagospodarowania terenów objętych planem. Wynikają z tego daleko idące konsekwencje, polegające nie tylko na ingerencji w sferę prawa własności, lecz także na ustanowieniu podstawy do odjęcia bądź ograniczenia tego prawa własności. Wynika to w oczywisty sposób z istoty planu, który zgodnie z art. 15 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym obowiązkowo określa przeznaczenie i sposób wykorzystania nieruchomości, a to mieści w sobie ingerencję w prawo własności. Tego rodzaju ingerencja jest zatem dopuszczalna i wynika z jednoznacznego upoważnienia ustawowego danego radzie gminy. Do spraw związanych z uchwaleniem planów zagospodarowania przestrzennego nie mają zastosowania przepisy Kodeksu postępowania administracyjnego.

Stosownie do art. 15 ust. 2 ww. ustawy, w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego między innymi określa się obowiązkowo:

- 1) przeznaczenie terenów oraz linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania,
- 2) zasady kształtowania zabudowy oraz wskaźniki zagospodarowania terenu, maksymalną i minimalną intensywność zabudowy jako wskaźnik powierzchni całkowitej zabudowy w odniesieniu do powierzchni działki budowlanej, minimalny udział procentowy powierzchni biologicznie czynnej w odniesieniu do powierzchni działki budowlanej, maksymalną wysokość zabudowy, minimalną liczbę miejsc do parkowania w tym miejsca przeznaczone na parkowanie pojazdów zaopatrzonych w kartę parkingową i sposób ich realizacji oraz linie zabudowy i gabaryty obiektów
- 3) wymagania wynikające z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych,
- 4) szczegółowe zasady i warunki podziału nieruchomości objętych planem.

Z powyższego wynika, że projekt planu może ingerować w uprawnienia właścicielskie dotyczące nieruchomości położonych w obszarze objętym planem, w zakresie przeznaczenia terenów i sposobu ich zabudowy.

Ad. 1

Po szczegółowym przeanalizowaniu uwag, należy stwierdzić, iż dopuszczenie zmiany współczynnika powierzchni sprzedażowej przypadającej na 1 miejsce postojowe z 25 m², na 40 m² oraz zmiana dopuszczonej planem rozbudowy i nadbudowy istniejących budynków z wielkości nie przekraczającej 20% do wielkości 35% ich obecnej powierzchni i kubatury, nie znajdują uzasadnienia.

W wyniku uwzględnienia części uwag wymienionych na wstępie, dla działek o numerach geodezyjnych: 22165, 22164, 22162, 22157/1, 22157/3, w tekście planu wprowadzono ustalenia, które dopuszczają indywidualne kształtowanie zabudowy w granicach tych nieruchomości. Ze względu na fakt, iż dopuszczono dla tego terenu budowę nowego obiektu, w miejscu istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych, niezasadne jest równoczesne zwiększanie ustalonych w planie wielkości dotyczących rozbudowy i nadbudowy tych budynków mieszkalnych.

W odniesieniu do zmiany wskaźników parkingowych, należy wyjaśnić, iż ustalanie w planie parametrów i wskaźników zagospodarowania, w tym dotyczących realizacji miejsc postojowych, należy do ustawowych obowiązków gminy. Podstawą ich wyznaczania jest zasada zachowania ładu przestrzennego. Wskaźniki przyjęte w projekcie przedmiotowego planu, wynikają z doświadczeń miasta i analizy realizowanych na jego terenie inwestycji. Podstawą do ich ustalania są ponadto wytyczne zawarte w obowiązującym Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk, stanowiącym podstawę polityki przestrzennej miasta.

W odniesieniu do terenu objętego uwagą, podkreślić należy, iż realizacja funkcji handlowej, ze względu na położenie omawianej nieruchomości i jej parametry, wprowadzić może utrudnienia komunikacyjne i zwiększy natężenie ruchu na tym obszarze. Wnioskowane zmniejszenie wskaźnika miejsc postojowych dla tego rodzaju funkcji, przyczyni się do pogorszenia tej sytuacji.

W związku z przytoczonymi faktami, postanowiono o nieuwzględnieniu uwagi w wymienionym powyżej zakresie.

Ad. 2

Po szczegółowym przeanalizowaniu uwag Orange Polska S.A. Nieruchomości, należy stwierdzić, iż o odrzuceniu ich części, zdecydował głównie fakt, iż żądanie przeznaczenia przedmiotowych nieruchomości równocześnie na wszystkie cele wymienione w uwagach jest niedopuszczalne w planie. Zgodnie bowiem z Rozstrzygnięciem Nadzorczym Wojewody Podlaskiego Nr NK-II.4131.75.2017.AK z dnia 2 czerwca 2017 r., stwierdzającym nieważność uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr XXXII/391/2017 z dnia 25 kwietnia 2017 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części rejonu ulicy Sportowej w Suwałkach, zastosowanie równoczesnego przenikania się funkcji terenu, bez jednoznacznego wskazania przeznaczenia i funkcji tego terenu, jest niezgodne z obowiązującymi przepisami i stanowi naruszenie zasad sporządzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jest aktem prawa miejscowego i stanowi narzędzie gminy do kształtowania polityki przestrzennej na danym obszarze. Zapisane w planie warunki i zasady realizacji zabudowy ustala się w celu zachowania ładu przestrzennego. Zakres ustaleń planu ściśle określają obowiązujące przepisy. Obowiązkiem gminy przy sporządzaniu planu, jest określenie wszystkich parametrów o których mowa. W związku z powyższym niedopuszczalne jest spełnienie żądania dotyczącego nieustalania w planie procentowego udziału poszczególnych funkcji na danym terenie i dopuszczenia wnioskowanej różnorodności i wymienności funkcji. Ustalone w planie wysokości obiektów

i wskaźniki intensywności zabudowy, gwarantować mają zachowanie ładu przestrzennego. W odniesieniu do powyższego, żądanie podniesienia wysokości budynków, miejscowo nawet do 25 m, nie znajduje uzasadnienia. Podkreślić należy również, iż zgłoszona uwaga jest sprzeczna sama w sobie. Z jednej strony bowiem zawiera żądanie ustalenia możliwości realizacji dachów płaskich, z drugiej zaś dopuszczenie na tym samym terenie realizacji budynków 6-cio kondygnacyjnych z poddaszem. Wnioskowane rozwiązania nie mogą być równocześnie zawarte w ustaleniach planu.

W związku z powyższym, postanowiono o nieuwzględnieniu wymienionych powyżej części przedmiotowych uwag w procedurze opracowywania omawianego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Nieuwzględnienie części ww. uwag, nie wyklucza jednak faktu, iż w przyszłości, w momencie sprecyzowania zamiarów obecnych, lub przyszłych właścicieli przedmiotowych działek, miasto może przystąpić do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, w zakresie mniejszym niż obecnie opracowany projekt, obejmującym planowaną inwestycję i tereny do niej przyległe.

Lista nieuwzględnionych uwag stanowi załącznik nr 2 do uchwały.

Do projektu planu została wykonana prognoza skutków finansowych uchwalenia przedmiotowego planu dla budżetu Gminy Miasta Suwałki. Z prognozy tej wynika, iż przy pełnej realizacji założeń planu budżet gminy obciąży kwota 1 519 560,00 zł z tytułu wykupu gruntów i nieruchomości niezbędnych do realizacji zakładanych w planie funkcji publicznych, jak również wydatki na wycenę i podział nieruchomości oraz uzbrojenie i zagospodarowanie terenów, odpowiednio w wysokości:

- 363 360,00 zł – na wykup gruntów,
- 300 000,00 zł – wykup nieruchomości,
- 9 900,00 zł – podział geodezyjny i wycena nieruchomości,
- 846 300,00 zł – uzbrojenie i zagospodarowanie terenu.

Wydatki na realizację zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej i budowy układu komunikacyjnego, realizowane będą zgodnie z uchwalonymi rocznymi planami inwestycyjnymi miasta Suwałk.

Realizacja planu, po stronie przychodów, przyniesie Gminie Miasta Suwałki wpływ w wysokości:

- z tytułu sprzedaży gruntów – 807 864,00 zł
- z tytułu wzrostu podatku od gruntów – 6 553,75 zł,
- z tytułu wzrostu podatku od nieruchomości – 170 551,44 zł.

Reasumując powyższe, należy stwierdzić, iż uchwalenie projektu planu w przedłożonej wersji, zapewni właściwe kształtowanie i prowadzenie polityki przestrzennej w tej części miasta.

PREZYDENT
Miasta Suwałki



Suwałki *M* grudnia 2017 r.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

w sprawie ustalenia wysokości opłat i kosztów związanych z usunięciem i przechowywaniem pojazdów

Na podstawie art. 12 pkt 11 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1868) oraz art. 130a ust. 6 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1260, Dz. U. z 2015 r. poz. 1273 oraz z 2017 r. poz. 60, poz. 777 i poz. 1926) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się wysokość opłat za usunięcie pojazdów w trybie art. 130a ust. 1, 1a i 2 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. - Prawo o ruchu drogowym, opłat za przechowywanie tych pojazdów na parkingu strzeżonym oraz kosztów powstałych w związku z wydaniem dyspozycji usunięcia pojazdu w przypadku, o którym mowa w art. 130a ust. 2a tejże ustawy.

§ 2. Ustala się następujące wysokości opłat za usunięcie pojazdu z drogi:

- 1) rower lub motorower - 40 zł,
- 2) motocykl - 100 zł,
- 3) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t - 245 zł,
- 4) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t do 7,5 t - 500 zł,
- 5) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7,5 t do 16 t - 650 zł,
- 6) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 16 t - 920 zł,
- 7) pojazd przewożący materiały niebezpieczne - 920 zł.

§ 3. 1. Ustala się następujące wysokości opłat za jedną dobę przechowywania pojazdu:

- 1) rower lub motorower - 5 zł,
- 2) motocykl - 10 zł,
- 3) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 t - 20 zł,
- 4) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t do 7,5 t - 30 zł,
- 5) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7,5 t do 16 t - 40 zł,
- 6) pojazd o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 16 t - 80 zł,
- 7) pojazd przewożący materiały niebezpieczne - 80 zł.

2. Opłatę nalicza się za każdą rozpoczętą dobę przechowywania pojazdu na parkingu strzeżonym.

§ 4. Ustala się wysokość kosztów powstałych w wyniku wydania dyspozycji usunięcia pojazdu, a następnie odstąpienia od jego usunięcia w wymiarze 50% stawek opłat określonych w § 2 niniejszej uchwały, z uwzględnieniem rodzaju pojazdu objętego usunięciem.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 6. Traci moc uchwała Nr XXIV/303/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 października 2016 r. w sprawie ustalenia wysokości opłat i kosztów związanych z usunięciem i przechowywaniem pojazdów.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych

Suwałki, dn. 12 GRU. 2017

Adwokat
Maria Langner

UZASADNIENIE

Usuwanie pojazdów z dróg oraz prowadzenie parkingu strzeżonego dla pojazdów usuniętych i przechowywanych do czasu ich odbioru przez właścicieli zgodnie z art. 130a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (t.j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1260; zm.: Dz. U. z 2011 r. Nr 30, poz. 151, z 2015 r. poz. 541, poz. 1273 i poz. 2281 oraz z 2017 r. poz. 60 i poz. 777) należy do zadań własnych miasta na prawach powiatu. Prezydent realizuje te zadania przy pomocy jednostek organizacyjnych lub powierza ich wykonanie zgodnie z przepisami o zamówieniach publicznych.

Zgodnie z art. 130a ust. 1, ust. 1a oraz ust. 2 ustawy Prawo o ruchu drogowym:

1. pojazd jest usuwany z drogi na koszt właściciela w przypadku:
 - 1) pozostawienia pojazdu w miejscu, gdzie jest to zabronione i utrudnia ruch lub w inny sposób zagraża bezpieczeństwu;
 - 2) nieokazania przez kierującego dokumentu potwierdzającego zawarcie umowy obowiązkowego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej posiadacza pojazdu lub dowodu opłacenia składki za to ubezpieczenie, jeżeli pojazd ten jest zarejestrowany w kraju, o którym mowa w art. 129 ust. 2 pkt 8 lit. c;
 - 3) przekroczenia wymiarów, dopuszczalnej masy całkowitej lub nacisku osi określonych w przepisach ruchu drogowego, chyba że istnieje możliwość skierowania pojazdu na pobliską drogę, na której dopuszczalny jest ruch takiego pojazdu;
 - 4) pozostawienia pojazdu nieoznakowanego kartą parkingową, w miejscu przeznaczonym dla pojazdu kierowanego przez osoby wymienione w art. 8 ust. 1 i 2;
 - 5) pozostawienia pojazdu w miejscu obowiązywania znaku wskazującego, że zaparkowany pojazd zostanie usunięty na koszt właściciela;
 - 6) kierowania nim przez osobę nieposiadającą uprawnienia do kierowania pojazdami albo której zatrzymano prawo jazdy i nie ma możliwości zabezpieczenia pojazdu poprzez przekazanie go osobie znajdującej się w nim i posiadającej uprawnienie do kierowania tym pojazdem, chyba że otrzymała ona pokwitowanie, o którym mowa w art. 135 ust. 2.
 - 1a. pojazd jest usuwany z drogi na koszt wykonującego przejazd drogowy w przypadku, o którym mowa w art. 140ad ust. 2 pkt 2.
 2. pojazd może być usunięty z drogi na koszt właściciela, jeżeli nie ma możliwości zabezpieczenia go w inny sposób, w przypadku gdy:
 - 1) kierowała nim osoba:
 - a) znajdująca się w stanie nietrzeźwości lub w stanie po użyciu alkoholu albo środka działającego podobnie do alkoholu,
 - b) nieposiadająca przy sobie dokumentów uprawniających do kierowania lub używania pojazdu;
 - 2) jego stan techniczny zagraża bezpieczeństwu ruchu drogowego, powoduje uszkodzenie drogi albo narusza wymagania ochrony środowiska.
- Biorąc pod uwagę konieczność sprawniej realizacji zadań określonych w ww. przepisach oraz koszty usuwania i przechowywania pojazdów na obszarze miasta, Rada Miejska corocznie podejmuje uchwałę w sprawie wysokości opłat i kosztów za holowanie i przechowywanie pojazdów. Opłaty te stanowią dochód własny miasta.
- Maksymalne stawki opłat określone w ustawie obowiązujące w danym roku kalendarzowym ulegają corocznie zmianie na następny rok kalendarzowy w stopniu

odpowiadającym wskaźnikowi cen towarów i usług konsumpcyjnych w okresie pierwszego półrocza roku, w którym stawki ulegają zmianie, w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego.

W Monitorze Polskim z dnia 3 sierpnia 2017 r. pod poz. 772 ukazało się Obwieszczenie Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 25 lipca 2017 r. w sprawie ogłoszenia obowiązujących w 2018 r. maksymalnych stawek opłat za usunięcie pojazdu z drogi i jego przechowywania na parkingu strzeżonym.

Zaproponowane stawki opłat w przedmiotowej uchwale wynikają z rzeczywiście poniesionych kosztów związanych z realizacją zadań wynikających z art. 130a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym i nie przekraczają maksymalnych stawek opłat określonych w ww. obwieszczeniu. Na przyjęcie wysokości kosztów w wymiarze 50% stawek opłat za odstąpienie od usunięcia pojazdu, gdy po wydaniu dyspozycji ustaną przyczyny jego usunięcia mają wpływ koszty związane z czasem pracy kierowcy, zużycia paliwa oraz zaangażowaniem specjalistycznego sprzętu.

Zaproponowane zmiany wielkości stawek w niniejszej uchwale nie spowodują znaczących zmian w wysokości wpływów miasta z tego tytułu.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Suwałki, dnia 14 grudnia 2017 r.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

w sprawie określenia wydatków, które nie wygasają z upływem 2017 roku

Na podstawie art. 263 ust. 2, 4 i 5 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2077) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się wykaz wydatków, które nie wygasają z upływem 2017 roku oraz ostateczne terminy dokonania wydatków, zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. Ustala się plan finansowy wydatków, które nie wygasają z upływem 2017 roku, zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

**WYKAZ WYDATKÓW, KTÓRE NIE WYGASAJĄ Z UPŁYWEM 2017 ROKU
ORAZ OSTATECZNE TERMINY DOKONANIA WYDATKÓW**

Wydatki związane z realizacją umów w sprawie zamówienia publicznego:

- 1) Budowa ulicy Krzywólka – kwota 1 400 000,00 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 2) Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą - I i VI etap (Rewitalizacja budynku byłej łaźni) – kwota 1 114 287,39 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 3) Termomodernizacja przedszkoli, w tym dokumentacja – kwota 86 100,00 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 4) Dokumentacja przyszłościowa – kwota 257 789,52 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 5) Budowa ulicy Wrocławskiej, Legnickiej, Gorzowskiej i Katowickiej w Suwałkach - kwota 331 697,97 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 6) Modernizacja ul. Klonowej na odcinku od bloku nr 43 do Zespołu Szkół nr 9 – BO - kwota 473 335,41 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 7) Budowa kompleksu boisk wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach – kwota 822 550,00 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 8) Budowa hali sportowo-widowiskowej przy ulicy Zarzecze 26 w Suwałkach - kwota 1 984 932,50 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.;
- 9) Rozbudowa Przedszkola nr 1 w Suwałkach – kwota 59 040 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 kwietnia 2018 r.;
- 10) Remont balkonów i naprawa rynien w DPS „Kalina” w Suwałkach – kwota 30 209,47 zł, planowany ostateczny termin realizacji wydatku 30 czerwca 2018 r.

PREZYDENT
Czesław Ronkiewicz

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

PLANY FINANSOWE WYDATKÓW, KTÓRE NIE WYGASAJĄ Z UPŁYWEM 2017 ROKU

Lp.	Określenie wydatku	Dział	Rozdział	Paragraf	Kwota wydatku	w tym:
						wydatki majątkowe
1.	Budowa ulicy Krzywólka	600	60016	6050	1 400 000,00	1 400 000,00
2.	Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą - I i VI etap (Rewitalizacja budynku byłej łaźni)	630	63095	6050	1 114 287,39	1 114 287,39
3.	Termomodernizacja przedszkoli, w tym dokumentacja	801	80104	6050	86 100,00	86 100,00
4.	Dokumentacja przyszłościowa	900	90095	6050	257 789,52	257 789,52
5.	Budowa ulicy Wrocławskiej, Legnickiej, Gorzowskiej i Katowickiej w Suwałkach	600	60016	6050	331 697,97	331 697,97
6.	Modernizacja ul. Klonowej na odcinku od bloku nr 43 do Zespołu Szkół nr 9 – BO	600	60016	6050	473 335,41	473 335,41
7.	Budowa kompleksu boisk wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach	801	80130	6050	822 550,00	822 550,00
8.	Budowa hali sportowo-widowiskowej przy ulicy Zarzecze 26 w Suwałkach	926	92604	6050	1 984 932,50	1 984 932,50
9.	Rozbudowa Przedszkola nr 1 w Suwałkach	801	80104	6050	59 040,00	59 040,00
10.	Remont balkonów i naprawa rynien w DPS "Kalina" w Suwałkach	852	85202	4270	30 209,47	

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

UZASADNIENIE

do projektu uchwały w sprawie określenia wydatków, które nie wygasają z upływem 2017 roku

Zgodnie z art. 263 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych Rada Miejska w Suwałkach może określić wykaz wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego, tj. 31.12.2017 r. określając równocześnie aktualny termin dokonania tych wydatków.

Konieczność określenia wydatków niewygasających wynika z:

1. uchylenia przez Wojewodę Podlaskiego decyzji zezwalającej na realizację inwestycji drogowej robót budowlanych, polegających na budowie ulicy Krzywółka w Suwałkach, zgodnie z zawartą w dniu 12.06.2017 r. Umową nr ZP/72/2017, w ramach zadania „**Budowa ulicy Krzywółka**”. Środki finansowe zostaną wykorzystane do 30 czerwca 2018 r.
2. przedłużenia się procedury przetargowej na wykonanie robót budowlanych, polegających na rewitalizacji budynku byłej łaźni w Suwałkach, zgodnie z ofertą złożoną w przetargu nieograniczonym przez firmę Anatex Sp. z o.o. z Białegostoku, w ramach zadania „**Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą – I i VI etap (Rewitalizacja budynku byłej łaźni)**”.
W związku z przedłużeniem się procedury przetargowej umowę zawarto w dniu 11.12.2017 r. a roboty budowlane polegające na rewitalizacji budynku byłej łaźni rozpoczną się w I kwartale 2018 roku. Środki finansowe zostaną wykorzystane do 30 czerwca 2018 r.
3. umownego terminu opracowania następujących dokumentacji projektowych w ramach zadania „**Termomodernizacja przedszkoli, w tym dokumentacja**”:
 - Umowa nr ZP/165/2017 z dnia 09.11.2017 r., zawarta z Pracownią Audytorską Sp. z o.o. Ostrowiec Św., na opracowanie dokumentacji technicznej termomodernizacji i przystosowania do wymagań przeciwpożarowych suwalskiego przedszkola nr 3 (część 1). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 01.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone do dnia 30.06.2018 r.
 - Umowa nr ZP/166/2017 z dnia 09.11.2017 r., zawarta z Pracownią Audytorską Sp. z o.o. Ostrowiec Św., na opracowanie dokumentacji technicznej termomodernizacji i przystosowania do wymagań przeciwpożarowych suwalskiego przedszkola nr 4 (część 2). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 01.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone do dnia 30.06.2018 r.
 - Umowa nr ZP/167/2017 z dnia 09.11.2017 r., zawarta z Pracownią Audytorską Sp. z o.o. Ostrowiec Św., na opracowanie dokumentacji technicznej termomodernizacji i przystosowania do wymagań przeciwpożarowych suwalskiego przedszkola nr 7 (część 3). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 01.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone do dnia 30.06.2018 r.
 - Umowa nr ZP/168/2017 z dnia 09.11.2017 r., zawarta z Pracownią Audytorską Sp. z o.o. Ostrowiec Św., na opracowanie dokumentacji technicznej termomodernizacji i przystosowania do wymagań przeciwpożarowych suwalskiego przedszkola nr 8 (część 4). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 01.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone do dnia 30.06.2018 r.
 - Umowa nr ZP/169/2017 z dnia 09.11.2017 r., zawarta z Pracownią Audytorską Sp. z o.o. Ostrowiec Św., na opracowanie dokumentacji technicznej termomodernizacji i przystosowania do wymagań przeciwpożarowych suwalskiego przedszkola nr 10 (część 5). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 01.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone do dnia 30.06.2018 r.

4. umownego terminu opracowania następujących dokumentacji projektowych w ramach zadania „**Dokumentacja przyszłościowa**”:
 - Umowa nr ZP/149/2017 z dnia 28.09.2017 r., zawarta z firmą Projektowanie i Nadzory Renata Stankiewicz z Suwałk, na opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej budowy ulicy Bez Nazwy od ulicy Szpitalnej do ulicy Reja w Suwałkach (część 1). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 15.03.2018 r. zadanie będzie rozliczone w czerwcu 2018 roku;
 - Umowa nr ZP/150/2017 z dnia 28.09.2017 r., zawarta z firmą Projektowanie i Nadzory Renata Stankiewicz z Suwałk, na opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej budowy ulicy Bez Nazwy od ulicy Reja do ulicy Pułaskiego w Suwałkach (część 2). W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 15.03.2018 r., zadanie będzie rozliczone w czerwcu 2018 roku;
 - Umowa nr ZP/148/2017 z dnia 13.09.2017 r., zawarta z firmą Projektowanie i Nadzory Renata Stankiewicz z Suwałk, na opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej budowy ulic objętych miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego rejonu osiedla Zielona Górka w Suwałkach. W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 30.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone w czerwcu 2018 roku;
 - Umowa nr ZP/163/2017 z dnia 02.11.2017 r., zawarta z Usługami Inżynierskimi „A-D Droga” Wiesław Urbanowicz z Suwałk, na opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej budowy drogi dojazdowej od ul. Bakalarzewskiej w Suwałkach. W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 30.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone w czerwcu 2018 roku;
 - Umowa nr ZP/179/2017 z dnia 16.11.2017 r., zawarta z Pracownią Projektową „Darpol” Z. Dargiewicz Gawrych Ruda, na opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej budowy ulicy Mariana Piekarskiego w Suwałkach. W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 01.03.2018 r. zadanie będzie rozliczone w czerwcu 2018 roku;
 - Umowa nr ZP/164/2017 z dnia 02.11.2017 r., zawarta z Usługami Projektowymi i Informatycznymi D. Piszczałowska z Suwałk, na opracowanie kompletnej dokumentacji technicznej budowy dróg i parkingów w kwartale ulic: Noniewicza, Waryńskiego i Wesoła w Suwałkach. W związku z terminem umownym wykonania dokumentacji projektowej przypadającym na 30.04.2018 r. zadanie będzie rozliczone w czerwcu 2018 roku;
5. przedłużeniem się zawarcia umowy z PGE na przebudowę kolidujących sieci elektroenergetycznych oraz robotami dodatkowymi dotyczącymi uzupełnienia linii oświetleniowej na ulicy Hławskiej w ramach zadania **Budowa ulicy Wrocławskiej, Legnickiej, Gorzowskiej i Katowickiej w Suwałkach**:
Nastąpiło opóźnienie realizacji robót. Opłata za roboty na wartość środków niewygasających będzie zrealizowana do 30.06.2018 r.
6. zmianą warunków na roboty sanitarne oraz przedłużeniem się procedur uzgadniania dokumentacji technicznej i zawarcia umowy z PGE na przebudowę kolidujących sieci elektroenergetycznych w ramach zadania **Modernizacja ul. Klonowej na odcinku od bloku nr 43 do Zespołu Szkół nr 9 – BO**:
W dniu 20.11.2017 r. nastąpiło opóźnienie w uzyskaniu ZRID i realizacji robót. Opłata za roboty na wartość środków niewygasających będzie zrealizowana do 30.06.2018 r.
7. przedłużeniem się procedury przetargowej w ramach zadania **Budowa kompleksu boisk wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach**:
Roboty budowlane polegające na budowie kompleksu boisk praktycznie rozpoczną się w I kwartale 2018 roku. Opłata za roboty na kwotę środków niewygasających będzie zrealizowana do 30.06.2018 r.

8. zakończeniem procedury przetargowej w listopadzie 2017 r. w ramach zadania **Budowa hali sportowo-widowskiej przy ulicy Zarzecze 26 w Suwałkach:**

Roboty budowlane polegające na budowie hali sportowo-widowskiej rozpoczną się w I kwartale 2018 roku. Opłata za roboty na kwotę środków niewygasających będzie zrealizowana do 30.06.2018 r.

9. konieczności określenia wydatków niewygasających w ramach zadania **Rozbudowa Przedszkola nr 1 w Suwałkach:**

Umowa na opracowanie dokumentacji technicznej rozbudowy budynku Przedszkola nr 1 w Suwałkach zawarta 6 września 2017 r. Termin opracowania dokumentacji określony został na 31 marca 2018 r. Środki niewygasające wykorzystane zostaną do 30 kwietnia 2018 r.

10. konieczności określenia wydatków niewygasających w ramach zadania **Remont balkonów i naprawa rynien w DPS "Kalina" w Suwałkach:**

W związku z niesprzyjającymi warunkami atmosferycznymi prace remontowe były niemożliwe do wykonania w 2017 r. z przyczyn niezależnych od Wykonawcy. Rozwiązanie dotyczące remontu wymagało spełnienia odpowiednich warunków. Temperatura podłoża i otoczenia podczas nanoszenia powinna być dodatnia, a maksymalna wilgotność podłoża nie może być wyższa niż 4%. W okresie trwania umowy spełnienie w/w warunków było niemożliwe ze względu na opady atmosferyczne, co wpływało na wilgotność powietrza.

Środki finansowe zostaną wykorzystane do 30 czerwca 2018 r.

Suwałki, dnia 18.12.2017 r.

PREZYDENT

Czesław Rębkiewicz

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2017 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2017 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875 i 2232), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2077) Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XXVIII/330/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 grudnia 2016 r. w sprawie budżetu miasta na 2017 rok:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 1:

- 1) zmniejszyć plan dochodów budżetowych o kwotę 12.577.062,00 zł;
- 2) zwiększyć plan dochodów budżetowych o kwotę 5.876.228,00 zł.

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 2:

- 1) zmniejszyć plan wydatków budżetowych o kwotę 13.095.060,80 zł;
- 2) zwiększyć plan wydatków budżetowych o kwotę 1.977.147,80 zł.

§ 3. Budżet miasta wynosi:

- 1) plan po stronie dochodów 392.582.497,54 zł, w tym:
 - a) bieżących 375.197.041,54 zł,
 - b) majątkowych 17.385.456,00 zł;
- 2) plan po stronie wydatków 405.665.027,54 zł, w tym:
 - a) bieżących 357.410.700,54 zł,
 - b) majątkowych 48.254.327,00 zł.

§ 4. Ustala się limity wydatków majątkowych w 2017 roku, zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 5. 1. Ustala się deficyt budżetu miasta w wysokości 13.082.530 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciągniętych kredytów w kwocie 11.601.200 zł;
- 2) wolnych środków w kwocie 1.481.330 zł;

2. Ustala się spłaty kredytów w wysokości 15.060.000 zł, sfinansowane z:

- 1) zaciągniętych kredytów w kwocie 15.060.000 zł.

§ 6. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu miasta w wysokości 29.222.530 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 16.140.000 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 7. Ustala się limity zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów zaciągniętych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu miasta z kredytu w kwocie 10.000.000 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego z kredytu w kwocie 11.601.200 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów w kwocie 15.060.000 zł.

§ 8. Ustala się:

- 1) dochody w kwocie 1.726.840 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki w kwocie 1.707.896 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych;

- 2) wydatki w kwocie 65.000 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii;
- 3) dochody pochodzące z opłat i kar za korzystanie ze środowiska naturalnego w kwocie 750.000 zł (sklasyfikowane w rozdziale 90019) i wydatki w kwocie 750.000 zł (sklasyfikowane w rozdziale 90004 i 90095), przeznaczone na działania związane z ochroną środowiska naturalnego;
- 4) dochody w kwocie 7.400.000 zł z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami na pokrycie kosztów systemu gospodarowania odpadami – śmieci oraz wydatki na pokrycie kosztów systemu gospodarowania odpadami – śmieci w kwocie 7.868.059 zł;

§ 9. Ustala się zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta, zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 10. Upoważnia się Prezydenta Miasta do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek do wysokości poszczególnych limitów zobowiązań, określonych w § 7 Uchwały;
- 2) zaciągania zobowiązań:
 - a) z tytułu umów, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy,
 - b) przekazania uprawnień jednostkom organizacyjnym do zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy;
- 3) dokonywania zmian w planie wydatków polegających na przenoszeniu wydatków między rozdziałami i paragrafami, w tym wydatków na uposażenia i wynagrodzenia osobowe ze stosunku pracy z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami;
- 4) dokonywania zmian w wydatkach inwestycyjnych do kwoty 400.000 zł w każdym zadaniu inwestycyjnym w ramach działu;
- 5) udzielania w roku budżetowym pożyczek do łącznej kwoty 800.000 zł;
- 6) udzielania w roku budżetowym poręczeń i gwarancji do łącznej kwoty 1.500.000 zł;
- 7) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy.

§ 11. Do niniejszej uchwały dołącza się uzasadnienie zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 12. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalnych-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dnia 1 GRU. 2017

Maria Langner

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

DOCHODY - zadania realizowane na podstawie porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego						
Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
801	Oświata i wychowanie		391 755,00	201 213,00	13 521,00	579 447,00
	80101	Szkoły podstawowe	130 000,00	171 093,00	0,00	301 093,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	130 000,00	171 093,00	0,00	301 093,00
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	32 000,00	0,00	13 334,00	18 666,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	32 000,00	0,00	13 334,00	18 666,00
	80104	Przedszkola	47 000,00	0,00	187,00	46 813,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	47 000,00	0,00	187,00	46 813,00
	80110	Gimnazja	170 000,00	30 120,00	0,00	200 120,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	170 000,00	30 120,00	0,00	200 120,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		578 146,00	25 225,00	0,00	603 371,00
	85401	Świetlice szkolne	50 000,00	25 225,00	0,00	75 225,00
	2310	Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	50 000,00	25 225,00	0,00	75 225,00
855	Rodzina		216 188,00	59 600,00	0,00	275 788,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
85510		Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	216 188,00	59 600,00	0,00	275 788,00
2320		Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	216 188,00	59 600,00	0,00	275 788,00
RAZEM DOCHODY			3 192 854,00	286 038,00	13 521,00	3 465 371,00

DOCHODY - zadania własne

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
600	Transport i łączność		12 688 293,00	3 328 004,00	7 507 769,00	8 508 528,00
	60015 Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)		12 011 776,00	3 328 004,00	7 507 769,00	7 832 011,00
	0947	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	813 027,00	0,00	813 027,00	0,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	263 000,00	3 000,00	0,00	266 000,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych	6 694 742,00	0,00	6 694 742,00	0,00
	6257	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	3 325 004,00	0,00	3 325 004,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		24 689 025,00	1 841 460,00	1 098 532,00	25 431 953,00
	70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami		11 425 985,00	1 841 460,00	1 098 532,00	12 168 913,00
	0770	Wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości	1 842 884,00	180 900,00	0,00	2 023 784,00
	0800	Wpływy z tytułu odszkodowania za przejęte nieruchomości pod inwestycje celu publicznego	3 338 000,00	982 000,00	0,00	4 320 000,00
	0947	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	678 560,00	0,00	678 560,00
	0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	130 188,00	0,00	130 188,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
0977		Wpływy z różnych dochodów	798 306,00	0,00	798 306,00	0,00
6207		Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych	170 038,00	0,00	170 038,00	0,00
750	Administracja publiczna		78 175,00	646,00	0,00	78 821,00
	75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		58 890,00	646,00	0,00	59 536,00
	0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	0,00	646,00	0,00	646,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		29 197,00	533,00	533,00	29 197,00
	75416 Straż gminna (miejska)		25 997,00	533,00	533,00	25 997,00
	0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	0,00	533,00	0,00	533,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	533,00	0,00	533,00	0,00
756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem		122 355 590,00	65 000,00	955 000,00	121 465 590,00
	75615 Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych		33 663 304,00	65 000,00	0,00	33 728 304,00
	0310	Wpływy z podatku od nieruchomości	32 091 577,00	65 000,00	0,00	32 156 577,00
	75616 Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych od osób fizycznych		15 004 524,00	0,00	65 000,00	14 939 524,00
	0310	Wpływy z podatku od nieruchomości	10 250 000,00	0,00	65 000,00	10 185 000,00
	75621 Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa		54 702 026,00	0,00	740 000,00	53 962 026,00
	0020	Wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych	2 800 000,00	0,00	740 000,00	2 060 000,00
	75622 Udziały powiatów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa		14 691 411,00	0,00	150 000,00	14 541 411,00
	0020	Wpływy z podatku dochodowego od osób prawnych	600 000,00	0,00	150 000,00	450 000,00
758	Różne rozliczenia		103 951 816,00	40 782,00	0,00	103 992 598,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
75802	Uzupełnienie subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego		0,00	40 782,00	0,00	40 782,00
	2760	Środki na uzupełnienie dochodów powiatów	0,00	40 782,00	0,00	40 782,00
801	Oświata i wychowanie		14 591 118,64	161 222,00	2 294 202,00	12 458 138,64
	80101	Szkoły podstawowe	2 214 020,00	276,00	589 861,00	1 624 435,00
	0610	Wpływy z opłat egzaminacyjnych oraz opłat za wydawanie świadectw, dyplomów, zaświadczeń, certyfikatów i ich duplikatów	130,00	52,00	0,00	182,00
	0690	Wpływy z różnych opłat	1 105,00	0,00	257,00	848,00
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	104 910,00	0,00	4 604,00	100 306,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	22 151,00	224,00	0,00	22 375,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych	585 000,00	0,00	585 000,00	0,00
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	80 308,00	0,00	1 608,00	78 700,00
	0660	Wpływy z opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego	14 699,00	0,00	1 608,00	13 091,00
	80104	Przedszkola	4 106 168,00	22 205,00	663 621,00	3 464 752,00
	0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	47 503,00	1 606,00	0,00	49 109,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	368 683,00	20 599,00	57 900,00	331 382,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych	605 721,00	0,00	605 721,00	0,00
	80110	Gimnazja	187 031,00	362,00	1 008,00	186 385,00
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	52 800,00	0,00	1 008,00	51 792,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	0970	Wpływy z różnych dochodów	2 922,00	362,00	0,00	3 284,00
	80120	Licea ogólnokształcące	932 542,00	0,00	650 000,00	282 542,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych	650 000,00	0,00	650 000,00	0,00
	80130	Szkoły zawodowe	697 502,64	15 641,00	232 469,00	480 674,64
	0610	Wpływy z opłat egzaminacyjnych oraz opłat za wydawanie świadectw, dyplomów, zaświadczeń, certyfikatów i ich duplikatów	741,00	346,00	0,00	1 087,00
	0690	Wpływy z różnych opłat	871,00	218,00	0,00	1 089,00
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	110 465,00	0,00	32 469,00	77 996,00
	0870	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	399,00	750,00	0,00	1 149,00
	0920	Wpływy z pozostałych odsetek	1 070,00	320,00	0,00	1 390,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	14 977,00	14 007,00	0,00	28 984,00
	6330	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00
	80140	Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego	146 299,00	3,00	14 705,00	131 597,00
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	23 410,00	0,00	3 423,00	19 987,00
	0830	Wpływy z usług	122 886,00	0,00	11 282,00	111 604,00
	0920	Wpływy z pozostałych odsetek	3,00	3,00	0,00	6,00
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	3 694 955,00	39 154,00	139 779,00	3 594 330,00
	0670	Wpływy z opłat za korzystanie z wyżywienia w jednostkach realizujących zadania z zakresu wychowania przedszkolnego	1 824 381,00	10 000,00	51 873,00	1 782 508,00
	0830	Wpływy z usług	1 849 459,00	25 090,00	87 906,00	1 786 643,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	0970	Wpływy z różnych dochodów	9 470,00	4 064,00	0,00	13 534,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	2 156,00	478,00	0,00	2 634,00
	0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	0,00	352,00	0,00	352,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	126,00	0,00	126,00
	80195	Pozostała działalność	2 257 506,00	83 103,00	1 151,00	2 339 458,00
	2057	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	690 939,00	1 151,00	0,00	692 090,00
	2059	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	45 271,00	0,00	1 151,00	44 120,00
	2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	362 868,00	81 952,00	0,00	444 820,00
851	Ochrona zdrowia		219 396,00	111,00	0,00	219 507,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	17 569,00	111,00	0,00	17 680,00
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	7 569,00	111,00	0,00	7 680,00
852	Pomoc społeczna		11 226 592,00	130 922,00	4 488,00	11 353 026,00
	85202	Domy pomocy społecznej	4 959 739,00	124 380,00	0,00	5 084 119,00
	0830	Wpływy z usług	3 867 091,00	112 000,00	0,00	3 979 091,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	27 180,00	12 380,00	0,00	39 560,00
	85203	Ośrodki wsparcia	819,00	2 054,00	0,00	2 873,00
	0830	Wpływy z usług	0,00	2 054,00	0,00	2 054,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	211 862,00	500,00	0,00	212 362,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	1 000,00	500,00	0,00	1 500,00
	85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	868 224,00	2 028,00	500,00	869 752,00
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	9 207,00	0,00	500,00	8 707,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	9 000,00	2 028,00	0,00	11 028,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	1 054 731,00	1 960,00	0,00	1 056 691,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	107 485,00	1 960,00	0,00	109 445,00
	85295	Pozostała działalność	52 987,00	0,00	3 988,00	48 999,00
	0970	Wpływy z różnych dochodów	43 487,00	0,00	3 988,00	39 499,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		963 691,00	0,00	93 973,00	869 718,00
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	97 844,00	0,00	93 973,00	3 871,00
	6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, z wyłączeniem dochodów klasyfikowanych	93 973,00	0,00	93 973,00	0,00
855	Rodzina		2 385 901,80	15 000,00	15 000,00	2 385 901,80
	85501	Świadczenie wychowawcze	55 000,00	15 000,00	0,00	70 000,00
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	50 000,00	15 000,00	0,00	65 000,00
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	332 764,00	0,00	15 000,00	317 764,00
	0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	120 000,00	0,00	15 000,00	105 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		15 216 562,00	6 000,00	393 600,00	14 828 962,00
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	73 244,00	6 000,00	6 000,00	73 244,00
	2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	62 582,00	6 000,00	6 000,00	62 582,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	387 600,00	0,00	387 600,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
		Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych	387 600,00	0,00	387 600,00	0,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		133 290,00	0,00	6 444,00	126 846,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	133 290,00	0,00	6 444,00	126 846,00
	2058	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytoria	113 296,00	0,00	5 477,00	107 819,00
	2059	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytoria	19 994,00	0,00	967,00	19 027,00
926	Kultura fizyczna		4 581 828,00	510,00	0,00	4 582 338,00
	92601	Obiekty sportowe	3 238 460,00	510,00	0,00	3 238 970,00
	0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	133 460,00	510,00	0,00	133 970,00
RAZEM DOCHODY			313 435 157,44	5 590 190,00	12 369 541,00	306 655 806,44

64

DOCHODY wg grup paragrafów

Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Dochody bieżące	376 999 455,54	1 387 574,00	3 189 988,00	375 197 041,54
w tym:				
z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	4 421 394,00	679 711,00	1 618 928,00	3 482 177,00
Dochody majątkowe	22 283 876,00	4 488 654,00	9 387 074,00	17 385 456,00
w tym:				
z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	8 809 874,00	3 325 004,00	8 799 474,00	3 335 404,00
RAZEM DOCHODY	399 283 331,54	5 876 228,00	12 577 062,00	392 582 497,54

PREZYDENT
Grzegorz Bonkiewicz

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

WYDATKI - zadania realizowane na podstawie porozumień z jednostkami samorządu terytorialnego						
Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
801	Oświata i wychowanie		991 755,00	201 213,00	13 521,00	1 179 447,00
	80101	Szkoły podstawowe	130 000,00	171 093,00	0,00	301 093,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	130 000,00	171 093,00	0,00	301 093,00
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	32 000,00	0,00	13 334,00	18 666,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	20 000,00	0,00	13 334,00	6 666,00
	80104	Przedszkola	47 000,00	0,00	187,00	46 813,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	47 000,00	0,00	187,00	46 813,00
	80110	Gimnazja	170 000,00	30 120,00	0,00	200 120,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	145 191,00	30 120,00	0,00	175 311,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		578 146,00	25 225,00	0,00	603 371,00
	85401	Świetlice szkolne	50 000,00	25 225,00	0,00	75 225,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	7 828,00	7 000,00	0,00	14 828,00
	4260	Zakup energii	42 172,00	18 225,00	0,00	60 397,00
855	Rodzina		216 188,00	59 600,00	0,00	275 788,00
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	216 188,00	59 600,00	0,00	275 788,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	144 639,00	40 000,00	0,00	184 639,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	19 956,00	7 000,00	0,00	26 956,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	2 500,00	1 000,00	0,00	3 500,00
	4220	Zakup środków żywności	10 000,00	2 000,00	0,00	12 000,00
	4260	Zakup energii	12 000,00	9 600,00	0,00	21 600,00

67

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
RAZEM WYDATKI			3 332 854,00	286 038,00	13 521,00	3 605 371,00

WYDATKI - zadania własne

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo		100 430,00	0,00	9 015,00	91 415,00
	01095 Pozostała działalność		100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
	6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
600	Transport i łączność		39 710 449,00	169 335,00	6 309 402,00	33 570 382,00
	60015 Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)		24 024 806,00	143 153,00	4 542 361,00	19 625 598,00
	4600	Kary, odszkodowania i grzywny wypłacane na rzecz osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	0,00	142 853,00	0,00	142 853,00
	4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	57 843,00	300,00	0,00	58 143,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	8 113 700,00	0,00	142 853,00	7 970 847,00
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 694 742,00	0,00	3 361 277,00	3 333 465,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 459 348,00	0,00	1 038 231,00	1 421 117,00
	60016 Drogi publiczne gminne		9 559 980,00	26 182,00	1 590 807,00	7 995 355,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	9 543 100,00	26 182,00	1 590 807,00	7 978 475,00
	60095 Pozostała działalność		524 520,00	0,00	176 234,00	348 286,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	0,00	176 234,00	23 766,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		19 007 509,00	0,00	70 417,00	18 937 092,00
	70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami		5 506 552,00	0,00	70 417,00	5 436 135,00
	4270	Zakup usług remontowych	10 000,00	0,00	10 000,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4300	Zakup usług pozostałych	215 735,00	0,00	45 000,00	170 735,00
	4510	Oplaty na rzecz budżetu państwa	41 400,00	0,00	2 511,00	38 889,00
	4520	Oplaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	13 000,00	0,00	12 906,00	94,00
750	Administracja publiczna		18 246 512,00	9 800,00	52 370,00	18 203 942,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	16 375 217,00	9 800,00	1 800,00	16 383 217,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 291 924,00	0,00	1 800,00	1 290 124,00
	4260	Zakup energii	345 902,00	5 000,00	0,00	350 902,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	58 045,00	1 000,00	0,00	59 045,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	73 000,00	3 800,00	0,00	76 800,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	496 030,00	0,00	50 570,00	445 460,00
	3037	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	1 171,00	0,00	541,00	630,00
	3039	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	5 655,00	0,00	21,00	5 634,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	116 040,00	0,00	2 323,00	113 717,00
	4300	Zakup usług pozostałych	239 400,00	0,00	14 827,00	224 573,00
	4307	Zakup usług pozostałych	2 359,00	0,00	889,00	1 470,00
	4309	Zakup usług pozostałych	5 894,00	0,00	600,00	5 294,00
	4380	Zakup usług obejmujących tłumaczenia	3 175,00	0,00	220,00	2 955,00
	4390	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	42 793,00	0,00	24 958,00	17 835,00
	4427	Podróże służbowe zagraniczne	7 193,00	0,00	5 513,00	1 680,00
	4429	Podróże służbowe zagraniczne	8 878,00	0,00	2,00	8 876,00
	4430	Różne opłaty i składki	17 287,00	0,00	500,00	16 787,00
	4437	Różne opłaty i składki	50,00	0,00	50,00	0,00
	4439	Różne opłaty i składki	800,00	0,00	126,00	674,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		1 380 201,00	1 340,00	1 340,00	1 380 201,00
	75416	Straż gminna (miejska)	1 224 385,00	1 340,00	1 340,00	1 224 385,00
	4270	Zakup usług remontowych	3 000,00	1 111,00	0,00	4 111,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	3 000,00	0,00	1 111,00	1 889,00
	4300	Zakup usług pozostałych	4 100,00	229,00	0,00	4 329,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4430	Różne opłaty i składki	500,00	0,00	229,00	271,00
801	Oświata i wychowanie		138 717 174,64	856 538,00	4 440 336,00	135 133 376,64
	80101	Szkoły podstawowe	36 882 858,00	225 570,00	1 403 256,00	35 705 172,00
2590		Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	16 600,00	1 500,00	0,00	18 100,00
2910		Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00
3020		Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	115 666,00	0,00	66,00	115 600,00
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	21 217 035,00	18 747,00	149 047,00	21 086 735,00
4040		Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1 606 983,00	0,00	11 657,00	1 595 326,00
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	3 669 211,00	0,00	170 883,00	3 498 328,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	433 641,00	0,00	11 011,00	422 630,00
4140		Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	2 292,00	0,00	2 292,00	0,00
4210		Zakup materiałów i wyposażenia	709 500,00	113 804,00	23,00	823 281,00
4240		Zakup środków dydaktycznych i książek	612 272,00	79 413,00	6 100,00	685 585,00
4260		Zakup energii	1 406 352,00	473,00	18 225,00	1 388 600,00
4270		Zakup usług remontowych	116 786,00	4 108,00	0,00	120 894,00
4280		Zakup usług zdrowotnych	11 891,00	23,00	989,00	10 925,00
4300		Zakup usług pozostałych	306 968,00	0,00	11 600,00	295 368,00
4360		Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	42 112,00	0,00	3 791,00	38 321,00
4410		Podróże służbowe krajowe	9 854,00	0,00	289,00	9 565,00
4430		Różne opłaty i składki	17 739,00	0,00	2 183,00	15 556,00
4440		Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	1 105 703,00	6 672,00	0,00	1 112 375,00
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	11 400,00	830,00	100,00	12 130,00
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	650 000,00	0,00	650 000,00	0,00
6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	350 000,00	0,00	350 000,00	0,00

07

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
80102	Szkoły podstawowe specjalne		2 291 634,00	12 312,00	1 986,00	2 301 960,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	9 590,00	12 312,00	0,00	21 902,00
	4300	Zakup usług pozostałych	16 446,00	0,00	1 660,00	14 786,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 080,00	0,00	326,00	1 754,00
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		1 902 265,00	9 816,00	203 508,00	1 708 573,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 293 277,00	0,00	198 772,00	1 094 505,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	177 269,00	9 614,00	585,00	186 298,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	22 709,00	0,00	1 571,00	21 138,00
	4430	Różne opłaty i składki	5 123,00	0,00	2 500,00	2 623,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	55 736,00	202,00	0,00	55 938,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	246,00	0,00	80,00	166,00
80104	Przedszkola		20 023 890,00	178 144,00	979 370,00	19 222 664,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	3 787 058,00	20 025,00	57 900,00	3 749 183,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	67 009,00	0,00	5 436,00	61 573,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	9 130 963,00	18 350,00	39 637,00	9 109 676,00
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	697 269,00	0,00	900,00	696 369,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 565 444,00	5 200,00	8 250,00	1 562 394,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	159 387,00	1 000,00	6 130,00	154 257,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	28 000,00	0,00	846,00	27 154,00
	4190	Nagrody konkursowe	2 380,00	0,00	100,00	2 280,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	269 481,00	101 982,00	5 010,00	366 453,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	26 490,00	5 500,00	0,00	31 990,00
	4260	Zakup energii	567 374,00	4 300,00	11 250,00	560 424,00
	4270	Zakup usług remontowych	54 577,00	2 000,00	917,00	55 660,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
4280	Zakup usług zdrowotnych		7 660,00	0,00	1 824,00	5 836,00
4300	Zakup usług pozostałych		106 717,00	14 379,00	1 790,00	119 306,00
4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych		22 524,00	0,00	2 604,00	19 920,00
4410	Podróże służbowe krajowe		3 995,00	0,00	2 050,00	1 945,00
4420	Podróże służbowe zagraniczne		1 244,00	0,00	4,00	1 240,00
4430	Różne opłaty i składki		5 324,00	2 500,00	1 244,00	6 580,00
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych		509 664,00	2 908,00	2 545,00	510 027,00
4520	Oplaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego		22 065,00	0,00	295,00	21 770,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		10 893,00	0,00	3 010,00	7 883,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		1 765 268,00	0,00	605 721,00	1 159 547,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		454 036,00	0,00	201 907,00	252 129,00
80105	Przedszkola specjalne		1 577 799,00	12 000,00	3 116,00	1 586 683,00
4240	Zakup środków dydaktycznych i książek		9 950,00	12 000,00	0,00	21 950,00
4300	Zakup usług pozostałych		11 877,00	0,00	2 490,00	9 387,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		1 386,00	0,00	626,00	760,00
80110	Gimnazja		16 346 635,00	18 644,00	96 001,00	16 269 278,00
2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną		390 880,00	6 000,00	0,00	396 880,00
3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń		130 612,00	0,00	934,00	129 678,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		10 030 759,00	8 537,00	45 108,00	9 994 188,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		1 655 578,00	0,00	23 362,00	1 632 216,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		206 836,00	0,00	3 054,00	203 782,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		213 794,00	3 824,00	0,00	217 618,00
4260	Zakup energii		695 890,00	0,00	5 900,00	689 990,00
4280	Zakup usług zdrowotnych		6 337,00	0,00	1 280,00	5 057,00
4300	Zakup usług pozostałych		148 744,00	283,00	7 477,00	141 550,00
4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych		17 652,00	0,00	159,00	17 493,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4410	Podróże służbowe krajowe	8 005,00	0,00	1 729,00	6 276,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	543 947,00	0,00	6 378,00	537 569,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	6 893,00	0,00	620,00	6 273,00
	80111	Gimnazja specjalne	1 597 794,00	0,00	1 300,00	1 596 494,00
	4300	Zakup usług pozostałych	6 710,00	0,00	1 300,00	5 410,00
	80120	Licea ogólnokształcące	15 131 537,00	80 615,00	1 075 115,00	14 137 037,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 450 000,00	0,00	14 500,00	1 435 500,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	28 898,00	0,00	171,00	28 727,00
	4190	Nagrody konkursowe	2 330,00	0,00	633,00	1 697,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	194 833,00	77 390,00	491,00	271 732,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	182 573,00	0,00	20 000,00	162 573,00
	4260	Zakup energii	756 903,00	0,00	33 600,00	723 303,00
	4300	Zakup usług pozostałych	140 371,00	2 867,00	0,00	143 238,00
	4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	8 356,00	0,00	240,00	8 116,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	11 308,00	0,00	1 300,00	10 008,00
	4430	Różne opłaty i składki	6 630,00	0,00	3 290,00	3 340,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	6 023,00	358,00	890,00	5 491,00
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	650 000,00	0,00	650 000,00	0,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	350 000,00	0,00	350 000,00	0,00
	80130	Szkoły zawodowe	16 360 562,64	46 029,00	326 550,00	16 080 041,64
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	75 834,00	0,00	14,00	75 820,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	8 939 086,00	3 981,00	56 393,00	8 886 674,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 568 229,00	4 831,00	800,00	1 572 260,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	172 087,00	0,00	313,00	171 774,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 804,00	480,00	0,00	16 284,00
	4190	Nagrody konkursowe	7 212,00	0,00	1,00	7 211,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	390 365,64	20 609,00	672,00	410 302,64

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	209 185,00	10 000,00	15 057,00	204 128,00
	4260	Zakup energii	622 450,00	0,00	45 107,00	577 343,00
	4270	Zakup usług remontowych	101 664,00	0,00	438,00	101 226,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	5 474,00	0,00	1 088,00	4 386,00
	4300	Zakup usług pozostałych	190 496,00	0,00	2 209,00	188 287,00
	4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	24 024,00	0,00	635,00	23 389,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	9 751,00	0,00	2 925,00	6 826,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	10 299,00	0,00	626,00	9 673,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 889 260,00	0,00	200 272,00	1 688 988,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	6 128,00	0,00	6 128,00
	80134	Szkoły zawodowe specjalne	1 713 764,00	12 000,00	1 630,00	1 724 134,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	17 050,00	12 000,00	0,00	29 050,00
	4300	Zakup usług pozostałych	13 080,00	0,00	1 630,00	11 450,00
	80140	Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego	1 428 588,00	4 573,00	14 371,00	1 418 790,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	778 949,00	4 573,00	0,00	783 522,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	139 667,00	0,00	1 476,00	138 191,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	18 326,00	0,00	512,00	17 814,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	48 310,00	0,00	480,00	47 830,00
	4260	Zakup energii	141 391,00	0,00	215,00	141 176,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	1 965,00	0,00	1 602,00	363,00
	4300	Zakup usług pozostałych	115 560,00	0,00	9 097,00	106 463,00
	4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	2 978,00	0,00	61,00	2 917,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	1 149,00	0,00	834,00	315,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	574,00	0,00	94,00	480,00
	80146	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	285 305,00	1 500,00	1 500,00	285 305,00
	4300	Zakup usług pozostałych	143 505,00	700,00	800,00	143 405,00

42

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	12 130,00	800,00	700,00	12 230,00
80148	Stołówki szkolne i przedszkolne		7 382 988,00	108 562,00	170 469,00	7 321 081,00
3020		Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	28 631,00	240,00	2 549,00	26 322,00
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 131 079,00	7 800,00	4 480,00	2 134 399,00
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	361 772,00	1 800,00	2 387,00	361 185,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	34 295,00	500,00	1 339,00	33 456,00
4140		Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	2 100,00	0,00	400,00	1 700,00
4170		Wynagrodzenia bezosobowe	8 724,00	0,00	800,00	7 924,00
4210		Zakup materiałów i wyposażenia	214 353,00	35 984,00	0,00	250 337,00
4220		Zakup środków żywności	3 289 917,00	17 218,00	76 706,00	3 230 429,00
4260		Zakup energii	270 814,00	5 400,00	59,00	276 155,00
4270		Zakup usług remontowych	37 584,00	0,00	2 922,00	34 662,00
4280		Zakup usług zdrowotnych	2 835,00	230,00	843,00	2 222,00
4300		Zakup usług pozostałych	737 218,00	14 500,00	70 917,00	680 801,00
4360		Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	6 409,00	0,00	2 379,00	4 030,00
4410		Podróże służbowe krajowe	100,00	0,00	100,00	0,00
4430		Różne opłaty i składki	2 149,00	0,00	1 462,00	687,00
4440		Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	82 050,00	0,00	476,00	81 574,00
4510		Opłaty na rzecz budżetu państwa	200,00	0,00	200,00	0,00
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	4 071,00	0,00	2 450,00	1 621,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	16 937,00	24 890,00	0,00	41 827,00
80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego		2 194 600,00	36 602,00	79 425,00	2 151 777,00
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	730 090,00	2 060,00	78 097,00	654 053,00
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	114 071,00	1 200,00	200,00	115 071,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	15 916,00	0,00	350,00	15 566,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	6 361,00	33 172,00	0,00	39 533,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	400,00	0,00	65,00	335,00
	4300	Zakup usług pozostałych	2 182,00	170,00	0,00	2 352,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	142,00	0,00	40,00	102,00
	4420	Podróże służbowe zagraniczne	60,00	0,00	2,00	58,00
	4430	Różne opłaty i składki	266,00	0,00	127,00	139,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	44 845,00	0,00	300,00	44 545,00
	4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	1 083,00	0,00	24,00	1 059,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	356,00	0,00	220,00	136,00
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	6 775 909,00	25 073,00	22 112,00	6 778 870,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	3 441 106,00	0,00	898,00	3 440 208,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	618 776,00	0,00	461,00	618 315,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	71 723,00	0,00	75,00	71 648,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	44 910,00	1 245,00	57,00	46 098,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	16 971,00	23 800,00	0,00	40 771,00
	4260	Zakup energii	198 173,00	0,00	20 486,00	177 687,00
	4270	Zakup usług remontowych	2 832,00	0,00	20,00	2 812,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	130,00	0,00	19,00	111,00
	4300	Zakup usług pozostałych	32 284,00	0,00	51,00	32 233,00
	4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	3 569,00	6,00	4,00	3 571,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	3 197,00	0,00	40,00	3 157,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	962,00	0,00	1,00	961,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	22,00	0,00	22,00
	80195	Pozostała działalność	3 884 718,00	85 098,00	60 627,00	3 909 189,00
	4117	Składki na ubezpieczenia społeczne	13 705,00	122,00	0,00	13 827,00

76

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4119	Składki na ubezpieczenia społeczne	2 068,00	0,00	65,00	2 003,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	1 682,00	0,00	250,00	1 432,00
	4127	Składki na Fundusz Pracy	1 541,00	17,00	0,00	1 558,00
	4129	Składki na Fundusz Pracy	253,00	0,00	47,00	206,00
	4177	Wynagrodzenia bezosobowe	62 886,00	2 999,00	0,00	65 885,00
	4179	Wynagrodzenia bezosobowe	10 064,00	0,00	803,00	9 261,00
	4190	Nagrody konkursowe	22 945,00	0,00	12 750,00	10 195,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	68 413,00	0,00	8 000,00	60 413,00
	4217	Zakup materiałów i wyposażenia	29 079,00	8,00	0,00	29 087,00
	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	4 875,00	0,00	18,00	4 857,00
	4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	32 697,00	0,00	5 172,00	27 525,00
	4300	Zakup usług pozostałych	655 391,00	81 952,00	20 098,00	717 245,00
	4307	Zakup usług pozostałych	543 773,00	0,00	1 995,00	541 778,00
	4309	Zakup usług pozostałych	99 007,00	0,00	218,00	98 789,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	814 081,00	0,00	11 211,00	802 870,00
851	Ochrona zdrowia		3 079 270,00	2 249,00	15 525,00	3 065 994,00
	85149	Programy polityki zdrowotnej	128 300,00	200,00	10 660,00	117 840,00
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	32 000,00	0,00	10,00	31 990,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	13 800,00	200,00	5 550,00	8 450,00
	4300	Zakup usług pozostałych	5 500,00	0,00	5 100,00	400,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	1 707 785,00	2 049,00	1 938,00	1 707 896,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	125 340,00	111,00	0,00	125 451,00
	4300	Zakup usług pozostałych	108 860,00	1 938,00	0,00	110 798,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5 336,00	0,00	593,00	4 743,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 500,00	0,00	1 345,00	155,00
	85195	Pozostała działalność	728 185,00	0,00	2 927,00	725 258,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	696 000,00	0,00	766,00	695 234,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 000,00	0,00	1 320,00	680,00
	4300	Zakup usług pozostałych	1 500,00	0,00	841,00	659,00
852	Pomoc społeczna		25 550 915,00	22 310,00	53 464,00	25 519 761,00
	85202	Domy pomocy społecznej	9 080 174,00	526,00	0,00	9 080 700,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	270 850,00	526,00	0,00	271 376,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	222 175,00	788,00	0,00	222 963,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 000,00	500,00	0,00	1 500,00
	4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	221 175,00	288,00	0,00	221 463,00
	85214	Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	1 543 529,00	0,00	500,00	1 543 029,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	7 000,00	0,00	500,00	6 500,00
	85215	Dodatki mieszkaniowe	2 704 589,00	1 496,00	17 176,00	2 688 909,00
	3110	Świadczenia społeczne	2 410 000,00	0,00	14 000,00	2 396 000,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	36 688,00	0,00	420,00	36 268,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	4 729,00	0,00	1 260,00	3 469,00
	4260	Zakup energii	6 500,00	350,00	0,00	6 850,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	70,00	0,00	70,00	0,00
	4300	Zakup usług pozostałych	11 500,00	1 146,00	0,00	12 646,00
	4360	Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	600,00	0,00	550,00	50,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	4 743,00	0,00	296,00	4 447,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 000,00	0,00	580,00	420,00
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	5 648 800,00	17 600,00	17 600,00	5 648 800,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	673 522,00	0,00	1 000,00	672 522,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	67 004,00	0,00	2 000,00	65 004,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	108 784,00	10 000,00	0,00	118 784,00
	4260	Zakup energii	96 800,00	0,00	13 000,00	83 800,00
	4270	Zakup usług remontowych	26 800,00	1 000,00	0,00	27 800,00
	4280	Zakup usług zdrowotnych	2 500,00	0,00	600,00	1 900,00
	4300	Zakup usług pozostałych	226 017,00	4 976,00	0,00	230 993,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	94 919,00	1 624,00	0,00	96 543,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	15 276,00	0,00	1 000,00	14 276,00
	85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej	40 541,00	1 900,00	1 900,00	40 541,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 011,00	1 900,00	0,00	3 911,00
	4260	Zakup energii	18 740,00	0,00	1 900,00	16 840,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	2 007 792,00	0,00	8 080,00	1 999 712,00
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	33 660,00	0,00	4 000,00	29 660,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	267 472,00	0,00	2 500,00	264 972,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	12 821,00	0,00	930,00	11 891,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	57 469,00	0,00	280,00	57 189,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	650,00	0,00	370,00	280,00
	85295	Pozostała działalność	172 017,00	0,00	8 208,00	163 809,00
	3110	Świadczenia społeczne	72 479,00	0,00	6 288,00	66 191,00
	4300	Zakup usług pozostałych	5 420,00	0,00	1 920,00	3 500,00
	854	Edukacyjna opieka wychowawcza	7 936 116,00	33 495,00	174 820,00	7 794 791,00
	85401	Świetlice szkolne	1 525 263,00	1 655,00	18 159,00	1 508 759,00
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 079 051,00	0,00	4 834,00	1 074 217,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	192 963,00	0,00	10 641,00	182 322,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	21 230,00	0,00	972,00	20 258,00
4260		Zakup energii	20 190,00	1 636,00	0,00	21 826,00
4280		Zakup usług zdrowotnych	795,00	0,00	295,00	500,00
4300		Zakup usług pozostałych	6 940,00	0,00	380,00	6 560,00
4440		Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	69 710,00	19,00	1 037,00	68 692,00
85403	Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze		1 166 467,00	0,00	1 900,00	1 164 567,00
4300		Zakup usług pozostałych	11 170,00	0,00	1 740,00	9 430,00
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 010,00	0,00	160,00	850,00
85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka		653 417,00	40,00	2 710,00	650 747,00
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	196 261,00	0,00	1 900,00	194 361,00
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	27 238,00	30,00	0,00	27 268,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	3 456,00	10,00	0,00	3 466,00
4300		Zakup usług pozostałych	2 040,00	0,00	660,00	1 380,00
4700		Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	220,00	0,00	150,00	70,00
85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne		1 721 387,00	22 000,00	147 297,00	1 596 090,00
4010		Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 277 164,00	0,00	1 890,00	1 275 274,00
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	32 542,00	0,00	1 200,00	31 342,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	4 117,00	0,00	1 100,00	3 017,00
4140		Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	13 700,00	0,00	500,00	13 200,00
4210		Zakup materiałów i wyposażenia	64 800,00	0,00	15 748,00	49 052,00
4240		Zakup środków dydaktycznych i książek	18 793,00	22 000,00	0,00	40 793,00
4280		Zakup usług zdrowotnych	600,00	0,00	30,00	570,00
4360		Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	3 000,00	0,00	132,00	2 868,00
4410		Podróże służbowe krajowe	7 500,00	0,00	1 400,00	6 100,00
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	93 973,00	0,00	93 973,00	0,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		31 324,00	0,00	31 324,00	0,00
85410	Internaty i bursy szkolne		1 057 000,00	7 000,00	0,00	1 064 000,00
2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną		1 057 000,00	7 000,00	0,00	1 064 000,00
85419	Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze		435 299,00	0,00	1 912,00	433 387,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		315 144,00	0,00	922,00	314 222,00
4300	Zakup usług pozostałych		2 540,00	0,00	920,00	1 620,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		310,00	0,00	70,00	240,00
85446	Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli		12 200,00	2 800,00	2 800,00	12 200,00
4300	Zakup usług pozostałych		12 200,00	0,00	2 800,00	9 400,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej		0,00	2 800,00	0,00	2 800,00
85495	Pozostała działalność		163 976,00	0,00	42,00	163 934,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		6 072,00	0,00	34,00	6 038,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		865,00	0,00	8,00	857,00
855	Rodzina		8 256 609,80	30 573,00	137 199,00	8 149 983,80
85501	Świadczenie wychowawcze		55 000,00	15 000,00	0,00	70 000,00
2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości		50 000,00	15 000,00	0,00	65 000,00
85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		587 428,00	4 596,00	19 596,00	572 428,00
2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości		120 000,00	0,00	15 000,00	105 000,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne		43 596,00	1 218,00	0,00	44 814,00
4120	Składki na Fundusz Pracy		4 362,00	584,00	0,00	4 946,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 000,00	0,00	304,00	3 696,00
	4300	Zakup usług pozostałych	36 760,00	0,00	3 692,00	33 068,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	5 929,00	2 794,00	0,00	8 723,00
	4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	800,00	0,00	600,00	200,00
	85504	Wspieranie rodziny	113 856,68	830,00	830,00	113 856,68
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	14 659,00	21,00	0,00	14 680,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	1 981,00	14,00	0,00	1 995,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	3 557,00	795,00	0,00	4 352,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 000,00	0,00	830,00	1 170,00
	85505	Tworzenie i funkcjonowanie żłobków	2 602 741,00	7 149,00	7 149,00	2 602 741,00
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	6 995,00	0,00	254,00	6 741,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	26 959,00	0,00	1 000,00	25 959,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	79 390,00	4 221,00	2 290,00	81 321,00
	4270	Zakup usług remontowych	5 790,00	0,00	2 830,00	2 960,00
	4300	Zakup usług pozostałych	39 787,00	1 800,00	0,00	41 587,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	400,00	0,00	151,00	249,00
	4480	Podatek od nieruchomości	47 354,00	1 128,00	0,00	48 482,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	2 000,00	0,00	624,00	1 376,00
	85508	Rodziny zastępcze	2 880 076,12	2 998,00	38 298,00	2 844 776,12
	3110	Świadczenia społeczne	1 974 416,00	0,00	33 000,00	1 941 416,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	84 911,00	0,00	500,00	84 411,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	9 413,00	0,00	500,00	8 913,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	225 000,00	0,00	1 300,00	223 700,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	3 000,00	2 500,00	0,00	5 500,00
	4300	Zakup usług pozostałych	6 085,00	0,00	2 998,00	3 087,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	7 312,00	498,00	0,00	7 810,00
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	1 589 560,00	0,00	71 326,00	1 518 234,00
	3110	Świadczenia społeczne	94 040,00	0,00	10 000,00	84 040,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	815 438,00	0,00	40 000,00	775 438,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	140 177,00	0,00	7 000,00	133 177,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	12 324,00	0,00	1 000,00	11 324,00
	4220	Zakup środków żywności	57 920,00	0,00	2 000,00	55 920,00
	4260	Zakup energii	52 159,00	0,00	9 600,00	42 559,00
	4330	Zakup usług przez jednostki samorządu terytorialnego od innych jednostek samorządu terytorialnego	156 662,00	0,00	1 726,00	154 936,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		24 735 639,00	340 232,00	1 095 904,00	23 979 967,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	2 599 491,00	0,00	3 809,00	2 595 682,00
	4300	Zakup usług pozostałych	2 599 491,00	0,00	3 809,00	2 595 682,00
	90002	Gospodarka odpadami	7 574 059,00	340 232,00	22 232,00	7 892 059,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	82 000,00	0,00	22 232,00	59 768,00
	4300	Zakup usług pozostałych	7 248 213,00	340 232,00	0,00	7 588 445,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	1 206 617,00	0,00	969 000,00	237 617,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	969 000,00	0,00	969 000,00	0,00
	90095	Pozostała działalność	3 975 510,00	0,00	100 863,00	3 874 647,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	632 710,00	0,00	100 863,00	531 847,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		14 708 545,00	182 926,00	450 434,00	14 441 037,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	7 112 640,00	85 000,00	0,00	7 197 640,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	5 709 500,00	40 212,00	0,00	5 749 712,00
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	1 382 140,00	44 788,00	0,00	1 426 928,00
	92118	Muzea	4 019 538,00	78 000,00	431 434,00	3 666 104,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 400 016,00	78 000,00	0,00	2 478 016,00
	6229	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	1 133 837,00	0,00	431 434,00	702 403,00
	92195	Pozostała działalność	677 439,00	19 926,00	19 000,00	678 365,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	56 069,00	0,00	19 000,00	37 069,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	19 926,00	0,00	24 926,00
926	Kultura fizyczna		18 712 111,00	30 095,00	65 097,00	18 677 109,00
	92601	Obiekty sportowe	5 589 397,00	8 441,00	29 223,00	5 568 615,00
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	25 800,00	0,00	22,00	25 778,00
	4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	119 934,00	0,00	195,00	119 739,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	299 827,00	0,00	33,00	299 794,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	100 200,00	0,00	6 920,00	93 280,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	270 050,00	8 441,00	5 827,00	272 664,00
	4260	Zakup energii	1 847 166,00	0,00	4 883,00	1 842 283,00
	4270	Zakup usług remontowych	123 965,00	0,00	5 602,00	118 363,00
	4300	Zakup usług pozostałych	215 337,00	0,00	1 581,00	213 756,00
	4430	Różne opłaty i składki	18 111,00	0,00	1 960,00	16 151,00
	4520	Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	158 063,00	0,00	185,00	157 878,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	7 200,00	0,00	2 015,00	5 185,00
	92604	Instytucje kultury fizycznej	10 463 074,00	20 854,00	35 874,00	10 448 054,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	476 405,00	4 613,00	0,00	481 018,00
	4260	Zakup energii	943 814,00	5 000,00	0,00	948 814,00
	4300	Zakup usług pozostałych	506 272,00	0,00	8 000,00	498 272,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	3 031 702,00	0,00	27 874,00	3 003 828,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	399 744,00	11 241,00	0,00	410 985,00
	92695	Pozostała działalność	2 448 320,00	800,00	0,00	2 449 120,00
	4300	Zakup usług pozostałych	167 664,00	800,00	0,00	168 464,00
RAZEM WYDATKI			330 794 766,44	1 678 893,00	12 875 323,00	319 598 336,44

WYDATKI - zadania zlecone

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
801	Oświata i wychowanie		988 605,42	1 712,80	1 712,80	988 605,42
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	34 681,39	1 712,80	1 712,80	34 681,39
2820		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	6 618,96	1 712,80	0,00	8 331,76
2830		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	1 222,71	0,00	237,61	985,10
4240		Zakup środków dydaktycznych i książek	26 496,46	0,00	1 475,19	25 021,27
852	Pomoc społeczna		1 744 742,00	3 674,00	3 674,00	1 744 742,00
	85203	Ośrodki wsparcia	1 059 448,00	3 415,00	3 415,00	1 059 448,00
4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	65 459,00	405,00	0,00	65 864,00
4120		Składki na Fundusz Pracy	6 500,00	133,00	0,00	6 633,00
4210		Zakup materiałów i wyposażenia	11 133,20	1 000,00	0,00	12 133,20
4260		Zakup energii	24 629,00	0,00	3 000,00	21 629,00
4270		Zakup usług remontowych	2 977,00	1 663,00	0,00	4 640,00
4300		Zakup usług pozostałych	5 800,00	214,00	0,00	6 014,00
4410		Podróże służbowe krajowe	840,00	0,00	119,00	721,00
4440		Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	11 857,00	0,00	296,00	11 561,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze		306 494,00	259,00	259,00	306 494,00
	3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	1 994,00	259,00	0,00	2 253,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	1 800,00	0,00	259,00	1 541,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		755 973,00	6 375,00	6 375,00	755 973,00
85321	Zespoły do spraw orzekania o niepełnosprawności		740 973,00	6 375,00	6 375,00	740 973,00
	4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	62 199,00	0,00	1 994,00	60 205,00
	4120	Składki na Fundusz Pracy	5 025,00	0,00	1 047,00	3 978,00
	4170	Wynagrodzenia bezosobowe	51 000,00	0,00	1 634,00	49 366,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	33 227,00	1 000,00	0,00	34 227,00
	4300	Zakup usług pozostałych	170 749,00	5 375,00	0,00	176 124,00
	4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych	2 500,00	0,00	564,00	1 936,00
	4410	Podróże służbowe krajowe	500,00	0,00	500,00	0,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	7 806,00	0,00	415,00	7 391,00
	4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	500,00	0,00	221,00	279,00
855	Rodzina		71 159 652,49	455,00	194 455,00	70 965 652,49
85501	Świadczenie wychowawcze		45 300 000,00	0,00	194 000,00	45 106 000,00
	3110	Świadczenia społeczne	44 620 500,00	0,00	191 090,00	44 429 410,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	12 000,00	0,00	1 922,00	10 078,00
	4270	Zakup usług remontowych	500,00	0,00	69,00	431,00
	4300	Zakup usług pozostałych	17 534,00	0,00	863,00	16 671,00
	4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	14 825,00	0,00	56,00	14 769,00
85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		24 979 023,11	455,00	455,00	24 979 023,11
	4120	Składki na Fundusz Pracy	8 700,00	455,00	0,00	9 155,00
	4260	Zakup energii	8 389,00	0,00	455,00	7 934,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
RAZEM WYDATKI			82 539 520,10	12 216,80	206 216,80	82 345 520,10

WYDATKI wg grup paragrafów

Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Wydatki bieżące	357 636 217,54	1 888 758,80	2 114 275,80	357 410 700,54
w tym:				
wydatki jednostek budżetowych,	232 764 100,49	1 685 876,00	1 762 321,19	232 687 655,30
w tym:				
wynagrodzenia i składki od nich naliczane,	148 555 699,98	347 756,00	928 809,00	147 974 646,98
wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	84 208 400,51	1 338 120,00	833 512,19	84 713 008,32
dotacje na zadania bieżące	36 108 051,05	199 237,80	73 413,61	36 233 875,24
świadczenia na rzecz osób fizycznych;	82 188 547,00	499,00	267 653,00	81 921 393,00
wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	3 107 398,00	3 146,00	10 888,00	3 099 656,00
obsługa długu	3 468 121,00	0,00	0,00	3 468 121,00
Wydatki majątkowe	59 146 723,00	88 389,00	10 980 785,00	48 254 327,00
w tym:				
inwestycje i zakupy inwestycyjne	57 333 723,00	88 389,00	10 980 785,00	46 441 327,00
w tym:				
na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	14 855 773,00	0,00	7 763 867,00	7 091 906,00
zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	1 813 000,00	0,00	0,00	1 813 000,00
RAZEM WYDATKI	416 782 940,54	1 977 147,80	13 095 060,80	405 665 027,54

PREZYDENT
Czesław Rentkiewicz

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

WYDATKI MAJĄTKOWE W UKŁADZIE ZADAŃ NA ROK 2017

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo		100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
01095	Pozostała działalność		100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
		<i>Tworzenie warunków dla rozwoju rodzinnych ogrodów działkowych</i>	100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
6230		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
600	Transport i łączność		27 916 090,00	26 182,00	6 309 402,00	21 632 870,00
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne)		17 272 990,00	0,00	4 542 361,00	12 730 629,00
		<i>Funkcjonowanie jednostki budżetowej (bez Akcji ZIMA, oczyszczania i utrzymania zieleni)</i>	5 200,00	0,00	0,00	5 200,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 200,00	0,00	0,00	5 200,00
		<i>Rozbudowa ulic Kolejowej i Północnej w Suwałkach wraz z modernizacją parku</i>	2 250 477,00	0,00	0,00	2 250 477,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 250 477,00	0,00	0,00	2 250 477,00
		<i>Rozbudowa ulicy Staniszewskiego w Suwałkach od km 1+288 do km 4+145 w ciągu drogi powiatowej nr 1149B – etap II</i>	2 721 597,00	0,00	0,00	2 721 597,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 721 597,00	0,00	0,00	2 721 597,00
		<i>Rozbudowa ulicy Staniszewskiego w Suwałkach od km 1+288 do km 4+145 w ciągu drogi powiatowej nr 1149B – etap II - zadanie własne z dotacji</i>	2 640 380,00	0,00	0,00	2 640 380,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 640 380,00	0,00	0,00	2 640 380,00
		<i>Końcowe rozliczenie inwestycji, w tym zastępcze usunięcie usterek na ulicy Wigierskiej w Suwałkach</i>	501 246,00	0,00	142 853,00	358 393,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	501 246,00	0,00	142 853,00	358 393,00
		<i>Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki-IV etap (przebudowa fragmentu ul. Leśnej od ul. Krakowskiej do ul. W. Polskiego wraz z budową odcinka od ul. W. Polskiego do ul. Utrata)</i>	2 211 069,00	0,00	577 046,00	1 634 023,00
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	822 773,00	0,00	136 629,00	686 144,00
6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 388 296,00	0,00	440 417,00	947 879,00
		<i>Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 653 na terenie miasta Suwałki – III etap (przebudowa ul. Sejneńskiej od granic administracyjnych miasta do torów wraz z budową odcinka od ul. Sejneńskiej do ul. Utrata z mostem i tunelem pod torami)</i>	5 194 696,00	0,00	2 323 899,00	2 870 797,00
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 415 491,00	0,00	1 980 093,00	2 435 398,00
6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	779 205,00	0,00	343 806,00	435 399,00
		<i>Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki - V etap (odcinek od ul. Pułaskiego do ul. Północnej)</i>	1 748 325,00	0,00	1 498 563,00	249 762,00
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 456 478,00	0,00	1 244 555,00	211 923,00
6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	291 847,00	0,00	254 008,00	37 839,00
60016	Drogi publiczne gminne		10 443 100,00	26 182,00	1 590 807,00	8 878 475,00
		<i>Nakładki asfaltowe na zniszczonych nawierzchniach ulic</i>	505 431,00	26 182,00	0,00	531 613,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	505 431,00	26 182,00	0,00	531 613,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
		Budowa chodnika w ulicy Jagiełły od ul. Mieszka I do ul. 23 Października	102 336,00	0,00	0,00	102 336,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	102 336,00	0,00	0,00	102 336,00
		Przebudowa ulic Wileńskiej i Kowieńskiej w Suwałkach	938 729,00	0,00	0,00	938 729,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	938 729,00	0,00	0,00	938 729,00
		Budowa ulic Ogrodowej i Pięknej, H. Kołłątaja i Miodowej	916 738,00	0,00	0,00	916 738,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	916 738,00	0,00	0,00	916 738,00
		Przebudowa ulicy Młynarskiego w Suwałkach - III etap	807 773,00	0,00	0,00	807 773,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	807 773,00	0,00	0,00	807 773,00
		Budowa drogi 5KD za osiedlem Polna w Suwałkach	790 000,00	0,00	790 000,00	0,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	790 000,00	0,00	790 000,00	0,00
		Przebudowa ulicy Wojska Polskiego II i skrzyżowania z ulicą Wojska Polskiego w związku z budową bocznicy kolejowej	800 000,00	0,00	797 619,00	2 381,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	800 000,00	0,00	797 619,00	2 381,00
		Budowa chodników w ulicy Bydgoskiej oraz w ulicy Powstańców Śląskich i XXX-lecia PRL	195 496,00	0,00	0,00	195 496,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	195 496,00	0,00	0,00	195 496,00
		Budowa ulic Wrocławskiej, Legnickiej, Gorzowskiej i Katowickiej w Suwałkach	1 142 735,00	0,00	0,00	1 142 735,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 142 735,00	0,00	0,00	1 142 735,00
		Budowa ulicy Krzywólka	1 468 576,00	0,00	0,00	1 468 576,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 468 576,00	0,00	0,00	1 468 576,00
		Budowa parkingu i pozostałej części chodników przy ul. Witosa 2 i 2A w Suwałkach - BO	96 000,00	0,00	1 078,00	94 922,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	96 000,00	0,00	1 078,00	94 922,00
		Wymiana nawierzchni chodnika wzdłuż ulicy osiedlowej Daszyńskiego - BO	96 432,00	0,00	0,00	96 432,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	96 432,00	0,00	0,00	96 432,00
		Modernizacja ul. Klonowej na odcinku od bloku nr 43 do Zespołu Szkół nr 9 - BO	724 943,00	0,00	0,00	724 943,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	724 943,00	0,00	0,00	724 943,00
		Budowa miejsc parkingowych wraz z drogą dojazdową przy ul. Sejneńskiej w Suwałkach (przy Zespole Szkół Technicznych) - BO	825 630,00	0,00	0,00	825 630,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	825 630,00	0,00	0,00	825 630,00
		Budowa parkingu przy budynku przy ulicy Pułaskiego 24E w Suwałkach	29 520,00	0,00	0,00	29 520,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	29 520,00	0,00	0,00	29 520,00
		Modernizacja chodnika przy ulicy Zastawie na odcinku od przepompowni ścieków do ul. XXX-lecia PRL	102 761,00	0,00	2 110,00	100 651,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	102 761,00	0,00	2 110,00	100 651,00
		Budowa i rozbudowa drogi gminnej Nr 102019B Bobrowisko – Wiatrołęża km 0+000 – km 2+402 do drogi powiatowej nr 1153B - Etap II - pomoc finansowa dla Gminy Suwałki	300 000,00	0,00	0,00	300 000,00
6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	300 000,00	0,00	0,00	300 000,00
		Budowa i rozbudowa drogi gminnej wraz z infrastrukturą techniczną w miejscowości Mała Huta w km 0+000 – 0+185,20	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
60095		Pozostała działalność	200 000,00	0,00	176 234,00	23 766,00
		Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach (pas startowy)	200 000,00	0,00	176 234,00	23 766,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	200 000,00	0,00	176 234,00	23 766,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
630	Turystyka		2 841 527,00	0,00	0,00	2 841 527,00
	63095	Pozostała działalność	2 841 527,00	0,00	0,00	2 841 527,00
		Uzupełnienie brakujących fragmentów ścieżek rowerowych	321 669,00	0,00	0,00	321 669,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	321 669,00	0,00	0,00	321 669,00
		Budowa pomostu na wyspę na zalewie Arkadia	301 633,00	0,00	0,00	301 633,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	301 633,00	0,00	0,00	301 633,00
		Budowa ścieżki rowerowej wraz z chodnikiem wzdłuż ul. Warszawskiej – etap I - BO	103 311,00	0,00	0,00	103 311,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	103 311,00	0,00	0,00	103 311,00
		Zagospodarowanie terenu wyspy na Zalewie Arkadia	614 914,00	0,00	0,00	614 914,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	614 914,00	0,00	0,00	614 914,00
		Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą - I i VI etap (Rewitalizacja budynku byłej łaźni)	1 500 000,00	0,00	0,00	1 500 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 500 000,00	0,00	0,00	1 500 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		6 144 659,00	0,00	0,00	6 144 659,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	5 176 192,00	0,00	0,00	5 176 192,00
		Wykupy nieruchomości	4 883 347,00	0,00	0,00	4 883 347,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	4 883 347,00	0,00	0,00	4 883 347,00
		Pomoc finansowa dla poszkodowanych dotkniętych kataklizmem	80 000,00	0,00	0,00	80 000,00
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	80 000,00	0,00	0,00	80 000,00
		Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki - V etap (odcinek od ul. Pułaskiego do ul. Północnej)	212 845,00	0,00	0,00	212 845,00
	6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	170 038,00	0,00	0,00	170 038,00
	6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	42 807,00	0,00	0,00	42 807,00
	70095	Pozostała działalność	968 467,00	0,00	0,00	968 467,00
		Wykonanie instalacji co i cwo w lokalach komunalnych	69 000,00	0,00	0,00	69 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	69 000,00	0,00	0,00	69 000,00
		Modernizacja ciągu pieszego poprzez utwardzenie kostką betonową przy ul. A.Wierusza Kowalskiego 23 B w Suwałkach - lokalne inicjatywy	37 515,00	0,00	0,00	37 515,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	37 515,00	0,00	0,00	37 515,00
		Budowa parkingu przy budynkach mieszkalnych wielorodzinnych przy ulicy Pułaskiego 81, 81 A oraz Putry 5 w Suwałkach - lokalne inicjatywy	216 442,00	0,00	0,00	216 442,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	216 442,00	0,00	0,00	216 442,00
		Opracowanie koncepcji architektoniczno - urbanistycznej (realizacja rządowego programu Mieszkanie Plus)	45 510,00	0,00	0,00	45 510,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	45 510,00	0,00	0,00	45 510,00
		Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego w Suwałkach przy ul. Mikołaja Reja, w wyniku którego powstanie 28 lokali socjalnych	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
750	Administracja publiczna		561 928,00	0,00	0,00	561 928,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	552 728,00	0,00	0,00	552 728,00
		Zakup mikrobusego oraz blokady wjazdu do garażu	149 311,00	0,00	0,00	149 311,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	149 311,00	0,00	0,00	149 311,00
		Zakup licencji (w tym oprogramowanie)	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
		Urządzenia sieciowe	16 500,00	0,00	0,00	16 500,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		16 500,00	0,00	0,00	16 500,00
	Komputery osobiste, różny sprzęt komputerowy		60 000,00	0,00	0,00	60 000,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		60 000,00	0,00	0,00	60 000,00
	Przebudowa budynku przy ul. Noniewiczza 71A z odnowieniem elewacji		17 000,00	0,00	0,00	17 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		17 000,00	0,00	0,00	17 000,00
	Zakup systemu do prowadzenia i udostępniania zasobu geodezyjnego i kartograficznego wraz z migracją baz danych		304 917,00	0,00	0,00	304 917,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		304 917,00	0,00	0,00	304 917,00
	75075 Promocja jednostek samorządu terytorialnego		9 200,00	0,00	0,00	9 200,00
	Pozostałe zadania statutowe - promocja		9 200,00	0,00	0,00	9 200,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		9 200,00	0,00	0,00	9 200,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		33 701,00	0,00	0,00	33 701,00
	75495 Pozostała działalność		33 701,00	0,00	0,00	33 701,00
	Budowa sieci światłowodowych dla systemu monitoringu wizyjnego w Suwałkach oraz miejskiej sieci światłowodowej		33 701,00	0,00	0,00	33 701,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		33 701,00	0,00	0,00	33 701,00
801	Oświata i wychowanie		10 448 827,00	31 040,00	3 007 900,00	7 471 967,00
	80101 Szkoły podstawowe		4 466 409,00	0,00	1 000 000,00	3 466 409,00
	Termomodernizacja Zespołu Szkół nr 10 w Suwałkach - II etap		2 046 403,00	0,00	0,00	2 046 403,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		2 046 403,00	0,00	0,00	2 046 403,00
	Zadaszenie lodowiska przy Zespole Szkół nr 3 w Suwałkach		633 450,00	0,00	0,00	633 450,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		633 450,00	0,00	0,00	633 450,00
	Modernizacja instalacji centralnego ogrzewania w Szkole Podstawowej nr 6 w Suwałkach		17 220,00	0,00	0,00	17 220,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		17 220,00	0,00	0,00	17 220,00
	Modernizacja pomieszczeń Szkoły Podstawowej nr 4 w związku z dostosowaniem do wymogów reformy oświatowej		216 980,00	0,00	0,00	216 980,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		216 980,00	0,00	0,00	216 980,00
	Modernizacja pomieszczeń Szkoły Podstawowej nr 6 w związku z dostosowaniem do wymogów reformy oświatowej wraz z wymianą instalacji centralnego ogrzewania		295 999,00	0,00	0,00	295 999,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		295 999,00	0,00	0,00	295 999,00
	Wyposażenie jednostek oświatowych w związku z dostosowaniem do wymogów reformy		35 670,00	0,00	0,00	35 670,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		35 670,00	0,00	0,00	35 670,00
	Modernizacja instalacji elektrycznej w Zespole Szkół nr 9 w Suwałkach		118 572,00	0,00	0,00	118 572,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		118 572,00	0,00	0,00	118 572,00
	Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 4 w Suwałkach		62 115,00	0,00	0,00	62 115,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		62 115,00	0,00	0,00	62 115,00
	Rozbudowa sieci teleinformatycznej w Szkole Podstawowej nr 5		40 000,00	0,00	0,00	40 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		40 000,00	0,00	0,00	40 000,00
	Kompleksowa modernizacja energetyczna Szkoły Podstawowej nr 9 w Suwałkach		1 000 000,00	0,00	1 000 000,00	0,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		650 000,00	0,00	650 000,00	0,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		350 000,00	0,00	350 000,00	0,00
80104	Przedszkola		2 476 221,00	0,00	807 628,00	1 668 593,00
	Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki		15 000,00	0,00	0,00	15 000,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		15 000,00	0,00	0,00	15 000,00
	Wymiana stolarki okiennej wraz z niezbędnymi robotami w Przedszkolu nr 3 w Suwałkach - lokalne inicjatywy		33 398,00	0,00	0,00	33 398,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		33 398,00	0,00	0,00	33 398,00
		Modernizacja gabinetu felinoterapii, biblioteki wraz z przyległym korytarzem w budynku Przedszkola nr 8 w Suwałkach - lokalne inicjatywy	16 379,00	0,00	0,00	16 379,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		16 379,00	0,00	0,00	16 379,00
		Montaż systemów zabezpieczeń w suwalskich przedszkolach	47 000,00	0,00	0,00	47 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		47 000,00	0,00	0,00	47 000,00
		Rozbudowa Przedszkola nr 1 w Suwałkach	59 040,00	0,00	0,00	59 040,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		59 040,00	0,00	0,00	59 040,00
		Termomodernizacja przedszkoli, w tym dokumentacja	86 100,00	0,00	0,00	86 100,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		86 100,00	0,00	0,00	86 100,00
		Bądź aktywny – bądź zdrowy	1 411 676,00	0,00	0,00	1 411 676,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		1 159 547,00	0,00	0,00	1 159 547,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		252 129,00	0,00	0,00	252 129,00
		Kompleksowa modernizacja energetyczna budynków oświatowych w Suwałkach (Przedszkole nr 1, 2, 5, 6, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna) – etap I	807 628,00	0,00	807 628,00	0,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		605 721,00	0,00	605 721,00	0,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		201 907,00	0,00	201 907,00	0,00
80120	Licea ogólnokształcące		1 000 000,00	0,00	1 000 000,00	0,00
		Kompleksowa modernizacja energetyczna Zespołu Szkół nr 2 przy ul. Kościuszki 36 w Suwałkach	1 000 000,00	0,00	1 000 000,00	0,00
6057	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		650 000,00	0,00	650 000,00	0,00
6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		350 000,00	0,00	350 000,00	0,00
80130	Szkoły zawodowe		1 889 260,00	6 128,00	200 272,00	1 695 116,00
		Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki	0,00	6 128,00	0,00	6 128,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		0,00	6 128,00	0,00	6 128,00
		Budowa warsztatów i pracowni do praktycznej nauki zawodu w Zespole Szkół nr 6	19 900,00	0,00	0,00	19 900,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		19 900,00	0,00	0,00	19 900,00
		Budowa kompleksu boisk wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach	1 022 550,00	0,00	200 000,00	822 550,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		1 022 550,00	0,00	200 000,00	822 550,00
		Modernizacja zaplecza sali sportowej w Zespole Szkół nr 6 w Suwałkach	747 810,00	0,00	0,00	747 810,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		747 810,00	0,00	0,00	747 810,00
		Przebudowa budynków dydaktycznych w Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach	99 000,00	0,00	272,00	98 728,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych		99 000,00	0,00	272,00	98 728,00
80148	Stołówki szkolne i przedszkolne		16 937,00	24 890,00	0,00	41 827,00
		Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki	9 937,00	24 890,00	0,00	34 827,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		9 937,00	24 890,00	0,00	34 827,00
		Wypożyczenie jednostek oświatowych w związku z dostosowaniem do wymogów reformy	7 000,00	0,00	0,00	7 000,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		7 000,00	0,00	0,00	7 000,00
80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych		0,00	22,00	0,00	22,00
		Funkcjonowanie jednostki - pozostałe wydatki	0,00	22,00	0,00	22,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych		0,00	22,00	0,00	22,00
80195	Pozostała działalność		600 000,00	0,00	0,00	600 000,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Budowa pełnowymiarowej sali gimnastycznej wraz z zapleczem sportowym i łącznikiem przy istniejącym budynku Zespołu Szkół w Starym Folwarku - pomoc finansowa dla Gminy Suwałki			600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
6300		Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
851	Ochrona zdrowia		500 000,00	0,00	0,00	500 000,00
85111	Szpitałe ogólne		450 000,00	0,00	0,00	450 000,00
Pozostałe zadania statutowe - Zdrowie i pomoc społeczna			450 000,00	0,00	0,00	450 000,00
6220		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	450 000,00	0,00	0,00	450 000,00
85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		50 000,00	0,00	0,00	50 000,00
Miejski program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych			5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
6220		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
Modernizacja budynku przy ul. Sportowej 24 w Suwałkach			45 000,00	0,00	0,00	45 000,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	45 000,00	0,00	0,00	45 000,00
852	Pomoc społeczna		185 682,00	0,00	0,00	185 682,00
85203	Ośrodki wsparcia		45 682,00	0,00	0,00	45 682,00
Środowiskowy Dom Samopomocy (ośrodki wsparcia) - MOPR			45 682,00	0,00	0,00	45 682,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	45 682,00	0,00	0,00	45 682,00
85219	Ośrodki pomocy społecznej		140 000,00	0,00	0,00	140 000,00
Zakup komputerów i innego sprzętu elektronicznego			140 000,00	0,00	0,00	140 000,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	140 000,00	0,00	0,00	140 000,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		125 297,00	0,00	125 297,00	0,00
85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne		125 297,00	0,00	125 297,00	0,00
Kompleksowa modernizacja energetyczna budynków oświatowych w Suwałkach (Przedszkole nr 1, 2, 5, 6, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna) – etap I			125 297,00	0,00	125 297,00	0,00
6057		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	93 973,00	0,00	93 973,00	0,00
6059		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	31 324,00	0,00	31 324,00	0,00
855	Rodzina		12 922,00	0,00	0,00	12 922,00
85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych		2 522,00	0,00	0,00	2 522,00
Funkcjonowanie jednostki budżetowej			2 522,00	0,00	0,00	2 522,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	2 522,00	0,00	0,00	2 522,00
85595	Pozostała działalność		10 400,00	0,00	0,00	10 400,00
Aktywni rodzice – szczęśliwe dzieci – ŻM			10 400,00	0,00	0,00	10 400,00
6067		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 400,00	0,00	0,00	10 400,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		4 823 166,00	0,00	1 069 863,00	3 753 303,00
90003	Oczyszczanie miast i wsi		916 460,00	0,00	0,00	916 460,00
Zakup sprzętu do utrzymania czystości w mieście Suwałki			916 460,00	0,00	0,00	916 460,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	916 460,00	0,00	0,00	916 460,00
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach		243 540,00	0,00	0,00	243 540,00
Zakup sprzętu (ciągnik) do utrzymania zieleni w mieście Suwałki			243 540,00	0,00	0,00	243 540,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	243 540,00	0,00	0,00	243 540,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		1 206 617,00	0,00	969 000,00	237 617,00
Gospodarka niskoemisyjna - zmiana źródeł ciepła			237 617,00	0,00	0,00	237 617,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
6230		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	237 617,00	0,00	0,00	237 617,00
		Innowacyjne Suwałki - słoneczne miasto - zakup i montaż instalacji fotowoltaicznych na budynkach mieszkalnych	969 000,00	0,00	969 000,00	0,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	969 000,00	0,00	969 000,00	0,00
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	10 839,00	0,00	0,00	10 839,00
		Fragmenty sieci energetycznych	10 839,00	0,00	0,00	10 839,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	10 839,00	0,00	0,00	10 839,00
90095		Pozostała działalność	2 445 710,00	0,00	100 863,00	2 344 847,00
		Wydatki na zakup i objęcie udziałów i akcji	1 813 000,00	0,00	0,00	1 813 000,00
6010		Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	1 813 000,00	0,00	0,00	1 813 000,00
		Dokumentacja przyszłościowa	632 710,00	0,00	100 863,00	531 847,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	632 710,00	0,00	100 863,00	531 847,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 716 893,00	19 926,00	431 434,00	1 305 385,00
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	21 000,00	0,00	0,00	21 000,00
		Dotacja celowa dla Suwalskiego Ośrodka Kultury na inwestycje	21 000,00	0,00	0,00	21 000,00
6220		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	21 000,00	0,00	0,00	21 000,00
92118		Muzea	1 459 687,00	0,00	431 434,00	1 028 253,00
		Dotacja podmiotowa dla Muzeum Okręgowego	4 000,00	0,00	0,00	4 000,00
6220		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	4 000,00	0,00	0,00	4 000,00
		Dotacja celowa dla Muzeum Okręgowego na inwestycje	321 850,00	0,00	0,00	321 850,00
6220		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	321 850,00	0,00	0,00	321 850,00
		Przebudowa i rozbudowa budynku Muzeum im. Marii Konopnickiej w Suwałkach wraz z instalacjami oraz zagospodarowaniem terenu	1 133 837,00	0,00	431 434,00	702 403,00
6229		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	1 133 837,00	0,00	431 434,00	702 403,00
92195		Pozostała działalność	236 206,00	19 926,00	0,00	256 132,00
		Pozostałe zadania statutowe - Kultura i turystyka	5 000,00	19 926,00	0,00	24 926,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	5 000,00	19 926,00	0,00	24 926,00
		Tablice pamiątkowe w ramach Alei Gwiazd Bluesa	6 659,00	0,00	0,00	6 659,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	6 659,00	0,00	0,00	6 659,00
		Wykonanie i montaż tablicy poświęconej Andrzejowi Wajdzie	11 870,00	0,00	0,00	11 870,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	11 870,00	0,00	0,00	11 870,00
		Renowacja zabytkowej bramy wjazdowej do dawnych koszar oraz cokół pomnika przy ul. Gen. K. Pułaskiego w Suwałkach wraz z uporządkowaniem przyległego terenu - BO	112 677,00	0,00	0,00	112 677,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	112 677,00	0,00	0,00	112 677,00
		Wykonanie instalacji upamiętniającej ofiary Obławy Augustowskiej	100 000,00	0,00	0,00	100 000,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	100 000,00	0,00	0,00	100 000,00
926		Kultura fizyczna	3 736 031,00	11 241,00	27 874,00	3 719 398,00
92601		Obiekty sportowe	304 585,00	0,00	0,00	304 585,00
		Funkcjonowanie Aquaparku	11 457,00	0,00	0,00	11 457,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	11 457,00	0,00	0,00	11 457,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
		Ogrodzenie boisk treningowych przy stadionie piłkarskim przy ul. Zarzecze w Suwałkach	146 237,00	0,00	0,00	146 237,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	146 237,00	0,00	0,00	146 237,00
		Fundusz sołecki - Dubowo I - doposażenie placu zabaw dla dzieci	21 894,00	0,00	0,00	21 894,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	21 894,00	0,00	0,00	21 894,00
		Fundusz sołecki - Szwajcaria - budowa placu zabaw i rekreacji	19 997,00	0,00	0,00	19 997,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	19 997,00	0,00	0,00	19 997,00
		Modernizacja i przebudowa wiat stadionowych na piłkarskim stadionie miejskim przy ul. Zarzecze 26	105 000,00	0,00	0,00	105 000,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	105 000,00	0,00	0,00	105 000,00
92604		Instytucje kultury fizycznej	3 431 446,00	11 241,00	27 874,00	3 414 813,00
		Funkcjonowanie OSiR (bez Aquaparku i Stadionu z Eurokampingiem)	15 900,00	11 241,00	0,00	27 141,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 900,00	11 241,00	0,00	27 141,00
		Modernizacja obiektów sportowych OSiR	28 764,00	0,00	0,00	28 764,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	28 764,00	0,00	0,00	28 764,00
		Modernizacja kortów tenisowych przy ulicy Zastawie w Suwałkach - I etap	441 121,00	0,00	27 874,00	413 247,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	441 121,00	0,00	27 874,00	413 247,00
		Modernizacja kortów tenisowych przy ulicy Zastawie w Suwałkach - I etap (zadanie własne z dotacji)	180 000,00	0,00	0,00	180 000,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	180 000,00	0,00	0,00	180 000,00
		Budowa hali sportowo - widowiskowej przy ulicy Zarzecze 26 w Suwałkach	2 000 000,00	0,00	0,00	2 000 000,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	2 000 000,00	0,00	0,00	2 000 000,00
		Integracja środowiska poprzez zabawę i rekreację (ul. Szpitalna 85, 85A) - BO	102 182,00	0,00	0,00	102 182,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	102 182,00	0,00	0,00	102 182,00
		Wykonanie nagłośnienia na stadionie LA	148 830,00	0,00	0,00	148 830,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	148 830,00	0,00	0,00	148 830,00
		Zakup sprzętu do pielęgnacji boisk, w tym samochodu dostawczego	423 869,00	0,00	0,00	423 869,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	40 025,00	0,00	0,00	40 025,00
6060		Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	383 844,00	0,00	0,00	383 844,00
		Modernizacja stadionu piłkarskiego wraz z Hostelem Wigry	90 780,00	0,00	0,00	90 780,00
6050		Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 780,00	0,00	0,00	90 780,00
RAZEM WYDATKI			59 146 723,00	88 389,00	10 980 785,00	48 254 327,00

PREZYDENT
Czesław Rątkiewicz

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU MIASTA SUWAŁK NA ROK 2017

	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Przychody		33 639 609,00	0,00	4 417 079,00	29 222 530,00
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	5 331 544,00	0,00	3 850 214,00	1 481 330,00
		5 331 544,00	0,00	3 850 214,00	1 481 330,00
951	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	1 080 000,00	0,00	0,00	1 080 000,00
		1 080 000,00	0,00	0,00	1 080 000,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	27 228 065,00	0,00	566 865,00	26 661 200,00
		27 228 065,00	0,00	566 865,00	26 661 200,00
Rozchody		16 140 000,00	0,00	0,00	16 140 000,00
991	Udzielone pożyczki i kredyty	1 080 000,00	0,00	0,00	1 080 000,00
		1 080 000,00	0,00	0,00	1 080 000,00
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	15 060 000,00	0,00	0,00	15 060 000,00
		15 060 000,00	0,00	0,00	15 060 000,00

PREZYDENT
Czesław Zenkiewicz

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH						
Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo		430,00	0,00	0,00	430,00
	01030 Izby rolnicze		430,00	0,00	0,00	430,00
	2850	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	430,00	0,00	0,00	430,00
020	Leśnictwo		1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
	02002 Nadzór nad gospodarką leśną		1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
600	Transport i łączność		1 040 000,00	0,00	0,00	1 040 000,00
	60001 Krajowe pasażerskie przewozy kolejowe		140 000,00	0,00	0,00	140 000,00
	2710	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	140 000,00	0,00	0,00	140 000,00
	60016 Drogi publiczne gminne		900 000,00	0,00	0,00	900 000,00
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	900 000,00	0,00	0,00	900 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa		80 000,00	0,00	0,00	80 000,00
	70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami		80 000,00	0,00	0,00	80 000,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	80 000,00	0,00	0,00	80 000,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		50 000,00	0,00	0,00	50 000,00
	75404	Komendy wojewódzkie Policji	50 000,00	0,00	0,00	50 000,00
	2300	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy	50 000,00	0,00	0,00	50 000,00
801	Oświata i wychowanie		774 000,00	0,00	35 000,00	739 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	111 000,00	0,00	15 000,00	96 000,00
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	96 000,00	0,00	0,00	96 000,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	15 000,00	0,00	15 000,00	0,00
	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	13 000,00	0,00	0,00	13 000,00
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	13 000,00	0,00	0,00	13 000,00
	80104	Przedszkola	23 000,00	0,00	20 000,00	3 000,00
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	3 000,00	0,00	0,00	3 000,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00
	80106	Inne formy wychowania przedszkolnego	8 000,00	0,00	0,00	8 000,00
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	8 000,00	0,00	0,00	8 000,00
	80110	Gimnazja	19 000,00	0,00	0,00	19 000,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	19 000,00	0,00	0,00	19 000,00
	80195	Pozostała działalność	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
	6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	600 000,00	0,00	0,00	600 000,00
851	Ochrona zdrowia		488 124,00	0,00	0,00	488 124,00
	85111	Szpitala ogólne	450 000,00	0,00	0,00	450 000,00
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	450 000,00	0,00	0,00	450 000,00
	85149	Programy polityki zdrowotnej	30 000,00	0,00	0,00	30 000,00
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	30 000,00	0,00	0,00	30 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	7 000,00	0,00	0,00	7 000,00
	2620	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla pozostałych jednostek sektora finansów publicznych	2 000,00	0,00	0,00	2 000,00
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	5 000,00	0,00	0,00	5 000,00
	85156	Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	1 124,00	0,00	0,00	1 124,00
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	1 124,00	0,00	0,00	1 124,00
852	Pomoc społeczna		45 700,00	500,00	500,00	45 700,00
	85213	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	1 000,00	500,00	0,00	1 500,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 000,00	500,00	0,00	1 500,00

101

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
85214 Zasiłki okresowe, celowe i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe			7 000,00	0,00	500,00	6 500,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	7 000,00	0,00	500,00	6 500,00
85215 Dodatki mieszkaniowe			200,00	0,00	0,00	200,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	200,00	0,00	0,00	200,00
85216 Zasiłki stałe			35 000,00	0,00	0,00	35 000,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	35 000,00	0,00	0,00	35 000,00
85230 Pomoc w zakresie dożywiania			1 000,00	0,00	0,00	1 000,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 000,00	0,00	0,00	1 000,00
85295 Pozostała działalność			1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej			1 306 885,00	0,00	0,00	1 306 885,00
85311 Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych			24 885,00	0,00	0,00	24 885,00
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	24 885,00	0,00	0,00	24 885,00
85333 Powiatowe urzędy pracy			1 282 000,00	0,00	0,00	1 282 000,00
	2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 282 000,00	0,00	0,00	1 282 000,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		7 000,00	0,00	0,00	7 000,00
	85401	Świetlice szkolne	7 000,00	0,00	0,00	7 000,00
	2310	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	7 000,00	0,00	0,00	7 000,00
855	Rodzina		189 000,00	15 000,00	15 000,00	189 000,00
	85501	Świadczenie wychowawcze	50 000,00	15 000,00	0,00	65 000,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	50 000,00	15 000,00	0,00	65 000,00
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	120 000,00	0,00	15 000,00	105 000,00
	2910	Zwrot dotacji oraz płatności wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	120 000,00	0,00	15 000,00	105 000,00
	85505	Tworzenie i funkcjonowanie żłobków	19 000,00	0,00	0,00	19 000,00
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	19 000,00	0,00	0,00	19 000,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		13 703 006,00	163 000,00	431 434,00	13 434 572,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	7 112 640,00	85 000,00	0,00	7 197 640,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	5 709 500,00	40 212,00	0,00	5 749 712,00
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	1 382 140,00	44 788,00	0,00	1 426 928,00
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	21 000,00	0,00	0,00	21 000,00
	92116	Biblioteki	2 570 828,00	0,00	0,00	2 570 828,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 125 199,00	0,00	0,00	2 125 199,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	445 629,00	0,00	0,00	445 629,00
92118 Muzea			4 019 538,00	78 000,00	431 434,00	3 666 104,00
	2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 400 016,00	78 000,00	0,00	2 478 016,00
	2800	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	159 835,00	0,00	0,00	159 835,00
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	325 850,00	0,00	0,00	325 850,00
	6229	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	1 133 837,00	0,00	431 434,00	702 403,00
RAZEM WYDATKI			17 685 645,00	178 500,00	481 934,00	17 382 211,00

WYDATKI wg grup paragrafów

Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Dotacje celowe dla Jednostek Sektora Finansów Publicznych	7 448 500,00	60 288,00	481 934,00	7 026 854,00
Dotacje podmiotowe dla Jednostek Sektora Finansów Publicznych	10 234 715,00	118 212,00	0,00	10 352 927,00
Dotacje przedmiotowe dla Jednostek Sektora Finansów Publicznych	2 430,00	0,00	0,00	2 430,00
RAZEM WYDATKI	17 685 645,00	178 500,00	481 934,00	17 382 211,00

DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
010	Rolnictwo i łowiectwo		100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
	01095	Pozostała działalność	100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
	6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	100 000,00	0,00	9 015,00	90 985,00
630	Turystyka		149 930,00	0,00	0,00	149 930,00
	63095	Pozostała działalność	149 930,00	0,00	0,00	149 930,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	149 930,00	0,00	0,00	149 930,00
752	Obrona narodowa		1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
	75295	Pozostała działalność	1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
	2580	Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	1 500,00	0,00	0,00	1 500,00
755	Wymiar sprawiedliwości		60 755,00	0,00	0,00	60 755,00
	75515	Nieodpłatna pomoc prawna	60 755,00	0,00	0,00	60 755,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	60 755,00	0,00	0,00	60 755,00
801	Oświata i wychowanie		15 734 709,05	29 237,80	72 637,61	15 691 309,24

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
80101	Szkoły podstawowe		835 686,98	1 500,00	0,00	837 186,98
2540		Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	795 657,00	0,00	0,00	795 657,00
2590		Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	16 600,00	1 500,00	0,00	18 100,00
2820		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	17 489,61	0,00	0,00	17 489,61
2830		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	5 940,37	0,00	0,00	5 940,37
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych		12 100,00	0,00	0,00	12 100,00
2540		Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	12 100,00	0,00	0,00	12 100,00
80104	Przedszkola		3 787 058,00	20 025,00	57 900,00	3 749 183,00
2540		Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	3 787 058,00	20 025,00	57 900,00	3 749 183,00
80106	Inne formy wychowania przedszkolnego		10 000,00	0,00	0,00	10 000,00
2540		Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	10 000,00	0,00	0,00	10 000,00
80110	Gimnazja		1 569 602,60	6 000,00	0,00	1 575 602,60
2540		Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 148 080,00	0,00	0,00	1 148 080,00
2590		Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	390 880,00	6 000,00	0,00	396 880,00
2820		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	24 801,20	0,00	0,00	24 801,20
2830		Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	5 841,40	0,00	0,00	5 841,40
80111	Gimnazja specjalne		396 204,80	0,00	0,00	396 204,80
2540		Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	391 445,00	0,00	0,00	391 445,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	4 759,80	0,00	0,00	4 759,80
	80120	Licea ogólnokształcące	3 140 000,00	0,00	14 500,00	3 125 500,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 450 000,00	0,00	14 500,00	1 435 500,00
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	1 690 000,00	0,00	0,00	1 690 000,00
	80123	Licea profilowane	1 868 000,00	0,00	0,00	1 868 000,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 080 000,00	0,00	0,00	1 080 000,00
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	788 000,00	0,00	0,00	788 000,00
	80130	Szkoły zawodowe	934 055,00	0,00	0,00	934 055,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	460 000,00	0,00	0,00	460 000,00
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	474 055,00	0,00	0,00	474 055,00
	80149	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	1 211 094,00	0,00	0,00	1 211 094,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 211 094,00	0,00	0,00	1 211 094,00
	80150	Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych	1 930 907,67	1 712,80	237,61	1 932 382,86
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	1 789 066,00	0,00	0,00	1 789 066,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	134 000,00	0,00	0,00	134 000,00
	2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	6 618,96	1 712,80	0,00	8 331,76
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	1 222,71	0,00	237,61	985,10
	80195 Pozostała działalność		40 000,00	0,00	0,00	40 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	40 000,00	0,00	0,00	40 000,00
851	Ochrona zdrowia		1 459 000,00	0,00	776,00	1 458 224,00
	85149 Programy polityki zdrowotnej		32 000,00	0,00	10,00	31 990,00
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	32 000,00	0,00	10,00	31 990,00
	85153 Zwalczanie narkomanii		6 000,00	0,00	0,00	6 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	6 000,00	0,00	0,00	6 000,00
	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi		725 000,00	0,00	0,00	725 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	725 000,00	0,00	0,00	725 000,00
	85195 Pozostała działalność		696 000,00	0,00	766,00	695 234,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	696 000,00	0,00	766,00	695 234,00
852	Pomoc społeczna		535 500,00	0,00	0,00	535 500,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
85203	Ośrodki wsparcia		475 500,00	0,00	0,00	475 500,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	475 500,00	0,00	0,00	475 500,00
85295	Pozostała działalność		60 000,00	0,00	0,00	60 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	60 000,00	0,00	0,00	60 000,00
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		440 151,00	0,00	0,00	440 151,00
85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych		62 211,00	0,00	0,00	62 211,00
	2580	Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	62 211,00	0,00	0,00	62 211,00
85395	Pozostała działalność		377 940,00	0,00	0,00	377 940,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	377 940,00	0,00	0,00	377 940,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza		1 430 478,00	7 000,00	0,00	1 437 478,00
85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka		373 478,00	0,00	0,00	373 478,00
	2540	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	373 478,00	0,00	0,00	373 478,00
85410	Internaty i bursy szkolne		1 057 000,00	7 000,00	0,00	1 064 000,00
	2590	Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	1 057 000,00	7 000,00	0,00	1 064 000,00
855	Rodzina		156 200,00	0,00	0,00	156 200,00
85505	Tworzenie i funkcjonowanie żłobków		146 000,00	0,00	0,00	146 000,00
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	146 000,00	0,00	0,00	146 000,00
85507	Dzienni opiekunowie		10 200,00	0,00	0,00	10 200,00

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
	2830	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	10 200,00	0,00	0,00	10 200,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		255 617,00	0,00	0,00	255 617,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	237 617,00	0,00	0,00	237 617,00
	6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	237 617,00	0,00	0,00	237 617,00
	90095	Pozostała działalność	18 000,00	0,00	0,00	18 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	18 000,00	0,00	0,00	18 000,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		324 000,00	0,00	0,00	324 000,00
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	200 000,00	0,00	0,00	200 000,00
	2720	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	200 000,00	0,00	0,00	200 000,00
	92195	Pozostała działalność	124 000,00	0,00	0,00	124 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	124 000,00	0,00	0,00	124 000,00
926	Kultura fizyczna		1 929 000,00	0,00	0,00	1 929 000,00
	92695	Pozostała działalność	1 929 000,00	0,00	0,00	1 929 000,00
	2360	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	129 000,00	0,00	0,00	129 000,00
	2820	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom	1 800 000,00	0,00	0,00	1 800 000,00

OW

111

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
RAZEM WYDATKI			22 576 840,05	36 237,80	82 428,61	22 530 649,24

WYDATKI wg grup paragrafów

Nazwa	Plan	Zwiększenie	Zmniejszenie	Plan po zmianach
Dotacje celowe dla Jednostek Spoza Sektora Finansów Publicznych	5 454 616,05	1 712,80	10 028,61	5 446 300,24
Dotacje podmiotowe dla Jednostek Spoza Sektora Finansów Publicznych	17 122 224,00	34 525,00	72 400,00	17 084 349,00
RAZEM WYDATKI	22 576 840,05	36 237,80	82 428,61	22 530 649,24

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

112

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

Uzasadnienie

§ 1. Zmiany planu dochodów dotyczą:

- 1) działu 600 Transport i łączność - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 2) działu 700 Gospodarka mieszkaniowa - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 3) działu 750 Administracja publiczna - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 4) działu 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 5) działu 756 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem – związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych (w tym, wpływów z podatku od nieruchomości i podatku dochodowego od osób prawnych);
- 6) działu 758 Różne rozliczenia - związane z pismem Ministra Finansów, zwiększającym ze środków rezerwy subwencji ogólnej środki na uzupełnienie dochodów powiatów;
- 7) działu 801 Oświata i wychowanie - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych w przedszkolach i placówkach oświatowych, w tym nauką dzieci z sąsiednich gmin w przedszkolach i innych formach wychowania przedszkolnego miasta oraz realizacją projektów unijnych;
- 8) działu 851 Ochrona zdrowia - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 9) działu 852 Pomoc społeczna - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych w Domu Pomocy Społecznej „Kalina” i Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie;
- 10) działu 854 Edukacyjna opieka wychowawcza - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych, w tym nauką dzieci z gminy Suwałki w podstawówkach miasta oraz realizacją projektów unijnych;
- 11) działu 855 Rodzina – związane ze zmniejszeniem dotacji, zgodnie z pismem Wojewody Podlaskiego oraz urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 12) działu 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 13) działu 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – związane z realizacją zadania pn. ”Zintegrowany Program Rewitalizacyjny Miasta Suwałki na lata 2017 – 2023”;
- 14) działu 926 Kultura fizyczna - związane z urealnieniem planu dochodów budżetowych.

§ 2. Zmiany planu wydatków dotyczą:

- 1) działu 010 Rolnictwo i łowiectwo - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych;
- 2) działu 600 Transport i łączność - związane z przesunięciem środków finansowych na realizację zadań majątkowych, zgodnie z załącznikiem nr 3;
- 3) działu 700 Gospodarka mieszkaniowa - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych;
- 4) działu 750 Administracja publiczna - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych;

- 5) działu 754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych Straży Miejskiej;
- 6) działu 801 Oświata i wychowanie – związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w przedszkolach i placówkach oświatowych, w tym wyposażeniem sal dydaktycznych w pomoce dydaktyczne i sprzęt oraz nauką dzieci z sąsiednich gmin w przedszkolach i innych formach wychowania przedszkolnego miasta, nauką dzieci z gminy Suwałki w podstawówkach miasta oraz realizacją zadań majątkowych, zgodnie z załącznikiem nr 3;
- 7) działu 851 Ochrona zdrowia - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych;
- 8) działu 852 Pomoc społeczna - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych, w tym funkcjonowaniem Domu Pomocy Społecznej „Kalina” i Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie;
- 9) działu 853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie;
- 10) działu 854 Edukacyjna opieka wychowawcza - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w placówkach oświatowych;
- 11) działu 855 Rodzina – związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie, Żłobku Miejskim i Placówce Opiekuńczo - Wychowawczym;
- 12) działu 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych oraz realizacją zadań majątkowych, zgodnie z załącznikiem nr 3;
- 13) działu 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – związane z przesunięciem środków na funkcjonowanie miejskich jednostek kultury, w tym realizacją zadań majątkowych, zgodnie z załącznikiem nr 3;
- 14) działu 926 Kultura fizyczna - związane z urealnieniem planu wydatków budżetowych w placówkach oświatowych i Ośrodku Sportu i Rekreacji oraz realizacją zadań majątkowych, zgodnie z załącznikiem nr 3.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

115

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH**

z dnia 2017 r.

w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2017 – 2035

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875 i 2232) oraz art. 226, art. 227, art. 228, art. 229 i art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2077), Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XXVIII/331/2016 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 grudnia 2016 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Suwałki na lata 2017-2035:

§ 1. Dokonać zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2017 – 2035 wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2017 – 2035, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2. Określić wykaz przedsięwzięć, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

§ 3. 1. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągania zobowiązań związanych z realizacją przedsięwzięć, określonych załącznikiem nr 2 do uchwały.

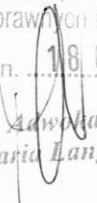
2. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do przekazania uprawnień w zakresie zaciągania zobowiązań, określonych w § 3 ust. 1 uchwały, kierownikom jednostek organizacyjnych Miasta Suwałki realizujących przedsięwzięcia ujęte w załączniku nr 2 do uchwały.

§ 4. Uzasadnienie dokonanych zmian, stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Nie wnoszę zastrzeżeń
formalno-prawnych i redakcyjnych
Suwałki, dn. 18 GRU. 2017


Maria Langner

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

Wieloletnia Prognoza Finansowa

Wyszczególnienie	Dochody ogółem	z tego:									
		Dochody bieżące	w tym:						Dochody majątkowe	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	podatki i opłaty	w tym:	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące		ze sprzedaży majątku	z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.3.1	1.1.4	1.1.5	1.2	1.2.1	1.2.2
Formuła	[1.1]+[1.2]										
Wykonanie 2014	314 243 426,84	291 903 868,66	51 877 739,00	3 389 288,92	59 574 060,31	39 310 961,43	102 383 948,00	47 850 744,76	22 339 558,18	7 668 059,13	13 646 891,55
Wykonanie 2015	311 999 664,87	297 027 741,27	56 129 059,00	3 417 682,38	61 344 758,38	40 328 720,09	101 928 383,00	45 987 955,73	14 971 923,60	1 359 177,08	12 450 073,35
Plan 3 kw. 2016	366 822 206,92	354 661 515,92	60 376 093,00	3 320 000,00	64 505 063,00	40 690 136,00	99 770 187,00	45 973 692,92	12 160 691,00	3 000 224,00	8 788 467,00
Wykonanie 2016	370 116 576,48	359 953 853,72	61 401 344,00	3 214 158,82	66 460 127,81	41 686 025,02	100 175 847,00	47 657 865,37	10 162 722,76	2 558 120,01	7 426 083,34
2017	392 582 497,54	375 197 041,54	65 993 437,00	2 510 000,00	67 476 835,00	42 341 577,00	103 616 425,00	98 186 906,54	17 385 456,00	6 345 138,00	10 630 275,00
2018	480 748 692,00	387 569 189,00	73 500 000,00	3 529 200,00	70 138 682,00	46 300 000,00	102 596 460,00	47 588 091,00	93 179 503,00	7 500 000,00	85 587 325,00
2019	386 892 993,00	378 033 759,00	72 672 734,00	4 166 839,00	74 104 056,00	49 176 600,00	104 853 582,00	48 039 989,00	8 859 234,00	1 000 000,00	7 800 000,00
2020	381 062 196,00	380 502 962,00	75 506 971,00	4 329 346,00	75 956 657,00	50 406 015,00	107 474 922,00	47 215 862,00	559 234,00	500 000,00	0,00
2021	386 094 454,00	386 041 407,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	53 047,00	0,00	0,00
2022	389 959 014,00	389 901 821,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	57 193,00	0,00	0,00
2023	393 846 912,00	393 800 839,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	46 073,00	0,00	0,00
2024	397 782 420,00	397 738 847,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43 573,00	0,00	0,00
2025	401 760 408,00	401 716 235,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	44 173,00	0,00	0,00
2026	405 776 358,00	405 733 397,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 961,00	0,00	0,00
2027	409 833 086,00	409 790 731,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2028	413 930 993,00	413 888 638,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2029	418 069 879,00	418 027 524,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2030	422 250 154,00	422 207 799,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2031	426 472 232,00	426 429 877,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2032	430 736 531,00	430 694 176,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2033	435 043 473,00	435 001 118,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2034	439 393 484,00	439 351 129,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00
2035	443 786 995,00	443 744 640,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42 355,00	0,00	0,00

116

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem	z tego:								Wydatki majątkowe
		Wydatki bieżące	w tym:							
			z tytułu poręczeń i gwarancji	w tym:	na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej, w wysokości w jakiej nie podlegają sfinansowaniu dotacją z budżetu państwa	wydatki na obsługę długu	odsetki i dyskonto określone w art. 243 ust. 1 ustawy	w tym:		
				gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy				odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy	
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.1.1	2.1.2	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.1.1	2.1.3.1.2	2.2
Formuła	[2.1] + [2.2]									
Wykonanie 2014	315 900 332,65	265 732 572,69	0,00	0,00	0,00	3 891 670,69	3 891 670,69	0,00	0,00	50 167 759,96
Wykonanie 2015	323 130 968,94	269 979 731,30	0,00	0,00	0,00	3 105 014,99	3 105 014,99	0,00	0,00	53 151 237,64
Plan 3 kw. 2016	373 332 190,92	325 030 134,92	0,00	0,00	0,00	4 429 000,00	4 429 000,00	0,00	0,00	48 302 056,00
Wykonanie 2016	366 894 695,19	322 830 244,14	0,00	0,00	0,00	3 177 501,88	3 177 501,88	0,00	0,00	44 064 451,05
2017	405 665 027,54	357 410 700,54	0,00	0,00	0,00	3 468 121,00	3 468 121,00	0,00	0,00	48 254 327,00
2018	465 588 692,00	341 276 448,00	0,00	0,00	0,00	5 118 000,00	5 118 000,00	0,00	0,00	124 312 244,00
2019	371 732 993,00	346 394 723,00	0,00	0,00	x	4 585 000,00	4 585 000,00	0,00	0,00	25 338 270,00
2020	366 368 205,00	351 589 772,00	0,00	0,00	x	4 052 000,00	4 052 000,00	0,00	0,00	14 778 433,00
2021	374 612 339,00	356 862 746,00	0,00	0,00	x	3 536 000,00	3 536 000,00	0,00	0,00	17 749 593,00
2022	378 481 014,00	360 430 792,00	0,00	0,00	x	3 132 000,00	3 132 000,00	0,00	0,00	18 050 222,00
2023	382 368 912,00	364 034 519,00	0,00	0,00	x	2 728 000,00	2 728 000,00	0,00	0,00	18 334 393,00
2024	386 304 420,00	367 674 283,00	0,00	0,00	x	2 325 000,00	2 325 000,00	0,00	0,00	18 630 137,00
2025	390 282 408,00	371 350 444,00	0,00	0,00	x	1 921 000,00	1 921 000,00	0,00	0,00	18 931 964,00
2026	399 261 158,00	375 063 367,00	0,00	0,00	x	1 517 000,00	1 517 000,00	0,00	0,00	24 197 791,00
2027	403 319 086,00	378 798 884,00	0,00	0,00	x	1 287 000,00	1 287 000,00	0,00	0,00	24 520 202,00
2028	407 416 993,00	382 542 832,00	0,00	0,00	x	1 057 000,00	1 057 000,00	0,00	0,00	24 874 161,00
2029	411 555 879,00	386 368 260,00	0,00	0,00	x	829 000,00	829 000,00	0,00	0,00	25 187 619,00
2030	415 746 712,00	390 231 943,00	0,00	0,00	x	601 000,00	601 000,00	0,00	0,00	25 514 769,00
2031	424 336 232,00	394 134 262,00	0,00	0,00	x	374 000,00	374 000,00	0,00	0,00	30 201 970,00
2032	428 600 531,00	398 075 605,00	0,00	0,00	x	299 000,00	299 000,00	0,00	0,00	30 524 926,00
2033	432 907 473,00	402 056 361,00	0,00	0,00	x	224 000,00	224 000,00	0,00	0,00	30 851 112,00
2034	437 257 484,00	406 076 925,00	0,00	0,00	x	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	31 180 559,00
2035	441 650 995,00	410 137 694,00	0,00	0,00	x	75 000,00	75 000,00	0,00	0,00	31 513 301,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu	Przychody budżetu	z tego:							
			Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych	w tym:	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	w tym:	Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu	w tym:
				na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu		na pokrycie deficytu budżetu
Lp	3	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3		4.4	4.4.1
Formuła	[1] -[2]	[4.1] + [4.2] + [4.3] + [4.4]								
Wykonanie 2014	-1 656 905,81	27 303 770,68	0,00	0,00	13 494 328,68	0,00	13 439 442,00	1 656 905,81	370 000,00	0,00
Wykonanie 2015	-11 131 304,07	31 314 443,00	0,00	0,00	13 740 328,00	5 577 189,07	17 574 115,00	5 554 115,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2016	-6 509 984,00	20 794 099,00	0,00	0,00	6 609 984,00	6 509 984,00	14 184 115,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	3 221 881,29	22 867 835,77	0,00	0,00	8 163 720,77	0,00	14 184 115,00	0,00	520 000,00	0,00
2017	-13 082 530,00	29 222 530,00	0,00	0,00	1 481 330,00	1 481 330,00	26 661 200,00	11 601 200,00	1 080 000,00	0,00
2018	15 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	15 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	14 693 991,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	11 482 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	6 515 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	6 503 442,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

118

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu	z tego:					Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu
		Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych	w tym:				
			w tym łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy	z tego:			
				kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy	kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń innych niż określone w art. 243 ustawy	
Lp	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2	5.1.1.3	5.2
Formuła	[5.1] + [5.2]		[5.1.1.1] + [5.1.1.2] + [5.1.1.3]				
Wykonanie 2014	11 900 741,00	11 900 741,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	12 020 000,00	12 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2016	14 284 115,00	14 284 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	15 084 115,00	14 284 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	800 000,00
2017	16 140 000,00	15 060 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 080 000,00
2018	15 160 000,00	15 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	15 160 000,00	15 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	14 693 991,00	14 693 991,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	11 482 115,00	11 482 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	6 515 200,00	6 515 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	6 514 000,00	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	6 514 000,00	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	6 514 000,00	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	6 503 442,00	6 503 442,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Kwota długu	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych jednostkach zaliczanych do sektora finansów publicznych	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
			Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki a wydatkami bieżącymi, pomniejszonymi o wydatki
Lp	6	7	8.1	8.2
Formuła			[1.1] - [2.1]	[1.1] + [4.1] + [4.2] - ([2.1] - [2.1.2])
Wykonanie 2014	128 593 433,00	0,00	26 171 295,97	39 665 624,65
Wykonanie 2015	134 147 548,00	0,00	27 048 009,97	40 788 337,97
Plan 3 kw. 2016	134 047 548,00	0,00	29 631 381,00	36 241 365,00
Wykonanie 2016	134 047 548,00	0,00	37 123 609,58	45 287 330,35
2017	145 648 748,00	0,00	17 786 341,00	19 267 671,00
2018	130 488 748,00	0,00	46 292 741,00	46 292 741,00
2019	115 328 748,00	0,00	31 639 036,00	31 639 036,00
2020	100 634 757,00	0,00	28 913 190,00	28 913 190,00
2021	89 152 642,00	0,00	29 178 661,00	29 178 661,00
2022	77 674 642,00	0,00	29 471 029,00	29 471 029,00
2023	66 196 642,00	0,00	29 766 320,00	29 766 320,00
2024	54 718 642,00	0,00	30 064 564,00	30 064 564,00
2025	43 240 642,00	0,00	30 365 791,00	30 365 791,00
2026	36 725 442,00	0,00	30 670 030,00	30 670 030,00
2027	30 211 442,00	0,00	30 991 847,00	30 991 847,00
2028	23 697 442,00	0,00	31 345 806,00	31 345 806,00
2029	17 183 442,00	0,00	31 659 264,00	31 659 264,00
2030	10 680 000,00	0,00	31 975 856,00	31 975 856,00
2031	8 544 000,00	0,00	32 295 615,00	32 295 615,00
2032	6 408 000,00	0,00	32 618 571,00	32 618 571,00
2033	4 272 000,00	0,00	32 944 757,00	32 944 757,00
2034	2 136 000,00	0,00	33 274 204,00	33 274 204,00
2035	0,00	0,00	33 606 946,00	33 606 946,00

120

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań								
	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, bez uwzględnienia zobowiązań związku	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie	Wskaźnik planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy do dochodów, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego	Wskaźnik dochodów bieżących powiększonych o dochody ze sprzedaży majątku oraz pomniejszonych o wydatki bieżące, do dochodów budżetu, ustalony dla	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku	Dopuszczalny wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę
Lp	9.1	9.2	9.3	9.4	9.5	9.6	9.6.1	9.7	9.7.1
Formuła	$\frac{([2.1.1.] + [2.1.3.1.] + [5.1])}{[1]}$	$\frac{([([2.1.1.] - [2.1.1.1]) + ([2.1.3.1.] - [2.1.3.1.1])])}{[1]}$		$\frac{([([2.1.1.] - [2.1.1.1]) + ([2.1.3.1.] - [2.1.3.1.1])])}{[1]}$	$\frac{([([1.1.] - [15.1.1]) + [1.2.1])}{[1]}$	średnia z trzech poprzednich lat	średnia z trzech poprzednich lat	[9.6] – [9.4]	[9.6.1] – [9.4]
Wykonanie 2014	5,03%	5,03%	0,00	5,03%	10,77%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
Wykonanie 2015	4,85%	4,85%	0,00	4,85%	9,10%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
Plan 3 kw. 2016	5,10%	5,10%	0,00	5,10%	8,90%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
Wykonanie 2016	4,72%	4,72%	0,00	4,72%	10,72%	0,00%	0,00%	TAK	TAK
2017	4,72%	4,72%	0,00	4,72%	6,15%	9,59%	10,20%	TAK	TAK
2018	4,22%	4,22%	0,00	4,22%	11,19%	8,05%	8,66%	TAK	TAK
2019	5,10%	5,10%	0,00	5,10%	8,44%	8,75%	9,35%	TAK	TAK
2020	4,92%	4,92%	0,00	4,92%	7,72%	8,59%	8,59%	TAK	TAK
2021	3,89%	3,89%	0,00	3,89%	7,56%	9,12%	9,12%	TAK	TAK
2022	3,75%	3,75%	0,00	3,75%	7,56%	7,91%	7,91%	TAK	TAK
2023	3,61%	3,61%	0,00	3,61%	7,56%	7,61%	7,61%	TAK	TAK
2024	3,47%	3,47%	0,00	3,47%	7,56%	7,56%	7,56%	TAK	TAK
2025	3,34%	3,34%	0,00	3,34%	7,56%	7,56%	7,56%	TAK	TAK
2026	1,98%	1,98%	0,00	1,98%	7,56%	7,56%	7,56%	TAK	TAK
2027	1,90%	1,90%	0,00	1,90%	7,56%	7,56%	7,56%	TAK	TAK
2028	1,83%	1,83%	0,00	1,83%	7,57%	7,56%	7,56%	TAK	TAK
2029	1,76%	1,76%	0,00	1,76%	7,57%	7,56%	7,56%	TAK	TAK
2030	1,68%	1,68%	0,00	1,68%	7,57%	7,57%	7,57%	TAK	TAK
2031	0,59%	0,59%	0,00	0,59%	7,57%	7,57%	7,57%	TAK	TAK
2032	0,57%	0,57%	0,00	0,57%	7,57%	7,57%	7,57%	TAK	TAK
2033	0,54%	0,54%	0,00	0,54%	7,57%	7,57%	7,57%	TAK	TAK
2034	0,52%	0,52%	0,00	0,52%	7,57%	7,57%	7,57%	TAK	TAK
2035	0,50%	0,50%	0,00	0,50%	7,57%	7,57%	7,57%	TAK	TAK

Wyszczególnienie	Przeznaczenie prognozowanej nadwyżki budżetowej	w tym na:	Informacje uzupełniające o wybranych rodzajach wydatków budżetowych							
		Spłaty kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych	Wydatki bieżące na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	Wydatki związane z funkcjonowaniem organów jednostki samorządu terytorialnego	Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki inwestycyjne kontynuowane	Nowe wydatki inwestycyjne	Wydatki majątkowe w formie dotacji
						bieżące	majątkowe			
Lp	10	10.1	11.1	11.2	11.3	11.3.1	11.3.2	11.4	11.5	11.6
Formuła					[11.3.1] + [11.3.2]					
Wykonanie 2014	0,00	0,00	133 428 757,55	13 276 117,92	0,00	0,00	0,00	25 030 629,88	24 019 516,51	1 117 613,57
Wykonanie 2015	0,00	0,00	138 326 587,47	14 317 798,79	0,00	0,00	0,00	22 206 696,82	29 719 334,93	1 225 205,89
Plan 3 kw. 2016	0,00	0,00	138 919 977,09	16 674 203,00	0,00	0,00	0,00	1 892 673,00	44 695 022,00	1 714 361,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	141 064 764,27	15 992 380,03	0,00	0,00	0,00	1 160 672,53	41 171 433,14	1 732 345,38
2017	0,00	0,00	148 857 795,98	16 849 217,00	18 591 874,00	3 200 645,00	15 391 229,00	6 762 731,00	38 078 741,00	3 412 855,00
2018	15 160 000,00	15 160 000,00	140 408 551,00	16 609 966,00	125 305 947,00	4 938 791,00	120 367 156,00	120 367 156,00	3 945 088,00	0,00
2019	15 160 000,00	15 160 000,00	141 812 637,00	16 776 066,00	25 660 845,00	2 916 415,00	22 744 430,00	22 744 430,00	2 593 840,00	0,00
2020	14 693 991,00	14 693 991,00	143 230 763,00	16 943 827,00	1 194 745,00	994 745,00	200 000,00	200 000,00	14 578 433,00	0,00
2021	11 482 115,00	11 482 115,00	0,00	0,00	96 917,00	4 917,00	92 000,00	92 000,00	17 657 593,00	0,00
2022	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 050 222,00	0,00
2023	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 334 393,00	0,00
2024	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 630 137,00	0,00
2025	11 478 000,00	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 931 964,00	0,00
2026	6 515 200,00	6 515 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 197 791,00	0,00
2027	6 514 000,00	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 520 202,00	0,00
2028	6 514 000,00	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	24 874 161,00	0,00
2029	6 514 000,00	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 187 619,00	0,00
2030	6 503 442,00	6 503 442,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25 514 769,00	0,00
2031	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 201 970,00	0,00
2032	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 524 926,00	0,00
2033	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	30 851 112,00	0,00
2034	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 180 559,00	0,00
2035	2 136 000,00	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 513 301,00	0,00

193

Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:	Wydatki bieżące na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
		środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:			
			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			
Lp	12.1	12.1.1	12.1.1.1	12.2	12.2.1	12.2.1.1	12.3	12.3.1	12.3.2
Formuła									
Wykonanie 2014	6 911 226,39	6 628 068,29	6 628 068,29	12 128 816,69	12 128 845,67	12 128 845,67	4 077 724,72	3 320 068,87	3 320 068,87
Wykonanie 2015	7 415 460,42	7 292 008,74	7 292 008,74	6 792 394,57	6 792 394,57	6 792 394,57	1 010 744,86	879 443,24	879 443,24
Plan 3 kw. 2016	15 657 446,00	15 657 446,00	15 657 446,00	2 561 560,00	2 561 560,00	2 561 560,00	209 767,00	209 767,00	209 767,00
Wykonanie 2016	15 090 037,53	15 089 724,03	15 089 724,03	1 926 481,72	1 926 481,72	1 926 481,72	139 672,64	128 980,78	128 980,78
2017	3 482 177,00	3 350 967,00	3 350 967,00	3 335 404,00	3 335 404,00	3 335 404,00	3 099 656,00	2 797 330,00	2 797 330,00
2018	2 707 765,00	2 328 678,00	2 328 678,00	60 371 050,00	60 371 050,00	60 371 050,00	2 849 726,00	2 410 338,00	2 410 338,00
2019	2 674 478,00	2 300 051,00	2 300 051,00	0,00	0,00	0,00	2 729 059,00	2 319 700,00	2 319 700,00
2020	967 621,00	832 154,00	832 154,00	0,00	0,00	0,00	987 369,00	839 264,00	839 264,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:	Wydatki majątkowe na realizację programu, projektu lub zadania wynikające wyłącznie z zawartych umów z podmiotem dysponującym środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	Wydatki na wkład krajowy w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez względu na stopień finansowania tymi środkami	w tym:	Wydatki na wkład krajowy w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy bez	w tym:
		finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy			w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania		w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania		w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania
Lp	12.4	12.4.1	12.4.2	12.5	12.5.1	12.6	12.6.1	12.7	12.7.1
Formuła									
Wykonanie 2014	24 272 379,73	20 778 056,83	20 778 056,83	4 222 981,47	4 222 981,47	2 569 312,77	2 569 312,77	0,00	0,00
Wykonanie 2015	12 274 508,29	10 689 710,11	10 689 710,11	1 716 099,80	1 716 099,80	1 565 766,92	1 565 766,92	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2016	4 437 491,00	2 561 560,00	2 561 560,00	1 875 931,00	1 872 355,00	1 872 355,00	1 872 355,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	4 197 764,28	2 322 666,56	2 322 666,56	1 885 789,58	1 885 789,58	1 872 722,34	1 872 722,34	0,00	0,00
2017	7 091 906,00	4 673 450,00	4 673 450,00	2 720 782,00	2 720 782,00	1 997 901,00	1 997 901,00	0,00	0,00
2018	72 255 281,00	60 371 050,00	60 371 050,00	12 323 620,00	12 323 620,00	11 078 834,00	11 078 834,00	0,00	0,00
2019	0,00	0,00	0,00	409 359,00	409 359,00	409 359,00	409 359,00	0,00	0,00
2020	0,00	0,00	0,00	148 105,00	148 105,00	148 105,00	148 105,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

124

125

Wyszczególnienie	Kwoty dotyczące przejęcia i spłaty zobowiązań po samodzielnych publicznych zakładach opieki zdrowotnej oraz pokrycia ujemnego wyniku								
	Przychody z tytułu kredytów, pożyczek, emisji papierów wartościowych powstające w związku z zawartą po dniu 1 stycznia 2013 r. umową na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego w co najmniej 60% środkami,	w tym: w związku z już zawartą umową na realizację programu, projektu lub zadania	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samodzielnych zakładach opieki zdrowotnej	Dochody budżetowe z tytułu dotacji celowej z budżetu państwa, o której mowa w art. 196 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej (Dz. U. z 2013 r. poz. 217, z późn. zm.)	Wysokość zobowiązań podlegających umorzeniu, o którym mowa w art. 190 ustawy o działalności leczniczej	Wydatki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przekształconego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	Wydatki na spłatę przejętych zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej likwidowanego na zasadach określonych w przepisach o działalności leczniczej	Wydatki na spłatę zobowiązań samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej przejętych do końca 2011 r. na podstawie przepisów o zakładach opieki zdrowotnej	Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej
Lp	12.8	12.8.1	13.1	13.2	13.3	13.4	13.5	13.6	13.7
Formuła									
Wykonanie 2014	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2017	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Dane uzupełniające o dług i jego spłacie						
	Splaty rat kapitałowych oraz wykup papierów wartościowych, o których mowa w pkt. 5.1., wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych	Kwota długu, którego planowana spłata - dokona się z wydatków budżetu	Wydatki zmniejszające dług	w tym:			Wynik operacji niekasowych wpływających na kwotę długu (m.in. umorzenia, różnice kursowe)
Lp	14.1	14.2	14.3	14.3.1	14.3.2	14.3.3	14.4
Formuła							
Wykonanie 2014	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2015	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Plan 3 kw. 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wykonanie 2016	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2017	15 060 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2018	15 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2019	15 160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2020	14 693 991,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	11 482 115,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	11 478 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	6 515 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	6 514 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	6 503 442,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	2 136 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

126

127

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

Wykaz przedsięwzięć do WPF

Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Dział	Rozdział	Łączne nakłady finansowe	Limit 2017	Limit 2018	Limit 2019	Limit 2020	Limit 2021	Limit zobowiązań
		od	do									
Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)						174 747 526,00	18 591 874,00	125 305 947,00	25 660 845,00	1 194 745,00	96 917,00	38 152 333,00
- wydatki bieżące						14 504 102,00	3 200 645,00	4 938 791,00	2 916 415,00	994 745,00	4 917,00	7 492 270,00
- wydatki majątkowe						160 243 424,00	15 391 229,00	120 367 156,00	22 744 430,00	200 000,00	92 000,00	30 660 063,00
1.1) Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240, z późn. zm.), z tego:						87 885 657,00	8 068 341,00	75 105 007,00	2 729 059,00	987 369,00	0,00	15 016 566,00
- wydatki bieżące						7 776 786,00	1 199 680,00	2 849 726,00	2 729 059,00	987 369,00	0,00	7 296 310,00
Europa dla Obywateli	Miasto Suwałki (BPM)	2016	2018	750	75075	50 810,00	24 258,00	15 600,00	0,00	0,00	0,00	15 600,00
Bądź aktywny – bądź zdrowy	Miasto Suwałki (RFZ)	2017	2018	801	80104	536 041,00	464 941,00	71 100,00	0,00	0,00	0,00	137 534,00
Rozwój kompetencji kadr subregionu suwalskiego – Poddziałanie 3.2.1	Miasto Suwałki (O)	2017	2020	801	80195	4 798 807,00	451 473,00	1 844 136,00	1 821 465,00	681 733,00	0,00	4 767 178,00
Rozwój kompetencji kadr subregionu suwalskiego – Poddziałanie 3.2.2	Miasto Suwałki (O)	2017	2020	801	80195	2 391 128,00	259 008,00	918 890,00	907 594,00	305 636,00	0,00	2 375 998,00
- wydatki majątkowe						80 108 871,00	6 868 661,00	72 255 281,00	0,00	0,00	0,00	7 720 256,00
Przebudowa i rozbudowa budynku Muzeum im. Marii Konopnickiej w Suwałkach wraz z instalacjami oraz zagospodarowaniem terenu	Miasto Suwałki (KTP)	2015	2018	921	92118	1 936 495,00	702 403,00	1 230 516,00	0,00	0,00	0,00	1 230 516,00
Bądź aktywny – bądź zdrowy	Miasto Suwałki (RFZ)	2017	2018	801	80104	1 411 676,00	1 411 676,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 653 na terenie miasta Suwałki – III etap (przebudowa ul. Sejneńskiej od granic administracyjnych miasta do torów wraz z budową odcinka od ul. Sejneńskiej do ul. Utrata z mostem i tunelem pod torami)	Miasto Suwałki (RFZ)	2017	2018	600	60015	45 651 046,00	2 870 797,00	42 780 249,00	0,00	0,00	0,00	6 061 613,00

Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki - V etap (odcinek od ul. Pułaskiego do ul. Północnej)	Miasto Suwałki (RFZ)	2017	2018	600	60015	13 180 119,00	249 762,00	12 930 357,00	0,00	0,00	0,00	290 366,00
Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki - IV etap (przebudowa fragmentu ul. Leśnej od ul. Krakowskiej do ul. W. Polskiego wraz z budową odcinka od ul. W. Polskiego do ul. Utrata)	Miasto Suwałki (RFZ)	2016	2018	600	60015	17 929 535,00	1 634 023,00	15 314 159,00	0,00	0,00	0,00	137 761,00
1.2) Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- wydatki bieżące						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- wydatki majątkowe						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3) Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2), z tego:						86 861 869,00	10 523 533,00	50 200 940,00	22 931 786,00	207 376,00	96 917,00	23 135 767,00
- wydatki bieżące						6 727 316,00	2 000 965,00	2 089 065,00	187 356,00	7 376,00	4 917,00	195 960,00
Adaptacja II części cmentarza komunalnego	Miasto Suwałki (OSGK)	2014	2018	710	71035	1 157 801,00	151 801,00	156 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dofinansowanie bieżącej działalności świetlic środowiskowych	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	851	85154	768 014,00	244 000,00	266 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prowadzenie Centrum Integracji Społecznej	Miasto Suwałki (S)	2017	2018	851	85154	200 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prowadzenie placówek dziennego pobytu dla seniorów i klubów seniora	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	853	85395	470 000,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wsparcie prowadzenia placówki zapewniającej opiekę oraz wsparcie osobom nietrzeźwym i bezdomnym	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	851	85195	1 850 000,00	616 000,00	616 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Strefa Płatnego Parkowania	Zarząd Dróg i Zieleni	2016	2019	600	60095	847 000,00	287 000,00	300 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
Innowacyjne Suwałki - słoneczne miasto	Miasto Suwałki (RFZ)	2015	2021	750	75075	73 753,00	7 376,00	24 585,00	7 376,00	7 376,00	4 917,00	0,00
Prowadzenie Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych (CWOP)	Miasto Suwałki	2016	2018	853	85395	300 000,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
XVII, XVIII, XIX - Letnia Filharmonia AUKSO - Wigry	Miasto Suwałki (KTP)	2016	2018	921	92109	101 000,00	35 000,00	36 000,00	0,00	0,00	0,00	36 000,00
Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej i rehabilitacyjnej dla osób uzależnionych od alkoholu i innych środków psychoaktywnych	Miasto Suwałki (S)	2016	2018	851	85154	719 808,00	219 808,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
DEDAL w ośrodku kultury - pomysł, projekt, realizacja, ekspresja artystyczna	Miasto Suwałki (KTP)	2017	2019	921	92109	239 940,00	79 980,00	79 980,00	79 980,00	0,00	0,00	159 960,00

- wydatki majątkowe						80 134 553,00	8 522 568,00	48 111 875,00	22 744 430,00	200 000,00	92 000,00	22 939 807,00
Budowa hali sportowo - widowiskowej przy ulicy Zarzecze 26 w Suwałkach	Miasto Suwałki (I)	2017	2019	926	92604	36 946 283,00	2 000 000,00	20 000 000,00	14 946 283,00	0,00	0,00	49 308,00
Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach (pas startowy)	Miasto Suwałki (I)	2014	2019	600	60095	13 047 048,00	23 766,00	12 000 000,00	800 000,00	0,00	0,00	12 800 000,00
Budowa ulic Wrocławskiej, Legnickiej i Katowickiej w Suwałkach	Miasto Suwałki (I)	2017	2018	600	60016	2 742 735,00	1 142 735,00	1 600 000,00	0,00	0,00	0,00	594 365,00
Budowa ulicy Krzywółka	Miasto Suwałki (I)	2017	2018	600	60016	3 668 576,00	1 468 576,00	2 200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Gospodarka niskoemisyjna - zmiana źródeł ciepła	Miasto Suwałki (OSGK)	2016	2021	900	90005	1 080 471,00	237 617,00	200 000,00	200 000,00	200 000,00	92 000,00	692 000,00
Modernizacja ul. Klonowej na odcinku od bloku nr 43 do Zespołu Szkół nr 9 - BO	Miasto Suwałki (I)	2017	2018	600	60016	1 361 943,00	724 943,00	637 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą - I i VI etap (Rewitalizacja budynku byłej łaźni)	Miasto Suwałki (I)	2017	2019	630	63095	8 498 147,00	1 500 000,00	1 500 000,00	5 498 147,00	0,00	0,00	0,00
Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego w Suwałkach przy ul. Mikołaja Reja, w wyniku którego powstanie 28 lokali socjalnych	Miasto Suwałki (GR)	2016	2018	700	70095	4 558 678,00	600 000,00	3 869 134,00	0,00	0,00	0,00	4 469 134,00
Budowa kompleksu boisk wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach	Miasto Suwałki (I)	2017	2018	801	80130	3 895 672,00	822 550,00	3 073 122,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Przebudowa ulicy Wojska Polskiego II i skrzyżowania z ulicą Wojska Polskiego w związku z budową bocznic kolejowej	Miasto Suwałki (I)	2017	2018	600	60016	1 035 000,00	2 381,00	1 032 619,00	0,00	0,00	0,00	1 035 000,00
Budowa drogi 5KD za osiedlem Polna w Suwałkach	Miasto Suwałki (I)	2017	2019	600	60016	3 300 000,00	0,00	2 000 000,00	1 300 000,00	0,00	0,00	3 300 000,00

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 2017 r.

UZASADNIENIE

Zmiany w załączniku nr 1 „Wieloletnia Prognoza Finansowa” wynikają ze zmian w budżecie miasta na 2017 rok.

Zmiany w załączniku nr 2 „Wykaz przedsięwzięć do WPF” polegają na:

1) urealnieniu limitów wydatków przedsięwzięć pn.:

- Europa dla Obywateli,
- Przebudowa i rozbudowa budynku Muzeum im. Marii Konopnickiej w Suwałkach wraz z instalacjami oraz zagospodarowaniem terenu,
- Przebudowa drogi wojewódzkiej nr 653 na terenie miasta Suwałki – III etap (przebudowa ul. Sejneńskiej od granic administracyjnych miasta do torów wraz z budową odcinka od ul. Sejneńskiej do ul. Utrata z mostem i tunelem,
- Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki - V etap (odcinek od ul. Pułaskiego do ul. Północnej),
- Przebudowa układu komunikacyjnego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 655 na terenie miasta Suwałki - IV etap (przebudowa fragmentu ul. Leśnej od ul. Krakowskiej do ul. W. Polskiego wraz z budową odcinka od ul. W. Polskiego,
- Innowacyjne Suwałki - słoneczne miasto,
- Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach (pas startowy),
- Budowa kompleksu boisk wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół Technicznych w Suwałkach,
- Przebudowa ulicy Wojska Polskiego II i skrzyżowania z ulicą Wojska Polskiego w związku z budową bocznic kolejowej,
- Budowa drogi 5KD za osiedlem Polna w Suwałkach;

2) urealnieniu limitu zobowiązań przedsięwzięć pn.:

- Rozwój kompetencji kadr subregionu suwalskiego – Poddziałanie 3.2.1,
- Rozwój kompetencji kadr subregionu suwalskiego – Poddziałanie 3.2.2,
- Bulwary nad rzeką Czarną Hańczą - I i VI etap (Rewitalizacja budynku byłej łaźni);

3) wykreśleniu przedsięwzięć pn.:

- Kompleksowa modernizacja energetyczna Szkoły Podstawowej nr 9 w Suwałkach,
- Kompleksowa modernizacja energetyczna Zespołu Szkół nr 2 przy ul. Kościuszki 36 w Suwałkach,
- Kompleksowa modernizacja energetyczna budynków oświatowych w Suwałkach (Przedszkole nr 1, 2, 5, 6, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna) – etap I.

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz